

INDEX DES TABLEAUX

1 STATISTIQUES DE POLITIQUE MONÉTAIRE

- 1.1 Situation financière consolidée de l'Eurosystème
- 1.2 Situation financière de la Banque centrale du Luxembourg
- 1.3 Taux d'intérêt des facilités permanentes de la Banque centrale européenne
- 1.4 Opérations de politique monétaire de l'Eurosystème exécutées par voie d'appels d'offres
- 1.5 Statistiques des réserves obligatoires de la zone euro
- 1.6 Statistiques des réserves obligatoires au Luxembourg
- 1.7 Position de liquidité du système bancaire

2 EVOLUTIONS MONÉTAIRES ET FINANCIÈRES DE LA ZONE EURO

- 2.1 Bilan agrégé des IFM de la zone euro (hors Eurosystème)
- 2.2 Bilan agrégé des IFM luxembourgeoises (hors Banque centrale)
- 2.3.1 Agrégats monétaires
- 2.3.2 Contribution luxembourgeoise aux agrégats monétaires de la zone euro
- 2.4 Créances des IFM luxembourgeoises sur les ménages et sociétés non financières de la zone euro par type et échéance initiale
- 2.5 Taux d'intérêt du marché monétaire
- 2.6 Rendements d'obligations étatiques
- 2.7 Indices boursiers
- 2.8 Taux de change

3 DONNÉES GÉNÉRALES SUR LE SYSTÈME FINANCIER AU LUXEMBOURG

- 3.1 Somme des comptes de profits et pertes en fin d'année des établissements de crédit luxembourgeois
- 3.2 Somme des comptes de profits et pertes en cours d'année des établissements de crédit luxembourgeois
- 3.3 Evolution globale de long terme des comptes de profits et pertes des établissements de crédit luxembourgeois
- 3.4 Somme des bilans des établissements de crédit luxembourgeois
- 3.5 Origine géographique des établissements de crédit établis au Luxembourg
- 3.6 Situation de l'emploi dans les établissements de crédit et les autres professionnels du secteur financier
- 3.7 Taux de rendement significatifs au Luxembourg
- 3.8 Crédits immobiliers consentis pour des immeubles situés au Luxembourg

4 SITUATION DES ÉTABLISSEMENTS DE CRÉDIT DU LUXEMBOURG SUR LES EURO-MARCHÉS

- 4.1 Activité bancaire internationale: ventilation géographique
- 4.2 Activité bancaire internationale: ventilation par devise
- 4.3 Activité bancaire internationale: part du Luxembourg

5 DÉVELOPPEMENTS DES PRIX ET DES COÛTS AU LUXEMBOURG

- 5.1 Indice des prix à la consommation harmonisé (IPCH) et national (IPCN)
 - 5.2.1 Prix des biens industriels et des matières premières
 - 5.2.2 Indicateurs de coûts et termes de l'échange

6 INDICATEURS DE L'ÉCONOMIE RÉELLE

- 6.1 Comptes nationaux
 - 6.1.1 Le produit intérieur brut aux prix du marché et ses composantes (version SEC 95)
 - 6.1.2 Autres indicateurs de l'économie réelle
- 6.2. Marché du travail
 - 6.2.1 Indicateurs du marché de l'emploi Emploi et chômage
 - 6.2.2 Indicateurs du marché de l'emploi Les composantes de l'emploi

7 FINANCES PUBLIQUES LUXEMBOURGEOISES

8 BALANCE DES PAIEMENTS COURANTS DU LUXEMBOURG ET POSITION DE RÉSERVE DE LA BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG

- 8.1 Balance des paiements courants: résultats cumulés
- 8.2 Balance des paiements courants: résultats trimestriels
- 8.3 Avoirs de réserves et avoirs gérés par la Banque centrale du Luxembourg

9 BALANCE COMMERCIALE DU LUXEMBOURG

Conventions utililisées dans les tableaux

- « » données inexistantes
- « . » données non encore disponibles
- « ... » néant ou négligeable
- (p) provisoire
- (e) estimation
- // rupture de série

Tableau 1.1 Situation financière consolidée de l'Eurosystème

1. Actif	Avoirs	Créances	Créances	Créances	Concours en euros				
	et	en devises sur			aux contreparties	Opérations	Opérations de	Cessions	Cessions
	encaisses	des non-résidents				principales de	refinancement	temporaires de	temporaires
	en or	de la zone euro	la zone euro	la zone euro	financier de	refinancement	à plus long	réglage fin	à des fins
					la zone euro		terme		structurelles
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2000									
24 mars	115 945	255 508	15 455	4 149	202 874	137 008	64 996	0	0
31	115 676	267 136	16 938	4 131	201 733	140 871	60 000	0	0
7 avril	115 677	267 192	16 746	4 616	197 546	136 770	60 000	0	0
14	115 677	267 972	16 706	4 564	190 999	129 864	60 000	0	0
21	115 677	267 366	17 335	4 829	201 782	140 115	60 000	0	0
28	115 677	267 406	17 349	4 833	209 911	147 156	59 999	0	0
20	113 0//	207 400	17 349	4 033	203 311	147 130	22 222	U	U
5 mai	115 677	266 475	17 500	4 834	214 169	152 812	59 999	0	0
12	115 677	264 161	18 202	4 680	196 865	135 608	59 999	0	0
19	115 677	270 555	17 825	4 988	198 601	137 533	59 999	0	0
26	115 677	267 485	17 556	4 988	205 413	144 080	59 995	0	0
20	113 077	207 103	17 550	1 300	203 113	111 000	33 333	ŭ	ŭ
2 juin	115 677	265 353	19 344	4 850	201 957	140 340	59 905	0	0
9 ๋	115 677	264 791	18 333	4 722	198 214	136 728	59 905	0	0
16	115 677	264 177	18 138	4 717	204 375	142 783	59 905	0	0
23	115 677	263 531	18 262	4 529	206 453	142 020	59 905	0	0
30	121 188	263 926	18 325	4 130	234 528	172 961	59 907	0	0
30	121 100	203 320	10 323	1 150	23 1 320	172 301	33 307	ŭ	Ů
7 juil.	120 911	262 183	18 311	4 299	218 320	157 001	59 907	0	0
14	120 911	261 515	18 115	4 425	217 434	157 002	59 907	0	0
21	120 911	262 887	17 539	4 020	212 425	152 004	59 907	0	0
28	120 911	264 105	16 676	3 776	226 277	170 999	54 911	0	0
								-	
4 août	120 911	263 524	16 329	3 708	218 337	163 001	54 911	0	0
11	120 911	262 539	15 693	4 065	211 125	156 002	54 911	0	0
18	120 911	264 354	15 066	4 442	220 131	165 002	54 911	0	0
25	120 911	263 684	15 254	4 214	222 715	166 999	54 911	0	0
1 sept.	120 911	263 927	15 735	4 392	231 172	180 999	49 999	0	0
8	120 911	265 579	14 347	4 094	226 322	176 001	49 999	ő	0
	120 311	203 373	17 577	7 037	220 322	170 001	75 555		•

2. Passif	Billets en	Engagements en euros envers les	Comptes courants	Facilité	p · 1	Cessions	4 7	Certificats de dette	Engagements en euros envers
	en circulation	contreparties du secteur financier de la zone euro	(y compris les comptes de réser- ves obligatoires)	racuue de dépôt	Reprises de liquidités en blanc	Cessions temporaires de réglage fin	Appels de marge reçus	ae aeue émis	d'autres d'autres résidents de la zone euro
•	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2000									
24 mars	345 861	103 195	102 997	182	0	0	16	7 876	61 001
31	347 917	111 151	110 076	1 075	0	0	0	6 265	52 334
7 avril	351 026	112 258	112 229	29	0	0	0	6 265	46 811
14	351 012	101 179	101 157	22	0	0	0	6 265	51 133
21	355 714	113 857	109 440	4 416	0	0	1	6 265	45 684
28	354 266	111 871	101 478	10 371	0	0	22	6 265	53 831
5 mai	355 893	122 195	122 129	41	0	0	25	6 265	45 523
12	354 655	104 640	104 335	291	0	0	14	6 265	46 144
19	352 117	118 570	118 401	150	0	0	19	6 265	37 673
26	350 858	115 949	115 908	26	0	0	15	6 265	47 699
2 juin	355 498	114 669	114 637	25	0	0	7	6 265	40 153
9	357 130	109 696	109 665	25	0	0	6	6 265	39 480
16	354 702	116 117	116 072	33	0	0	12	6 265	41 339
23	353 587	109 841	108 429	1 400	0	0	12	6 265	50 836
30	355 726	120 417	120 316	91	0	0	10	6 265	65 224
7 juil.	359 442	112 936	112 782	151	0	0	3	6 265	53 038
14	359 514	109 930	109 883	45	0	0	2	6 265	54 117
21	357 627	114 910	111 113	3 794	0	0	3	6 265	45 923
28	358 533	113 458	113 406	49	0	0	3	6 265	60 120
4 août	362 200	115 833	115 797	34	0	0	2	6 265	45 761
11	361 546	106 584	106 343	240	0	0	1	6 265	48 055
18	357 961	116 105	115 983	122	0	0	0	6 265	50 689
25	353 848	106 518	106 487	29	0	0	2	6 265	65 464
1 sept.	355 876	119 054	119 021	27	0	0	6	6 265	60 743
8	357 489	113 148	112 951	197	0	0	0	6 265	60 261

Source: BCE

i aciij	actifs 15	en euros sur des administrations publiques	résidents de la zone euro	Autres concours	Appels de marge versés	Facilité de prêt marginal
2000		14				, ,
	02.040		13	12	11	10
59 021 83 018 761 178 24 mars	02.040					
		:	25 208	732	114	24
59 021 84 477 774 421 31	84 477	59 021	25 309	731	69	62
59 021 84 676 770 428 7 avril	84 676	59 021	24 954	577	67	132
59 021 85 629 765 602 14	85 629	59 021	25 034	770	76	289
59 021 86 251 777 205 21			24 944	1 177	60	430
59 021 83 828 782 962 28	83 828	59 021	24 937	1 154	29	1 573
59 032 83 446 786 480 5 mai	83 446	59 032	25 347	1 182	32	144
59 032 84 232 768 074 12	84 232	59 032	25 225	1 131	35	92
59 026 84 128 775 903 19			25 103	904	30	135
59 026 83 886 779 222 26	83 886	59 026	25 191	1 104	41	193
59 026 83 657 774 894 2 juin			25 030	1 301	81	330
59 026 84 056 769 982 9			25 163	1 362	56	163
58 986 83 897 774 819 16			24 852	1 558	49	80
58 986 84 159 776 768 23 58 986 86 299 812 468 30			25 171 25 086	1 425 1 426	53 89	3 050 145
58 980 80 299 812 408 30	86 299	28 980	25 086	1 426	89	145
58 986 85 321 793 480 7 juil.		· ·	25 149	964	86	362
58 986 84 710 791 179 14			25 083	449	15	61
58 986 84 613 786 691 21			25 310	349	9	156
58 986 84 559 800 725 28	84 559	58 986	25 435	341	25	1
58 986 84 909 792 086 4 août		58 986	25 382	339	24	62
58 986 84 972 783 778 11		•	25 487	147	17	48
58 986 84 860 794 289 18			25 539	148	65	5
58 986 85 730 796 968 25	85 730	58 986	25 474	146	45	614
58 986 82 024 802 418 1 sept.			25 271	141	16	17
58 986 82 127 797 766 8	82 127	58 986	25 400	140	114	68

								•
euros envers des	devises envers	Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro	droits de tirage	Comptes de réévaluations	Capital et réserves	Autres passifs	Total du passif	
10	11	12	13	14	15	16	17	
7 135 7 001	884 933	9 624 9 924	6 532 6 762	107 357 118 011	54 237 54 259	57 476 59 864	761 178 774 421	2000 24 mars 31
7 545	900	11 285	6 762	118 008	54 603	54 965	770 428	7 avril
7 086	884	13 039	6 763	118 007	54 604	55 630	765 602	14
7 323	958	13 035	6 763	118 007	54 605	54 994	777 205	21
7 694	816	13 523	6 763	118 007	54 605	55 321	782 962	28
7 357	805	13 271	6 763	118 007	54 662	55 739	786 480	5 mai
7 120	915	12 361	6 763	118 007	54 663	56 541	768 074	12
7 158	921	17 910	6 763	118 007	54 979	55 540	775 903	19
7 269	840	14 723	6 763	118 007	54 980	55 869	779 222	26
7 242	842	14 362	6 763	118 007	54 981	56 112	774 894	2 juin
7 842	817	13 204	6 763	118 007	55 114	55 664	769 982	9
7 081	815	12 578	6 763	118 007	55 115	56 037	774 819	16
7 131	819	12 281	6 763	118 007	55 115	56 123	776 768	23
7 305	814	13 272	6 691	120 893	55 112	60 749	812 468	30
7 353	821	11 701	6 691	120 895	55 130	59 208	793 480	7 juil.
7 206	812	11 300	6 691	120 895	55 130	59 319	791 179	14
7 364	812	11 181	6 691	120 895	55 131	59 892	786 691	21
7 296	814	11 784	6 691	120 895	55 131	59 738	800 725	28
7 149	840	11 199	6 691	120 895	55 132	60 121	792 086	4 août
7 299	841	10 108	6 691	120 895	55 133	60 361	783 778	11
7 549	800	10 821	6 691	120 895	55 133	61 380	794 289	18
8 120	800	10 727	6 691	120 895	55 134	62 506	796 968	25
7 427	827	11 057	6 691	120 895	55 135	58 448	802 418	1 sept.
7 195	827	11 943	6 691	120 895	55 136	58 366	797 766	8

Tableau 1.2 Situation financière de la Banque centrale du Luxembourg

1. Actif	Avoirs	Créances	Créances	Créances	Concours en euros				
	et encaisses en or	en devises sur des		en euros sur des	aux contreparties	principales de	Opérations de refinancement à plus long terme		Cessions temporaires à des fins structurelles
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2000 17 mars 24 31	22 22 22	79 79 79	0 0 0	552 602 429	9 008 9 258 9 761	7 148 7 398 7 901	1 860 1 860 1 860	0 0 0	0 0 0
7 avril 14 21 28	22 22 22 22 22	81 81 81 81	0 0 0 0	330 0 0 473	8 778 7 822 8 155 10 309	6 918 5 962 6 295 7 019	1 860 1 860 1 860 3 290	0 0 0 0	0 0 0 0
5 mai 12 19 26	22 22 22 22 22	81 81 82 82	0 0 0 0	1 655 2 076 4 062 723	10 480 9 126 9 284 9 800	7 190 5 836 5 994 6 510	3 290 3 290 3 290 3 290	0 0 0 0	0 0 0 0
2 juin 9 16 23 30	22 22 22 22 22 22	82 82 82 82 82	0 0 0 0	1 294 3 296 3 939 4 377 5 451	9 583 10 169 9 705 10 303 14 883	6 305 6 891 6 427 6 947 10 922	3 278 3 278 3 278 3 278 3 278 3 961	0 0 0 0	0 0 0 0
7 juil. 14 21 28	23 23 23 23 23	81 81 81 81	0 0 0 0	10 820 12 435 12 666 1 111	15 418 16 757 15 737 15 829	11 457 12 796 11 776 12 815	3 961 3 961 3 961 3 014	0 0 0 0	0 0 0 0
4 août 11 18 25	23 23 23 23	81 82 81 81	0 0 0 0	1 722 0 0 247	14 393 17 868 17 313 11 856	11 379 14 854 14 299 8 842	3 014 3 014 3 014 3 014	0 0 0 0	0 0 0 0
1 sept.	23	81	0	135	16 464	13 139	3 325	0	0

2. Passif	Billets	Engagements						Certificats	E
	вшеіs en circulation	en euros envers les contreparties du secteur financier	Comptes courants (y compris les comptes de réser- ves obligatoires)	Facilité de dépôt	Reprises de liquidités en blanc	Cessions temporaires de réglage fin	Appels de marge reçus	cernficats de dette émis	Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2000 17 mars 24 31	656 656 659	6 037 7 833 4 872	6 037 7 833 4 872	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	586 587 585
7 avril 14 21 28	658 656 657 659	6 589 7 021 5 717 6 637	6 589 7 021 5 679 6 637	0 0 38 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	585 584 589 586
5 mai 12 19 26	659 656 655 659	8 074 6 415 5 583 7 212	8 074 6 415 5 583 7 212	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	584 585 586 586
2 juin 9 16 23 30	660 657 656 657 659	7 303 5 785 7 294 7 400 3 885	7 303 5 785 7 294 7 360 3 885	0 0 0 40 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	585 585 585 587 586
7 juil. 14 21 28	658 656 656 659	7 535 5 798 4 868 7 399	7 535 5 798 4 852 7 399	0 0 16 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	585 584 587 585
4 août 11 18 25	657 653 652 653	6 583 7 797 5 575 6 449	6 583 7 797 5 575 6 449	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0	0 0 0 0	585 585 585 586
1 sept.	657	10 289	10 289	0	0	0	0	0	585

Facilité de prêt marginal	Appels de marge versés	Autres concours		Créances en euros sur des administrations publiques	Autres actifs	Total de l'actif	
10	11	12	13	14	15	16	
0 0 0	0 0 0	0 0 0	199 199 199	0 0 0	2 887 4 454 3 100	12 747 14 614 13 590	2000 17 mars 24 31
0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	199 199 199 199	0 0 0 0	5 578 8 398 6 521 1 286	14 988 16 522 14 978 12 370	7 avril 14 21 28
0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	200 200 200 200	0 0 0 0	1 298 1 289 1 287 1 297	13 736 12 794 14 937 12 124	5 mai 12 19 26
0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	200 200 200 200 200 200	0 0 0 0	1 315 1 302 1 301 1 308 1 318	12 496 15 071 15 249 16 292 21 956	2 juin 9 16 23 30
0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	199 198 198 198	0 0 0 0	1 307 1 303 1 302 1 303	27 848 30 797 30 007 18 545	7 juil. 14 21 28
0 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	198 198 198 195	0 0 0 0	1 312 1 305 1 304 2 286	17 729 19 476 18 919 14 688	4 août 11 18 25
0	0	0	196	0	1 309	18 208	1 sept.

euros envers des non-résidents de la zone euro	devises envers des résidents de la zone euro	devises envers des non-résidents de la zone euro	Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	réévaluations	Capital et réserves	Autres passifs	Total du passif	
10	11	12	13	14	15	16	17	
5 175 5 249 7 176	0 0 0	0 0 0	23 23 23	10 10 10	163 163 160	97 93 105	12 747 14 614 13 590	2000 17 mars 24 31
6 870 7 971 7 717 369	0 0 0 0	0 0 0 0	24 24 24 24	10 10 10 10	160 160 160 160	92 96 104 3 925	14 988 16 522 14 978 12 370	7 avril 14 21 28
457 514 551 1 235	0 0 0 0	0 0 0 0	24 24 24 24	10 10 10 10	160 160 160 160	3 768 4 430 7 368 2 238	13 736 12 794 14 937 12 124	5 mai 12 19 26
1 257 1 961 2 859 3 735 4 502	0 0 0 0	0 0 0 0	24 24 24 24 24	10 10 10 10 10	160 160 160 160 160	2 497 5 889 3 661 3 719 12 130	12 496 15 071 15 249 16 292 21 956	2 juin 9 16 23 30
5 821 7 170 6 995 3 754	0 0 0 0	0 0 0 0	24 24 24 24	16 16 16 16	160 160 160 160	13 049 16 389 16 701 5 948	27 848 30 797 30 007 18 545	7 juil. 14 21 28
4 432 5 458 6 363 6 692	0 0 0 0	0 0 0 0	24 24 24 24	16 16 16 16	160 160 160 160	5 272 4 783 5 544 108	17 729 19 476 18 919 14 688	4 août 11 18 25
5 705	0	0	24	16	160	772	18 208	1 sept.

Tableau 1.3

Taux d'intérêt des facilités permanentes de la BCE (niveaux en pourcentage annuel; variations en points de pourcentage)

	Facilité (de dépôt	Opérations p refinanc		Facilité de prêt marginal		
	Niveau	Variation	Niveau	Variation	Niveau	Variation	
	1	2	3	4	5	6	
1999 1 jan. 4 jan. ²⁾ 22 jan. 9 avril 5 nov.	2,00 2,75 2,00 1,50 2,00	- 0,80 -0,75 -0,50 0,50	3,00 3,00 3,00 2,50 3,00	- - - -0,50 0,50	4,50 3,25 4,50 3,50 4,00	- -1,25 1,25 -1,00 0,50	
2000 4 fév. 16 mars 28 avril 9 juin 28 ³⁾	2,25 2,50 2,75 3,25 3,25	0,25 0,25 0,25 0,50	3,25 3,50 3,75 4,25 4,25	0,25 0,25 0,25 0,50	4,25 4,50 4,75 5,25 5,25	0,25 0,25 0,25 0,50	

Source: BCE

¹⁾ Le taux des opérations principales de refinancement est le taux pour les appels d'offres à taux fixe. Les modifications du taux sont effectives à compter de la date de règlement de la première opération principale de refinancement qui suit l'annonce de la modification. Les dates de règlement et le montants sont indiqués dans le tableau 1.4.

²⁾ Le 22 décembre 1998, la BCE a annoncé que, à titre de mesure exceptionnelle, un corridor étroit de 50 points serait appliqué entre le taux de la facilité de prêt marginal et celui de la facilité de dépôt pour la périod du 4 au 21 janvier, afin de faciliter la transition des opérations de marché vers le nouveau régime.

³⁾ Le 8 juin 2000, la BCE a annoncé que, à compter de l'opération devant être réglée le 28 juin, les opérations principales de refinancement de l'Eurosystème seraient effectuées par voie d'appels d'offres à taux variable. Le taux de soumission est le taux d'intérêt le plus bas auquel les contreparties peuvent soumissionner.

Tableau 1.4

Opérations de politique monétaire de l'Eurosystème exécutées par voie d'appels d'offres 1)

(en millions de EUR; taux d'intérêt en pourcentage annuel)

					le refinancement		
	Soumissions	Adjudications	Appels d'offres		d'offres à taux va		Durée
Date de règlement	(montant)	(montant)	à taux fixe	Taux de sou-	Taux marginal	Taux moyen	(en nombre
	1	2	Taux fixe 3	mission minimal 4	E	pondéré 6	de jours) 7
	1	2		4	5	0	/
1999							
6 Oct.	1 655 341	90 000	2,50				1
13	1 289 972	50 000	2,50				1
20	1 107 860	75 000	2,50				1
28	1 937 221	74 000	2,50				1
3 Nov.	2 344 082	66 000	2,50				
10	404 857	74 000	3,00				
17	484 348	69 000	3,00				
24							
24	687 973	74 000	3,00				
1 déc.	1 018 950	72 000	3,00				
8	1 141 163	92 000	3,00				
15	286 824	57 000	3,00				
22	1 505 405	92 000	3,00				
30	485 825	70 000	3,00				
42.1	044.566	25.000	2.00				
12 jan.	914 566	35 000	3,00				
19	1 145 548	77 000	3,00				
26	1 520 993	69 000	3.00				
2 fév.	3 012 630	62 000	3,00				
9	1 036 648	66 000	3,25				
16	1 022 832	59 000	3,25				
23	2 126 309	63 000	3,25				
			5,25				
1 mars	2 901 133	89 000	3,25				
8	1 627 522	47 000	3,25				
15	4 165 993	85 000	3,25				
22	1 661 995	52 000	3,50				
29	3 022 435	89 000	3,50				
F11	2 000 400	40.000	2.50				
5 avril	2 869 408	48 000	3,50				
12	4 290 278	82 000	3,50				
19	4 277 306	58 000	3,50				
27	5 492 939	89 000	3,50				
4 mai	4 624 944	64 000	3,75				
10	6 352 776	72 000	3,75				
17	6 352 776	72 000	3,75				
24	6 574 441	66 000	3,75				
31	7 057 234	78 000	3,75 3,75				
-	7.45= 55:						
7 juin	7 127 001	62 000	3,75				
14	8 491 195	75 000	3,75				
21	3 544 808	68 000	4,25				
28 ²⁾	1 867 673	74 000	4,25				
5 juil.	201612	99 000	_	4,25	4,29	4,32	
12	171848	58 000	_	4,25	4,29	4,30	

Source: BCE

¹⁾ Les montants indiqués peuvent différer légèrement de ceux figurant dans le tableau 1.1, colonnes 6 à 8 en raison de l'existence d'opérations ayant donné lieu

à des adjudications, mais non encore régées.

²⁾ Cf. Tableau 1.3, note 3, Le taux marginal est le taux le plus bas auquel les fonds ont été alloués.

Tableau 1.4 (suite)

Opérations de politique monétaire de l'Eurosystème exécutées par voie d'appels d'offres

(en millions de EUR; taux d'intérêt en pourcentage annuel)

		Opéra	ations de refinance	ement à plus long	terme	
Date de	Soumissions	Adjudications	Appels d'offres à taux fixe	Appels d'offres	à taux variable	Durée (en nombre
règlement	(montant)	(montant)	Taux fixe	Taux marginal	Taux moyen pondéré	de jours)
	1	2	3	4	5	6
999						
28 oct.	74 430	25 000		3,19	3,42	g
25 nov.	74 988	25 000		3,18	3,27	9
23 déc.	91 088	25 000		3,26	3,29	9
27 jan.	87 052	20 000		3,28	3,30	9
2 mars	72 960	20 000		3,60	3,61	g
30	74 929	20 000		3,78	3,80	g
27 avril	64 094	20 000		4,00	4,01	9
1 juin	64 317	20 000		4,40	4,42	Ç
29	41 833	20 000		4,49	4,52	9

		••••••	Autres opéra	tions par voie d'a _l	ppels d'offres		
Date de	Type d'opération	Soumissions	Adjudications (montant)	Appels d'offres à taux fixe	Appels d'offres	à taux variable	Durée (en nombre
règlement	a operanon	(montant)	(montant)	Taux fixe	Taux marginal	Taux moyen pondéré	de jours)
	1	2	3	4	5	6	7
2000							
5 jan.	Reprise de						
	liquidité en blanc	14 420	14 420		3.00	3,00	7
21 juin	Opération de	11.120	11 120		5,00	5,00	Í
,	cession						
	temporaire	18 845	7 000		4,26	4,28	1

Tableau 1.5

Statistiques des réserves obligatoires de la zone euro

1° Assiette des réserves des établissements de crédit assujettis aux réserves obligatoires 1) 2) 3)

(en milliards de EUR; données brutes en fin de période)

Assiette des	Total	Exigibilités sou	mises à un taux de	réserves de 2%	Exigibilités soun	uises à un taux de	réserves de 0%	
réserves au		Dépôts (à vue, à terme d'une durée < ou égale à 2 ans, avec préavis)	d'une durée < ou		Dépôts (d'une durée > 2 ans avec préavis)	Pensions	Titres de créance à plus de 2 ans	
	1	2	3	4	5	6	7	
1999 mai juin juil. août sep. oct. nov. déc.	8 741,2 8 797,7 8 857,3 8 848,9 8 969,1 9 083,7 9 295,2 9 187,4	4 827,7 4 867,1 4 916,6 4 895,7 4 912,7 4 967,3 5 079,6 5 123,4	93,3 101,1 106,3 109,2 120,6 129,0 135,9 113,5	160,3 158,7 152,0 155,5 170,0 178,5 202,9 169,3	1 129,3 1 130,8 1 145,5 1 153,5 1 166,5 1 180,3 1 193,3 1 204,9	542,0 541,0 517,6 513,8 537,2 554,2 562,6 503,5	1 988,6 1 999,0 2 019,3 2 021,2 2 062,1 2 074,5 2 121,0 2 072,8	
2000 jan. fév. mars avr. mai (p)	9 265,7 9 338,9 9 490,8 9 629,4 9 636,9	5 164,6 5 189,6 5 306,7 5 411,5 5 386,6	108,0 114,5 117,1 116,7 118,4	156,8 164,5 174,9 174,7 188,4	1 210,3 1 220,7 1 231,3 1 243,2 1 242,0	547,9 553,1 543,8 537,5 540,0	2 078,2 2 096,4 2 116,9 2 145,9 2 161,6	

Source: BCE

- 1) Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.
- 2 Les exigibilités vis-à-vis d'autres établissements de crédit assujettis au régime des réserves obligatoires du SEBC, de la BCE et des banques centrales nationales participantes ne sont pas incluses dans l'assiette des réserves. Si un établissement de crédit ne peut prouver l'existence d'exigibilités sous forme de titres de créance d'une durée inférieure ou égale à 2 ans et d'instruments du marché monétaire détenus par les établissements précités, il peut déduire un certain pourcentage de ces exigibilités de l'assiette de ses réserves. Ce pourcentage était de 10% pour le calcul de l'assiette de réserves jusqu'en novembre 1999 et a été porté à 30% après cette date.
- 3) Les périodes de constitution débutent le 24 de chaque mois et courent jusqu'au 23 du mois suivant: les réserves à constituer sont calculées à partir de l'assiette des réserves établie à la fin du mois précédent.

2° Constitution des réserves obligatoires 1)

(en milliards de EUR; taux d'intérêt en pourcentage annuel)

Période de constitution prenant fin en	Réserves à constituer ²⁾	Réserves constituées ³⁾	Excédents de réserves ⁴	Déficits de réserves ⁵⁾	Taux de rémunération des réserves obligatoires ⁶
	1	2	3	4	5
avril mai juin juil. août sep. oct. nov. déc.	100,1 100,2 100,9 102,0 102,8 102,6 102,6 103,4 104,9	100,7 101,0 101,5 102,7 103,5 103,0 103,3 104,0	0,6 0,8 0,6 0,8 0,6 0,5 0,5 0,5	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	2,84 2,50 2,50 2,50 2,50 2,50 2,50 2,73 3,00
2000 jan. fév. mars avril mai juin juil. (p)	107,7 107,5 108.0 108,7 111,3 113,4 113,3	108,5 107,9 108,4 109,5 111,8 113,9	0,8 0,4 0,5 0,5 0,5 0,5	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	3,00 3,12 3,27 3,50 3,67 3,90

Source: BCE

- 1) Ce tableau comprend les données pour les périodes de constitution achevées et les réserves à constituer pour la période de constitution actuelle.
- 2) Le montant des réserves obligatoires de chacun des établissements de crédit est tout d'abord calculé en appliquant le taux de réserves pour les catégories d'exigibilités correspondant aux exigibilités éligibles, en utilisant les données du bilan de la fin de chaque mois de calendrier. Ensuite chaque établissement de crédit déduit de ce chiffre un abattement de 100 000 euros. Les montants de réserves obligatoires sont ensuite agrégés au niveau de la zone euro.
- 3) Moyenne des avoirs quotidiens agrégés des établissements de crédit assujettis aux réserves obligatoires sur leurs comptes de réserve durant la période de constitution.
- 4) Moyenne des excédents d'avoirs de réserves constitutés par les établissements de crédit sur la période de constitution par rapport au montant des réserves à constituer (calcul effectué pour les établissements qui ont satisfait à l'obligation de réserve)
- 5) Moyenne des déficits de réserves constitutés par les établissements de crédit sur la période de constitution par rapport au montant des réserves à constituer (calcul effectué pour les établissements qui n'ont pas satisfait à l'obligation de réserve)
- 6) Ce taux est égal à la moyenne, sur la période de constitution, du taux de la BCE (pondéré en fonction du nombre de jours de calendrier) appliqué aux opérations principales de refinancement de l'Eurosystème (cfr. tableau 1.4)

Tableau 1.6 Statistiques des réserves obligatoires au Luxembourg

1° Assiette des réserves des établissements de crédit assujettis aux réserves obligatoires 1) 2) 3)

(en millions de EUR)

Assiette des	Total	Exigibilités sou	mises à un taux de	réserves de 2%	Exigibilités soun	uises à un taux de	réserves de 0%
réserves à fin		Dépôts (à vue, à terme d'une durée < ou égale à 2 ans, avec préavis)	Titres de créance d'une durée < ou égale à 2 ans	Instruments du marché monétaire	Dépôts (d'une durée > 2 ans avec préavis)	Titres en pension	Titres de créance à plus de 2 ans
•••••	1	2	3	4	5	6	7
1999 août sept. oct. nov. déc.	347 461,9 345 899,2 352 987,3 361 188,8 355 304,1	290 565,6 288 896,7 290 573,1 298 179,2 297 891,0	5 411,7 5 998,1 6 408,5 6 699,1 5 309,8	12 488,2 12 018,9 13 637,9 13 484,1 10 914,8	7 516,8 7 156,8 7 904,2 7 778,2 8 208,2	1 920,6 2 098,8 3 292,1 3 249,1 3 165,2	29 559,1 29 729,9 31 171,5 31 799,0 29 815,1
2000 janv. fév. mars avril mai juin iuillet	368 807,7 367 408,7 374 598,4 383 813,2 379 552,6 375 848,0 383 769,3	309 482,2 310 036,1 316 322,1 325 731,8 319 089,8 315 077,2 323 773,7	5 701,7 6 089,0 5 913,3 6 204,9 5 599,8 5 838,9 6 065.5	9 311,2 9 727,1 9 032,6 8 630,6 9 227,7 9 736,5 10 805,5	9 892,5 8 043,9 8 133,1 8 165,0 7 818,2 8 035,7 8 168,0	3 995,0 3 734,1 5 549,9 3 082,4 4 873,5 4 744,9 2 958,2	30 425,1 29 778,5 29 647,2 31 998,5 32 943,7 32 414,8 31 998,4

- 1) Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.
- 2) Les exigibilités vis-à-vis d'autres établissements de crédit assujettis au régime des réserves obligatoires du SEBC, de la BCE et des banques centrales nationales participantes ne sont pas incluses dans l'assiette des réserves. Si un établissement de crédit ne peut prouver l'existence d'exigibilités sous forme de titres de créance d'une durée inférieure ou égale à 2 ans et d'instruments du marché monétaire détenus par les établissements précités, il peut déduire un certain pourcentage de ces exigibilités de l'assiette de ses réserves. Ce pourcentage était de 10% pour le calcul de l'assiette de réserves jusqu'en novembre 1999 et a été porté à 30% après cette date.
- 3) Les périodes de constitution débutent le 24 de chaque mois et courent jusqu'au 23 du mois suivant: les réserves à constituer sont calculées à partir de l'assiette des réserves établie à la fin du mois précédent.

2° Constitution des réserves obligatoires 1)

(en millions de EUR; taux d'intérêt en pourcentage annuel)

Période de constitutions prenant fin en	Réserves à constituer ²⁾	Réserves constituées ³	Excédents de réserves ⁹	Déficits de réserves ⁵	Taux de rémunération des réserves obligatoires ⁶
	1	2	3	4	5
1999					
août	6 211,6	6 236,5	26,8	1,9	2,50
sept.	6 165,1	6 177,9	12,8	0,0	2,50
oct.	6 150,0	6 161,5	11,6	0,1	2,50
nov.	6 119,0	6 143,6	24,8	0,2	2,73
déc.	6 220,1	6 193,1	27,2	0,2	3,00
2000					
jan.	6 406,5	6 348,0	58,6	0,1	3,00
fév.	6 263,0	6 296,3	33,3	0,0	3,12
mars	6 470,5	6 477,5	8,7	1,8	3,27
avril	6 497,7	6 525,7	28,0	0,1	3,50
mai	6 589,7	6 608,5	18,9	0,1	3,67
juin	6 791,9	6 806,1	14,8	0,6	3,90
juil.	6 658,9	6 678,7	19,9	0,2	4,28
août	6 601,2	6 605,4	20,5	16,3	4,32

- 1) Ce tableau comprend les données pour les périodes de constitution achevées et les réserves à constituer pour la période de constitution actuelle.
- 2) Le montant des réserves obligatoires de chacun des établissements de crédit est tout d'abord calculé en appliquant le taux de réserves pour les catégories d'exigibilités correspondant aux exigibilités éligibles, en utilisant les données du bilan de la fin de chaque mois de calendrier. Ensuite chaque établissement de crédit déduit de ce chiffre un abattement de 100 000 euros. Les montants de réserves obligatoires sont ensuite agrégés au niveau du Luxembourg.
- 3) Moyenne des avoirs quotidiens agrégés des établissements de crédit assujettis aux réserves obligatoires sur leurs comptes de réserve durant la période de constitution.
- 4) Moyenne des excédents d'avoirs de réserves constitués par les établissements de crédit sur la période de constitution par rapport au montant des réserves à constituer (calcul effectué pour les établissements qui ont satisfait à l'obligation de réserve)
- 5) Moyenne des déficits de réserves constitués par les établissements de crédit sur la période de constitution par rapport au montant des réserves à constituer (calcul effectué pour les établissements qui n'ont pas satisfait à l'obligation de réserve)
- 6) Ce taux est égal à la moyenne, sur la période de constitution, du taux de la BCE (pondéré en fonction du nombre de jours de calendrier) appliqué aux opérations principales de refinancement de l'Eurosystème (cfr. tableau 1.4).

Période de constitution	F	acteurs d'é	largissement	de la liquid	ité		Facteurs a	l'absorption	ı de la liquia	lité	Comptes courants	Base monétaire ⁵⁾
prenant fin en		Opérati	ons de la poli	itique moné	taire de l	Eurosyst	ème				des	топсии с
•	Avoirs nets de l'Eurosystème en or et en devises		Opérations de refinancement à plus long terme	Autres opérations ²	Facilité de prêt marginal	Facilité de dépôt	Autres opérations d'absorption de liquidité ²		Dépôts de l'administra- tion centrale auprès de l'Eurosystème	Autres facteurs (nets) ³⁾	établissements de crédit ⁴	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1999 fév. mars avril mai juin juil. août sep. oct. nov. déc.	328,2 323,6 338,4 342,5 339,8 342,4 343,2 343,5 349,7 351,8	104,6 136,4 130,1 121,6 132,0 143,1 150,1 150,4 143,0 140,5 150,4	34,2 45,0 45,0 45,0 45,0 45,0 45,0 45,0 53,7 65,0	3,8 0,4 0,7 0,8 0,4 0,4 0,5 0,2 0,3 0,3	30,2 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	1,3 1,4 0,3 0,4 0,6 0,5 1,0 0,7 0,6 0,4 1,0	0,2 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	329,3 326,9 331,0 333,9 337,0 342,1 344,8 342,1 342,5 343,1 354,3	41,0 49,8 42,9 36,3 40,4 45,7 47,3 51,4 45,4 51,5 59,0	28,9 25,0 39,0 38,0 37,2 39,5 42,1 41,6 45,9 47,3	100,3 102,2 101,1 101,2 101,9 102,9 103,6 103,2 103,5 104,2 105,6	430,9 430,5 432,3 435,5 439,6 445,6 449,4 446,0 446,7 447,6 460,8
2000 jan. fév. mars avr. mai juin	362,3 367,8 369,2 377,1 378,8 378,1	138,5 130,9 136,1 136,7 142,6 140,9	75,0 70,5 66,2 61,0 60,0 59,9	1,9 0,1 0,2 0,2 0,4 0,3	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	0,5 0,2 0,3 0,9 2,3 0,8	3,3 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	363,0 347,6 347,6 349,7 353,8 354,1	41,0 49,2 51,7 45,6 41,9 38,3	61,2 64,2 63,5 69,1 71,8 72,1	108,7 108,1 108,6 109,7 112,0 114,2	472,3 455,9 456,4 460,3 468,2 469,1

Source: BCE

¹⁾ La position de liquidité du système bancaire est définie comme étant les avoirs en compte courant en euros des établissements de crédit de la zone euro auprès de l'Eurosystème.

Les montants sont calculés à partir de la situation financière consolidée de l'Eurosystème.

²⁾ Recouvre les opérations de politique monétaire initiées par les banques centrales nationales durant la phase II et non encore dénouées au début de la phase III (à l'exception des opérations ferme et des certificats de dette émis).

³ Autres rubriques de la situation financière consolidée de l'Eurosystème.

⁴⁾ Egal à la différence entre la somme des facteurs d'élargissement de la liquidité (rubriques 1 à 5) et la somme des facteurs d'absorption de la liquidité (rubriques 6 à 9).

⁵⁾ Calculé comme étant la somme de la facilité de dépôt (rubrique 6), des billets en circulation (rubrique 7) et des avoirs en compte courant des établissements de crédit (rubrique 10) ou bien encore la différence entre la somme des facteurs d'élargissement de la liquidité (rubriques 1 à 5) et la somme des dépôts de l'administration (rubrique 8) et des autres facteurs (net) (rubrique 9)

Tableau 2.1

Bilan agrégé des IFM de la zone euro (hors Eurosystème)¹⁾

1. Actif	Crédits .				Portefeuille de				Instruments
	aux résidents de la zone euro	IFM	Administrations publiques	Autres résidents de la zone euro	titres autres que les actions émises par des résidents de la zone euro	IFM	Administrations publiques	Autres résidents de la zone euro	du marché monétaire
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1998									
août	8 764,2	3 038,3	805,3	4 920,6	2 036,3	701,0	1 140,6	194,7	104,7
sep.	8 844,1	3 073,7	809,8	4 960,5	2 040,0	705,5	1 137,2	197,3	105,8
oct.	8 993,4	3 185,6	814,1	4 993,6	2 072,6	715,2	1 155,0	202,3	106,0
nov.	9 113,8	3 252,5	820,4	5 040,9	2 061,4	720,0	1 145,2	196,1	113,5
déc.	9 098,4	3 181,5	821,2	5 095,8	2 012,3	721,3	1 102,3	188,7	107,1
1999									
jan.	9 346,0	3 417,1	819,0	5 109.9	2 044,3	732,1	1 103,1	209,2	108,0
fév.	9 210,9	3 280,6	819,2	5 111,1	2 065,4	744,5	1 117,6	203,3	112,2
mars	9 252,2	3 277,3	816,8	5 158,1	2 087,4	760,8	1 130,0	196,6	99,1
avril	9 293,7	3 304,8	809,6	5 179,3	2 103,6	773,7	1 128,1	201,8	104,8
mai	9 312,1	3 290,6	809,8	5 211,7	2 140,8	787,4	1 145,2	208,2	102,8
juin	9 452,1	3 330,5	816,5	5 305,1	2 138,3	800,3	1 125,4	212,6	101,9
juil.	9 461,6	3 313,2	808,4	5 340,0	2 131,8	801,7	1 114,1	216,0	108,2
août	9 489,5	3 350,1	804,4	5 335,1	2 152,8	810,4	1 118,2	224,3	110,5
sept.	9 568,5	3 384,2	809,4	5 374,9	2 179,9	828,0	1 134,5	217,4	111,1
oct.	9 697,4	3 457,5	818,7	5 421,2	2 202,9	840,3	1 147,2	215,4	115,1
nov.	9 859,3	3 541,9	831,7	5 485,8	2 217,7	850,0	1 144,6	223,1	128,1
déc.	9 764,7	3 420,0	827,5	5 517,1	2 175,5	826,6	1 121,7	227,2	129,9
2000									
jan.	9 832,8	3 450,8	819,5	5 562,5	2 193,2	834,5	1 131,1	227,6	121,1
fév.	9 836,7	3 425,3	814,9	5 596,5	2 215,9	845,1	1 137,2	233,7	130,8
mars	9 979,5	3 499,6	818,2	5 661,7	2 218,4	870,2	1 115,7	232,6	131,8
avr.	10 030,0	3 487,1	820,5	5 722,5	2 213,2	879,0	1 093,5	240,7	149,0
mai (p)	10 105,4	3 541,0	814,2	5 750,3	2 226,3	895,3	1 082,8	248,2	157,0

	Monnaie fiduciaire	Dépôts de résidents de la zone euro	IFM	Administration centrale	Autres administrations publiques/ autres résidents de la zone euro	Dépôts à vue	Dépôts à terme	Dépôts remboursables avec préavis	Pensions
•	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1998									
août	0,4	7 992,2	3 183,4	95,4	4 713,3	1 244,0	1 915,8	1 346,4	207,2
sep.	0,4	8 043,6	3 227,5	90,0	4 726,2	1 268,8	1 901,0	1 345,4	211,0
oct.	0,4	8 158,2	3 321,1	91,0	4 746,1	1 271,1	1 904,4	1 348,9	221,8
nov.	0,4	8 249,6	3 392,5	92,0	4 765,2	1 316,5	1 897,2	1 349,8	201,7
déc.	0,4	8 279,3	3 311,7	95,3	4 872,3	1 382,7	1 924,1	1 388,8	176,7
1999									
jan.	0,4	8 448.5	3 490.1	82,7	4 875.8	1 408.5	1 983,5	1 312,6	171,2
fév.	0,4	8 313,4	3 367,5	86,7	4 859,2	1 381,6	1 980,1	1 313,6	183,9
mars	0,5	8 330,1	3 390,4	78,9	4 860,8	1 387,1	1 984,9	1 310,5	178,3
avril	0,5	8 338,8	3 384,6	77,8	4 876,4	1 404,0	1 986,8	1 314,0	171,7
mai	0,5	8 372,2	3 397,1	78,9	4 896,3	1 434,5	1 974,7	1 314,7	172,4
juin	0,5	8 447,1	3 438,9	81,9	4 926,3	1 479,6	1 961,1	1 319,1	166,4
juil.	0,5	8 452,7	3 441,0	79,5	4 932,3	1 468,2	1 979,2	1 321,3	163,6
août	0,6	8 452,0	3 458,0	84,0	4 910,0	1 439,1	1 988,1	1 320,2	162,6
sept.	0,6	8 508,2	3 503,8	83,1	4 921,3	1 466,9	1 976,3	1 317,5	160,6
oct.	0,6	8 605,0	3 584,7	84,8	4 935,5	1 467,4	1 996,7	1 314,0	157,4
nov.	0,7	8 735,1	3 679,8	81,9	4 973,5	1 501,1	2 005,0	1 308,7	158,6
déc.	0,7	8 709,4	3 579,8	88,6	5 041,0	1 532,3	2 037,4	1 327,1	144,2
2000									
jan.	0,7	8 709,0	3 555,9	86,5	5 066,6	1 561,7	2 023,0	1 327,1	154,9
fév.	0,7	8 707,1	3 548,2	87,7	5 071,1	1 554,6	2 040,3	1 316,9	159,4
mars	0,7	8 774,3	3 596,0	85,4	5 092,9	1 564,6	2 047,0	1 307,1	174,3
avr.	0,7	8 790,4	3 573,4	86,7	5 130,3	1 598,9	2 055,2	1 299,5	176,7
mai (p)	0,6	8 844,2	3 636,9	78,3	5 129,0	1 582,5	2 074,3	1 291,4	180,8

Source: BCE

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte des nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

(en milliards de EUR; données brutes; encours en fin de période)

Portefeuille	•••••		:		:		
d'actions et autres participations émises par des résidents de la zone euro	IFM	Autres résidents de la zone euro	Créances sur les non-résidents	Actifs immobilisés	Autres actifs	Total de l'actif	
10	11	12	13	14	15	16	
		<u> </u>					1998
387,4	118,6	268,8	1 640,8	236,3	769,5	13 939,3	août
381,2	109,8	271,4	1 650,8	237,0	785,8	14 044,4	sep.
388,4	117,0	271,4	1 633,8	239,0	779,2	14 212,4	oct.
405,7	119,8	285,9	1 666,5	241,2	800,0	14 402,1	nov.
424,2	123,3	300,8	1 579,9	243,9	777,4	14 243,2	déc.
							4000
422.4	447.2	245.0	4 634 0	244.0	026.2	447425	1999
433,1	117,2	315,9	1 631,0	244,8	936,2	14 743,5	jan.
441,5 469,0	118,8 126,1	322,6 342,9	1 593,6 1 627,6	243,4 244,6	952,4 877,0	14 619,3 14 656,9	fév. mars
482,3	126,1	342,9 355,8	1 627,6	244,6 246,4	877,0 841,7	14 636,3	avril
462,3 497,2	120,3	369,1	1 622,7	240,4	831,1	14 093,2	mai
484,7	124,4	360,3	1 646.0	250,0	865,8	14 938,7	juin
483,3	125,9	357,3	1 630,2	254,5	849,0	14 918,5	juil.
482,7	126,7	356,1	1 632,9	255,3	828,6	14 952,4	août
481,5	129,6	351,9	1 653,3	258,9	816,9	15 070,2	sept.
484,4	130,9	353,5	1 686,5	261,1	842,6	15 290,0	oct.
497,9	129,7	368,1	1 764,9	265,3	902,5	15 635,7	nov.
520,9	137,5	383,4	1 703,0	281,2	922,6	15 497,8	déc.
							2000
F26.6	420.4	207.4	4 722 0	202 5	020.0	45 640 4	2000
526,6	139,4	387,1	1 723,9	282,5	938,0	15 618,1	jan.
544,1 589.3	142,6	401,5	1 768,5 1 805,8	282,1	954,2 960.9	15 732,4	fév.
589,3 604.7	152,6 154.7	436,7 450.0	1 805,8	285,7 287,1	960,9 1 002.7	15 971,5 16 193 <i>.</i> 9	mars
624,7	154,7	450,0 464.3	1 907,2	287,1 287.0	1 002,7	16 193,9	avr. mai (p)
024,0	133,1	404,3	ס,וכט ו	201,0	1 004,3	10 230,4	mai (þ)

Titres d'OPCVM monétaires	Titres de créance émis	Instruments du marché monétaire	Capital et réserves	Engagements envers les non-résidents	Autres passifs	Total du passif	
10	11	12	13	14	15	16	
264,8 260,4 258,5 259,7 241,2	2 074,9 2 093,2 2 095,9 2 112,9 2 116,0	152,9 154,1 161,1 169,5 160,8	724,4 725,9 730,2 733,8 742,4	1 466,6 1 482,8 1 529,5 1 586,9 1 500,4	1 263,1 1 284,0 1 278,5 1 289,2 1 202,7	13 939,3 14 044,4 14 212,4 14 402,1 14 243,2	1998 août sep. oct. nov. déc.
272,1 286,6 279,8 297,5 296,8 305,3 302,3 307,3 307,1 307,6 310,2 309,8	2 145,8 2 174,6 2 193,9 2 223,0 2 247,5 2 269,0 2 274,8 2 291,0 2 329,3 2 355,7 2 376,9 2 364,2	169,6 174,7 180,5 190,1 190,3 183,2 184,3 195,0 204,1 214,6 243,5 242,1	750,7 753,7 759,3 769,5 777,6 781,9 788,2 787,9 795,0 801,2 805,2 836,4	1 583,3 1 592,3 1 618,1 1 626,0 1 659,2 1 666,6 1 646,1 1 683,1 1 688,5 1 753,8 1 839,5 1 774,7	1 373,0 1 323,5 1 294,7 1 249,7 1 209,0 1 285,0 1 269,5 1 235,5 1 237,4 1 251,4 1 324,6 1 260,5	14 743,5 14 619,3 14 656,9 14 695,2 14 753,1 14 938,7 14 918,5 14 952,4 15 070,2 15 290,0 15 635,7 15 497,8	1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.
326,3 343,6 343,0 409,7 413,2	2 370,2 2 396,1 2 421,7 2 450,6 2 469,6	221,6 233,0 244,6 244,0 255,9	856,6 864,1 871,3 880,5 888,1	1 837,0 1 874,7 1 987,5 2 066,2 2 061,9	1 296,6 1 313,1 1 328,5 1 352,0 1 362,9	15 618,1 15 732,4 15 971,5 16 193,9 16 296,4	2000 jan. fév. mars avr. mai (p)

BULLETIN DE LA BCL 2000/2 1 1 1 1

Tableau 2.2

Bilan agrégé des IFM luxembourgeoises (hors Banque centrale)¹⁾

1. Actif	Crédits			······································	Portefeuille de :				Instruments
	aux résidents de la zone euro	IFM	Administrations publiques	Autres résidents de la zone euro	titres autres que les actions émises par des résidents de la zone euro	IFM	Administrations publiques	Autres résidents de la zone euro	du marché monétaire
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1998									
sept.	300,3	234,7	11,3	54,3	105,5	49,9	44,0	11,7	9,0
oct.	310,9	245,3	11,6	54,1	107,6	51,0	44,7	12,0	8,6
nov.	314,6	246,7	11,7	56,2	106,5	50,7	43,4	12,4	9,7
déc.	284,6	221,1	8,2	55,3	114,2	60,8	42,3	11,1	8,9
1999									
jan.	285,5	219,8	7,3	58,3	112,4	56,9	43,7	11,8	5,6
fév.	281,7	216,8	7,0	58,0	115,8	57,7	45,2	12,9	6,2
mars	281,2	215,7	6,8	58,8	113,8	56,9	45,4	11,5	5,7
avril	288,2	221,8	6,5	60,0	119,1	60,2	47,1	11,8	4,8
mai	282,8	216,6	7,0	59,2	121,4	62,7	46,9	11,8	6,9
juin	285,1	216,6	6,3	62,1	122,5	61,9	48,0	12,6	8,3
juil.	292,8	222,9	6,4	63,4	116,1	60,4	43,2	12,5	7,3
août	300,9	229,6	6,1	65,2	119,3	61,0	44,0	14,3	8,7
sept.	298,5	230,8	5,9	61,8	119,7	63,4	42,3	13,9	9,1
oct.	306,6	235,3	6,2	65,1	120,6	61,5	44,6	14,4	10,3
nov.	309,4	238,3	6,5	64,6	129,9	67,4	46,6	16,0	15,6
déc.	294,8	224,8	6,5	63,6	127,0	63,9	47,0	16,1	15,9
2000									
jan.	307,7	235,8	6,3	65,6	125,0	62,7	44,4	17,9	9,7
fév.	309,8	237,1	6,6	66,1	122,5	62,0	43,9	16,6	9,2
mars	307,7	234,3	6,3	67,1	129,0	72,8	43,7	12,5	5,4
avril	310,8	234,6	6,0	70,1	131,6	73,1	43,5	15,1	9,4
mai	314,4	239,1	6,3	69,1	135,1	77,2	42,1	15,8	10,5
juin	310,0	234,0	5,7	70,3	126,0	71,2	39,0	15,8	13,5
juil.(p)	307,7	234,3	5,5	67,9	128,0	77,7	34,8	15,5	10,5

2. Passif	Monnaie	Dépôts de							
	fiduciaire	résidents de la zone euro	IFM	Administration centrale	Autres adminis- trations publiques/ autres résidents de la zone euro	Dépôts à vue	Dépôts à terme	Dépôts remboursables avec préavis	Pensions
•••••	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1998			•••••	•			•••••		***************************************
sept.	0,0	322,6	153,6	5,5	163,5	43,5	112,1	5,6	2,3
oct.	0,0	328,7	164,3	5,9	158,5	38,4	112,4	5,2	2,5
nov.	0,0	330,2	162,3	6,3	161,6	43,5	110,2	5,6	2,2
déc.	0,0	310,7	152,9	6,5	151,4	39,4	105,0	4,6	2,3
1999									
jan.	0,0	314,8	158,4	5,3	151,1	50,9	93,5	4,8	1,9
fév.	0,0	311,1	171,2	4,8	135,0	47,3	83,4	4,2	0,2
mars	0,0	313,0	173,0	4,5	135,5	47,0	83,7	4,4	0,3
avril	0,0	311,1	170,6	4,1	136,4	45,8	85,8	4,5	0,3
mai	0,0	315,8	175,9	4,1	135,8	47,7	83,0	4,7	0,4
juin	0,0	316,7	175,9	3,7	137,1	47,3	84,6	4,8	0,3
juil.	0,0	316,5	173,0	3,4	140,0	47,2	87,9	4,8	0,1
août	0,0	318,5	179,0	3,4	136,0	44,8	86,2	4,7	0,3
sept.	0,0	318,9	181,8	4,0	133,1	45,5	82,4	4,9	0,3
oct.	0,0	322,9	186,0	3,9	133,1	43,1	84,9	4,9	0,2
nov.	0,0	345,3	204,7	4,1	136,5	48,4	83,1	4,5	0,6
déc.	0,0	328,9	191,7	4,6	132,6	42,6	85,3	4,3	0,4
2000									
jan.	0,0	329,9	184,4	3,8	141,7	57,1	79,4	4,8	0,3
fév.	0,0	327,2	181,6	3,5	142,1	53,1	84,1	4,8	0,1
mars	0,0	334,1	187,9	4,0	142,2	54,5	82,8	4,5	0,4
avril	0,0	336,4	184,3	4,1	148,0	55,7	87,5	4,7	0,2
mai	0,0	335,2	186,1	3,8	145,4	51,7	89,0	4,5	0,1
juin	0,0	334,6	186,2	4,6	143,8	51,2	88,5	3,6	0,4
juil.(p)	0,0	334,3	182,5	3,9	147,9	51,8	91,6	4,4	0,1

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte des nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

Portefeuille d'actions et autres participations émises par des résidents de la zone euro	IFM	Autres résidents de la zone euro	Créances sur les non-résidents	Actifs immobilisés	Autres actifs	Total de l'actif	
10	11	12	13	14	15	16	
4,5 4,9 5,5 5,6	2,0 2,1 2,3 3,1	2,5 2,8 3,1 2,6	147,5 143,2 144,0 138,4	2,7 2,7 2,7 2,8	16,1 15,5 19,5 23,4	585,6 593,5 602,5 577,9	1998 sept. oct. nov. déc.
5,9 6,3 7,7 8,7 8,7 6,9 7,6 6,7 6,7	3,1 3,4 3,6 3,9 3,4 4,0 3,9 4,0	2,8 3,2 4,3 5,0 4,8 3,5 3,6 2,8 2,8 2,8	143,3 149,4 156,9 155,9 159,9 163,6 160,9 153,0 160,0 162,8	2,9 2,8 2,8 2,8 2,9 2,9 2,9 2,9 2,9 3,0	22,5 22,1 17,4 18,1 19,8 19,1 17,4 19,0 17,8 18,4	578,0 584,3 585,6 597,7 602,4 608,5 604,9 610,7 614,6 628,4	1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct.
6,9 7,6	4,0 4,7	2,9 2,9	168,7 177,5	3,0 3,0	21,4 23,0	654,8 648,9	nov. déc. 2000
8,1 8,3 9,9 11,6 12,6 10,8 10,3	5,3 5,5 5,7 5,8 5,8 5,7 5,5	2,9 2,9 4,2 5,8 6,7 5,1 4,7	184,9 186,2 194,4 205,8 194,3 199,4 201,3	2,9 3,0 3,0 3,0 3,0 3,1 3,1	23,4 24,8 24,9 27,2 26,9 24,7 25,8	661,8 663,7 674,3 699,3 696,9 687,6 686,8	jan. fév. mars avril mai juin

Titres d'OPCVM monétaires	Titres de créance émis	Instruments du marché monétaire	Capital et réserves	Engagements envers les non-résidents	Autres passifs	Total du passif	
10	11	12	13	14	15	16	••••••
35,4 34,6 35,5 30,6	27,8 28,6 31,1 31,6	13,9 15,1 12,8 14,4	12,6 12,6 12,6 13,6	142,3 143,8 147,8 140,1	30,9 30,2 32,5 36,8	585,6 593,5 602,5 577,9	1998 sept. oct. nov. déc.
31,7 39,3 34,1 39,8 39,2 40,3 42,2 40,7 41,4 42,4 40,8 49,0	33,2 32,7 32,6 33,9 35,1 35,2 35,2 36,6 36,9 38,7 36,8	13,1 13,0 14,3 14,0 14,0 13,8 13,7 14,5 14,1 16,0 16,1 16,9	13,9 13,8 14,1 14,4 15,0 15,3 16,0 15,6 15,9 15,8 16,3	136,1 138,5 146,2 153,9 151,8 155,3 151,7 153,5 155,1 158,8 162,8 163,5	35,2 36,0 31,5 30,6 31,7 31,8 29,7 31,3 32,4 33,9 36,8 35,2	578,0 584,3 585,6 597,7 602,4 608,5 604,9 610,7 614,6 628,4 654,8 648,9	1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août. sept. oct. nov. déc.
53,5 55,7 53,3 72,0 72,9 70,8 66,8	38,9 38,4 40,1 40,0 40,6 41,3 40,4	13,8 14,3 13,2 12,7 13,5 14,0 15,8	28,8 29,0 29,6 30,2 30,3 32,6 33,0	171,9 173,4 176,7 181,3 176,5 169,3 171,3	25,0 25,8 27,3 26,7 27,9 24,9 25,1	661,8 663,7 674,3 699,3 696,9 687,6 686,8	2000 jan. fév. mars avril mai juin juil.(p)

Tableau 2.3.1 Agrégats monétaires^{1) 2)}

			•••••				М3		•••••	
				M	1 2				Pensions	Titres
		M				remboursables	Total	Indice décembre 1998		d' OPCVM monétaires et instruments
	Monnaie fiduciaire	Dépôts à vue	Totat	décembre 1998 = 100 ³	< ou égale à 2 ans	avec préavis < ou égal à 3 mois		= 100 3		du marché monétaire
•••••	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1997 sep. oct. nov. déc.	311,0 311,7 314,6 320,6	1 210,8 1 213,2 1 245,0 1 302,8	1 521,8 1 524,9 1 559,6 1 623,4	85,64 85,82 87,77 91,36	901,6 908,8 903,1 896,9	1 119,2 1 121,7 1 124,7 1 159,6	3 542,6 3 555,4 3 587,4 3 679,9	90,70 91,03 91,85 94,22	207,1 206,9 215,6 205,4	318,3 315,4 314,8 304,4
1998 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sep. oct. nov. déc.	311,4 311,8 311,8 314,8 317,2 315,5 320,7 315,0 311,8 313,3 314,2 323,4	1 253,9 1 254,3 1 284,0 1 296,4 1 316,7 1 365,4 1 323,5 1 315,5 1 339,9 1 340,8 1 387,9 1 453,5	1 565,3 1 566,1 1 595,8 1 611,2 1 633,9 1 680,9 1 644,2 1 630,5 1 651,7 1 654,1 1 702,1 1 776,9	88,09 88,14 89,81 90,67 91,95 94,60 92,53 91,76 92,95 93,09 95,79 100,00	908,4 905,1 878,8 892,5 894,8 877,9 883,2 886,1 871,4 878,8 877,1 894,5	1 177,5 1 181,6 1 183,4 1 185,1 1 189,2 1 188,9 1 189,1 1 191,6 1 191,5 1 195,3 1 196,1 1 234,4	3 651,2 3 652,8 3 658,0 3 688,8 3 717,9 3 747,7 3 716,5 3 708,2 3 714,6 3 728,2 3 775,3 3 905,8	93,48 93,52 93,66 94,44 95,19 95,95 95,15 94,94 95,10 95,45 96,66 100,00	217,1 216,3 212,2 206,6 206,6 201,9 214,1 207,2 211,0 221,8 201,8 176,7	308,0 309,8 311,2 321,0 319,5 315,2 322,5 326,4 320,7 325,4 328,8 303,5
1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sep. oct. nov. déc.	313,2 312,8 317,4 319,5 321,2 323,7 331,7 326,2 327,1 329,4 329,9 349,6	1 483,1 1 463,1 1 469,1 1 481,4 1 510,6 1 551,2 1 543,6 1 513,6 1 537,5 1 542,0 1 575,9 1 609,4	1 796,3 1 765,9 1 786,5 1 800,9 1 831,8 1 874,9 1 875,3 1 839,8 1 864,6 1 871,4 1 905,8 1 959,0	101,09 99,38 100,54 101,35 103,09 105,52 105,54 103,54 104,94 105,32 107,25 110,25	887,9 873,1 872,7 872,9 863,3 840,2 853,3 856,1 842,1 857,4 856,8 877,5	1 249,8 1 252,5 1 250,1 1 255,1 1 259,9 1 265,7 1 270,4 1 270,3 1 267,8 1 265,5 1 260,4 1 282,9	3 934,0 3 891,5 3 909,3 3 928,9 3 955,0 3 980,8 3 999,0 3 966,2 3 974,5 3 994,3 4 023,0 4 119,4	100,72 99,63 100,09 100,59 101,26 101,92 102,39 101,55 101,76 102,27 103,00 105,47	171,2 183,9 178,3 171,7 172,4 166,4 163,6 162,6 160,6 157,4 158,6 144,2	340,0 355,4 366,1 387,6 389,1 391,5 383,3 396,6 403,5 410,5 428,9 425,2
2000 jan. fév. mars avril mai juin juil.	332,7 330,9 334,3 337,4 337,2 341,0 342,8	1 637,7 1 629,2 1 639,8 1 673,4 1 655,2 1 663,8 1 664,8	1 970,4 1 960,1 1 974,1 2 010,8 1 992,4 2 004,8 2 007,6	110,89 110,31 111,10 113,16 112,13 112,83 112,98	860,7 875,6 883,9 891,9 909,6 907,4 920,8	1 283,8 1 272,5 1 262,2 1 254,6 1 246,1 1 239,4 1 230,7	4 114,9 4 108,2 4 120,2 4 157,3 4 148,1 4 151,6 4 159,1	105,35 105,18 105,49 106,44 106,20 106,29 106,49	154,9 159,4 177,1 179,5 180,8 168,6 173,6	430,1 449,1 461,7 510,4 517,1 520,4 533,6

Source: BCE

¹⁾ Les agrégats monétaires comprennent les exigibilités monétaires des IFM et de l'administration centrale (Poste, Trésor) vis-à-vis des résidents de la zone euro qui ne sont ni des IFM ni des institutions ressortissant de l'administration centrale.

2) Les données ont été révisées pour tenir compte des nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

3) L'indice, qui retient comme base 100 l'encours brut de décembre 1998, mesure le produit cumulé des variations, à compter de cette date. La

variation en pourcentage de l'indice entre deux mois donnés correspond à la variation de l'agrégat brut.

(milliards de EUR; données brutes; encours en fin de période; variations annuelles en pourcentage, sauf indication contraire)

	:			Pour mém	oire: exigibilité	s non monétair	es des IFM	•••••	
Titres de créance	Total	Indice décembre		1 our mem	on c. cargronne	s non monetary	3 403 11 11		
d'une durée	•	1998 = 1003	Dépôts			Titres de	Capital	Total	
< ou égale à 2 ans	•	= 100 '	,	Dépôts à	Dépôts remboursables	créance	et réserves		
				durée > 2 ans	avec préavis	> 2 ans	reserves		
11	12	13	14	15	> 3 mois 16	17	18	19	
- 11	12	10	11	1.5	10	1,	10	10	1997
68,8	4 136,8	92,84	1 212,0	995,4	216,6	1 221,5	688,6	3 122,1	sep.
70,5 68,5	4 148,2 4 186,3	93,10 93,95	1 214,1 1 214,9	998,1 998,8	216,0 216,1	1 221,5 1 229,7	684,8 687,2	3 120,4 3 131,8	oct.
71,2	4 260,9	95,63	1 214,9	1 004,9	210,1	1 223,7	698,8	3 151,6	nov. déc.
	-	·				·	·	-	1998
74,8	4 251,1	95,41	1 227,7	1 010,0	217,7	1 239,0	698,3	3 165,0	jan.
79,6	4 258,5	95,57	1 235,2	1 017,7	217,5	1 254,0	697,3	3 186,5	fév.
85,8 86,4	4 267,2 4 302.8	95,77 96.57	1 235,8 1 235,2	1 019,1 1 020.5	216,7 214,7	1 262,5 1 266,2	706,4 694,7	3 204,7 3 196,1	mars avril
86,6	4 330,6	97,19	1 238,2	1 025,1	213,1	1 273,1	704,7	3 216,0	mai
85,1 91,2	4 349,9 4 344.3	97,63 97,50	1 234,4 1 235,3	1 022,4 1 024,4	212,0 210,9	1 286,5 1 289,3	718,6 717,3	3 239,5 3 241,9	juin juil.
90,4	4 332,2	97,23	1 240,2	1 030,1	210,1	1 295,0	716,6	3 251,8	août
82,0 82,7	4 328,3 4 358,1	97,14 97,81	1 239,5 1 235,4	1 030,0 1 026,1	209,5 209,3	1 316,8 1 308,7	723,7 720,0	3 280,0 3 264,1	sep. oct.
79,7	4 336,1	98,43	1 233,4	1 020,1	209,5	1 306,7	720,0 717,3	3 270,5	nov.
69,7	4 455,7	100,00	1 245,0	1 030,2	214,8	1 329,2	714,3	3 288,5	déc.
									1999
54,5	4 499,7	100,99	1 219,4	1 096,3	123,1	1 363,3	755,2	3 337,9	jan.
56,1 49,1	4 486,9 4 502,8	100,70 101,06	1 229,6 1 233,8	1 107,8 1 112,9	121,8 120,9	1 377,7 1 387,8	753,5 767,1	3 360,8 3 388,7	fév. mars
53,0	4 541,2	101,92	1 233,5	1 114,8	118,7	1 400,4	778,0	3 411,9	avril
57,6 59,2	4 574,1 4 597.9	102,66 103,19	1 227,4 1 236,1	1 112,3 1 121.9	115,1 114.2	1 406,3 1 413.3	783,0 793.6	3 416,7 3 443.0	mai iuin
61,7	4 607,6	103,41	1 238,5	1 126,6	111,9	1 415,3	797,8	3 451,6	juil.
63,0 75,5	4 588,4 4 614,1	102,98 103,55	1 243,6 1 246,1	1 132,6 1 134.9	111,0 111,2	1 421,8 1 429,7	796,7 807.3	3 462,1 3 483,1	août sep.
74,0	4 636,2	104,05	1 250,3	1 139,7	110,6	1 444,7	816,6	3 511,6	oct.
75,6 88,0	4 686,1 4 776.8	105,17 107,21	1 259,3 1 273,1	1 148,7 1 160,3	110,6 112,8	1 453,8 1 452,3	821,6 869,8	3 534,7 3 595,2	nov. déc.
00,0	+ //0,0	107,41	1 213,1	1 100,5	114,0	1 432,3	0,600	2,دود د	
86,2	4 786,1	107,42	1 162,6	111,8	1 452,5	885,2	3 612,1	3 612,1	2000 jan.
90,1	4 806,8	107,88	1 165,1	112,8	1 463,9	889,1	3 630,9	3 630,9	fév.
89,9	4 848,9	108,82	1 163,6	113,6	1 467,0	905,1	3 649,3	3 649,3	mars
89,0 86,7	4 936,2 4 932,7	110,78 110,71	1 163,8 1 165,4	113,2 114,4	1 487,6 1 491,7	914,9 916,1	3 679,5 3 687,6	3 679,5 3 687,6	avril mai
86,7	4 927,3	110,58	1 165,4	115,9	1 498,3	925,7	3 705,3	3 705,3	juin
77,1	4 943,4	110,95	1 164,1	117,0	1 507,1	944,1	3 732,3	3 732,3	juil.

Tableau 2.3.2 Contribution luxembourgeoise aux agrégats monétaires de la zone euro^{1) 2)}

		•••••		M	3	•••••		:	
		1	М2	:		Pensions	Titres	Titres de	Total
	M1	Total	d'une durée	remboursables	Total		d'OPCVM monétaires et instruments	d'une durée < ou égale	
Monnaie fiduciaire	Dépôts à vue	Totai	< ou égale à 2 ans	< ou égal à 3 mois			du marché monétaire	à 2 ans	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0,1	35,6	35,7	101,2	5,0	141,8	4,2	32,0	3,2	181,1
0,1									187,8
									190,2
0,1	31,0	31,1	108,4	6,0	145,5	4,0	33,7	2,1	185,4
0,1	37,6	37,7	114,3	5,9	158,0	2,9	33,1	3,8	197,9
0,1	36,7	36,8	115,7		158,1				199,5
0,1									192,9
						3,2			205,1
									202,3
						2,7			197,1
						1,9			196,7 209,5
				5,5 5.2		2.3			200,3
		, .			1	2,5			196,8
						2,3			198,8
0,1	39,7	39,8	99,9	4,5	144,2	2,3	36,2	-3,3	179,3
0.6	51 <i>/</i> l	510	00 1	16	1// 6	10	20.2	16	184,1
									176,3
				4,0					170,3
				4.3					176,8
0,6	48,2	48,7		4,5	131,9	0,4	46,2	-2,6	175,9
0,6	47,7	48,3	80,2	4,6	133,1	0,3	45,8	-4,0	175,2
0,6	47,6	48,1	83,4	4,6	136,1	0,1		-2,5	182,3
0,6	45,1	45,7	79,0		129,3		46,5		172,9
			75,6						169,7
									174,2
									165,5
0,5	43,0	43,5	/8,3	4,1	126,0	0,4	50,0	-3,8	172,7
0,6	57,5	58,2	74,1	4,7	136,9	0,3	57,6	-0,8	194,0
0,6	53,6			4,7	138,1	0,1	60,8		198,2
0,6					/				195,6
									215,6
									211,0
									207,6 209,4
0,5 0,5	51,6 52,2	52,1 52,7	84,5 87,6	3,5 4,2	140,0 144,5	0,4 0,1	71,3 72,1	-4,3 -7,2	
	0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1	Monnaie fiduciaire Dépôts à vue fiduciaire I 2 0,1 35,6 0,1 34,7 0,1 40,5 0,1 31,0 0,1 36,7 0,1 36,7 0,1 42,2 0,1 38,6 0,1 43,4 0,1 39,3 0,1 43,9 0,1 43,9 0,1 43,9 0,1 43,9 0,1 39,7 0,6 47,7 0,6 47,7 0,6 47,7 0,6 47,6 0,6 45,1 0,6 45,9 0,5 43,4 0,5 43,4 0,5 43,4 0,5 43,4 0,5 43,4 0,5 43,4 0,5 43,4 0,5 43,4 0,5 43,9 0,5	Monnaie fiduciaire T 2 3 O,1 35,6 35,7 0,1 34,7 34,8 0,1 40,5 40,6 0,1 31,0 31,1 O,1 37,6 37,7 0,1 36,7 36,8 0,1 42,2 42,3 0,1 38,6 38,7 0,1 43,4 43,5 0,1 38,6 38,7 0,1 43,4 43,5 0,1 39,3 39,4 0,1 41,3 41,4 0,1 43,9 44,0 0,1 38,7 38,8 0,1 43,9 44,0 0,1 38,7 38,8 0,1 43,9 44,0 0,1 38,7 39,8 0,1 43,9 44,0 0,1 39,7 39,8 0,6 47,7 48,3 0,6 47,7 48,3 0,6 47,5 48,0 0,6 46,2 46,8 0,6 48,2 48,7 0,6 47,7 48,3 0,6 47,5 48,0 0,6 46,2 46,8 0,6 47,7 48,3 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,0 0,6 47,5 48,1 0,6 47,5 48,1 0,6 45,1 45,7 0,6 45,9 46,5 0,5 43,4 44,0 0,5 43,8 49,4 0,5 43,0 43,5	Monnaie fiduciaire Dépôts à vue fiduciaire Total d'une durée ou égale à 2 ans 1 2 3 4 0,1 35,6 35,7 101,2 0,1 34,7 34,8 107,8 0,1 40,5 40,6 104,4 0,1 31,0 31,1 108,4 0,1 36,7 36,8 115,7 0,1 36,7 36,8 115,7 0,1 38,0 38,1 116,5 0,1 38,6 38,7 114,7 0,1 43,4 43,5 106,7 0,1 39,3 39,4 108,5 0,1 43,4 43,5 106,7 0,1 39,3 39,4 108,5 0,1 43,9 44,0 106,4 0,1 38,7 38,8 107,7 0,1 43,9 44,0 105,2 0,1 39,7 39,8 99,9 0,6 47,7 48,3 <td>$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$</td> <td>Monnaie fiduciaire Dépôts à vue Total d'une durée à 2 ans les vue préavis a moboursables vue préavis vue préav</td> <td> Monnaic Dépôts à vue Total Dépôts à terme Coepte d'aune durée remboursables con egale à 2 ans con egale à 3 mois Total d'une durée remboursables con egale à 3 mois Total Total Total Con egale à 2 ans Con egale à 3 mois Total Total Total Con egale à 3 mois Total Total Total Con egale à 3 mois Total Total Total Total Total Con egale à 3 mois Total Tot</td> <td> Mountair</td> <td> Monanie</td>	$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	Monnaie fiduciaire Dépôts à vue Total d'une durée à 2 ans les vue préavis a moboursables vue préavis vue préav	Monnaic Dépôts à vue Total Dépôts à terme Coepte d'aune durée remboursables con egale à 2 ans con egale à 3 mois Total d'une durée remboursables con egale à 3 mois Total Total Total Con egale à 2 ans Con egale à 3 mois Total Total Total Con egale à 3 mois Total Total Total Con egale à 3 mois Total Total Total Total Total Con egale à 3 mois Total Tot	Mountair	Monanie

¹⁾ Ce tableau présente la contribution des composantes luxembourgeoises dans les agrégats monétaires de la zone euro. Il ne présente pas les

agrégats monétaires du Luxembourg. En effet, la notion de résidence utilisée est celle de la zone euro. De plus, les composantes luxembourgeoises dans les agrégats monétaires de la zone euro sont consolidées en déduisant des postes du côté passif du bilan agrégé des IFM luxembourgeoises les postes correspondants du côté actif dont les débiteurs sont non seulement des IFM luxembourgeoises mais aussi des IFM résidant dans les autres EMUM. Ceci explique en particulier l'existence de chiffres négatifs dans ce tableau.

²⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte des nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

••••	Pour mém	oire: exigibilité.	s non monétair	es des IFM	T I	
Dépôts	Dépôts à terme d'une durée > 2 ans		Titres de créance d'une durée > 2 ans	Capital et réserves	Total	
11	12	> 3 mois 13	14	15	16	
10,9 11,2 11,0 10,9	10,6 10,9 10,6 10,7	0,3 0,3 0,4 0,3	-11,1 -11,8 -13,4 -12,9	10,3 10,4 9,5 9,7	10,1 9,8 7,1 7,7	1997 sept. oct. nov. déc.
11,5 11,1 10,8 11,2 11,6 10,6 10,4 6,7 6,1 5,0 5,2 5,3	11,1 11,0 10,6 10,9 11,4 10,3 10,1 6,4 5,7 4,7 5,0 5,1	0,3 0,2 0,3 0,3 0,3 0,2 0,3 0,3 0,3 0,3 0,2	-14,9 -12,3 -13,9 -13,4 -16,0 -21,1 -21,4 -24,2 -24,2 -23,0 -25,8	10,8 10,0 10,5 10,3 10,1 10,2 10,7 10,4 10,7 10,5 10,4 10,7	7,4 8,8 7,4 8,1 8,3 4,8 0,0 -4,3 -7,4 -8,7 -7,4 -9,8	1998 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.
5,5 4,6 4,6 4,7 4,5 4,6 4,7 7,4 7,0 5,2 7,7	5,3 4,4 4,5 4,6 4,3 4,4 4,6 7,2 6,8 5,0 7,5 6,9	0,2 0,2 0,2 0,2 0,2 0,2 0,2 0,2 0,2 0,2	-22,1 -23,7 -20,1 -21,6 -25,1 -22,8 -22,8 -21,4 -22,9 -20,2 -25,0 -21,5	10,9 10,8 10,8 10,9 11,2 11,7 11,8 11,4 11,9 11,7 12,3 11,8	-5,7 -8,3 -4,7 -6,0 -9,4 -6,5 -6,3 -2,6 -4,0 -3,3 -5,0	1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.
5,5 5,0 4,9 5,0 5,0 4,1 4,2	5,3 4,9 4,8 4,9 4,9 4,0 4,0	0,2 0,1 0,1 0,1 0,1 0,1 0,2	-23,1 -22,9 -29,0 -29,3 -30,6 -25,8 -30,2	23,3 23,4 23,8 24,2 24,2 26,8 27,3	5,7 5,5 -0,3 -0,1 -1,4 5,1 1,3	jan. fév. mars avril mai juin juil.

Tableau 2.4

Créances des IFM luxembourgeoises sur les ménages
et sociétés non financières de la zone euro par type et échéance initiale¹⁾

(en milliards de EUR; données brutes; encours en fin de période)

		·······························											
	Crédits						Prêts	à la consom	mation	P_I	êts immobili	ers	
	aux autres résidents de la zone euro	Sociétés non financières ²		a 1 an et à 1 an et inférieure ou égale à 5 ans	Supérieure à 5 ans	Ménages ^{2,3}	Inférieure ou égale à 1 an			Inférieure ou égale à 1 an		Supérieure à 5 ans	Institutions sans but lucratif au service des ménages ²
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1997													
sept. déc.	34,4 35,5	22,4 23,6	14,4 16,3	3,1 3,0	4,9 4,4	11,7 11,6	0,3 0,1	0,6 0,4	0,1 0,0	0,3 0,3	0,1 0,4	3,3 3,9	0,2 0,3
1998 mars juin sep. déc.	38,0 37,2 45,2 45,0	25,7 24,6 28,5 30,2	17,0 15,0 17,6 17,8	3,9 4,1 3,3 3,6	4,7 5,5 7,5 8,8	12,0 12,3 15,3 13,9	0,2 0,1 0,1 0,1	0,5 0,5 0,7 0,5	0,0 0,0 0,1 0,0	0,3 0,4 1,3 0,2	0,3 0,4 0,1 0,1	4,0 4,3 6,0 4,3	0,3 0,2 1,4 1,0
1999 mars juin sept. déc.	45,6 48,7 48,9 50,6	30,9 33,4 33,4 34,0	20,6 21,2 20,0 20,9	3,5 4,4 5,2 4,9	6,8 7,8 8,2 8,2	13,8 14,4 14,7 16,2	0,1 0,1 0,2 0,4	0,5 0,5 0,5 0,5	0,0 0,0 0,0 0,0	0,2 0,2 0,2 0,2	0,1 0,1 0,1 0,1	4,2 4,3 4,3 4,5	0,9 0,9 0,9 0,4
2000 mars juin	54,9 57,0	37,1 38,0	23,1 23,4	5,5 5,9	8,6 8,7	17,6 18,7	0,3 0,3	0,5 0,5	0,1 0,1	0,2 0,2	0,1 0,2	5,1 5,4	0,2 0,3

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

²⁾ Codes de secteur du SEC 95 correspondants: sociétés non financières: S11 ménages: S14

institutions sans but lucratif au service des ménages: S15.

³⁾ La colonne englobe également les «Autres crédits» aux ménages.

Tableau 2.5
Taux d'intérêt du marché monétaire

			Zone euro			Etats-Unis	Japon
	Eonia	Euribor 1 mois	Euribor 3 mois	Euribor 6 mois	Euribor 12 mois	Libor-USD 3 mois	Libor-JPY 3 mois
1999 Jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	3,14 3,10 2,90 2,76 2,54 2,57 2,44 2,40 2,51 2,45 2,93 3,18	3,17 3,13 3,05 2,67 2,57 2,61 2,64 2,61 2,59 2,74 3,03 3,47	3,14 3,10 3,04 2,68 2,58 2,63 2,68 2,69 2,69 2,69 3,35 3,46 3,43	3,10 3,05 3,02 2,69 2,60 2,67 2,91 3,05 3,11 3,43 3,43 3,48	3,07 3,04 3,04 2,74 2,68 2,84 3,05 3,24 3,30 3,65 3,65 3,69 3,84	5,00 5,00 5,01 5,00 5,03 5,17 5,32 5,45 5,52 6,17 6,10 6,12	0,51 0,35 0,18 0,16 0,11 0.10 0,11 0,10 0,09 0,25 0,30 0,34
2000 Jan. fév. mars avril mai juin juil. août	3,09 3,26 3,53 3,62 3,94 4,40 4,24 4,42	3,17 3,35 3,59 3,82 4,17 4,38 4,41 4,56	3,36 3,53 3,75 3,96 4,38 4,51 4,59	3,57 3,73 3,94 4,12 4,56 4,70 4,84 5,01	3,96 4,10 4,26 4,40 4,87 4,99 5,11 5,24	6,04 6,10 6,20 6,35 6,76 6,80 6,73 6,69	0,14 0,13 0,14 0,12 0,10 0,14 0,23 0,32

Source: Reuters, moyenne mensuelle de données hebdomadaires fin de période

Tableau 2.6 Rendements d'obligations étatiques

	Belgique	Allemagne	Espagne	France	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Autriche	Portugal	Finlande	Etats	-Unis	Japon
						*					(1)	(2)	
31 déc. 95 31 déc. 96 31 déc. 97 31 déc .98	6,68 5,87 5,43 4,04	6,01 5,78 5,33 3,86	9,71 6,81 5,57 3,98	6,66 5,76 5,33 3,89	10,83 7,54 5,64 4,03	6,68 5,78 5,39 4,07	6,02 5,67 5,28 3,94	6,35 5,84 5,34 4,03	9,78 6,84 5,61 4,14	n.a. n.a. 5,53 4,05	5,65 6,52 5,81 4,70	6,04 6,75 6,01 5,15	3,11 2,76 1,94 2,01
Jan. 99 fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	3,92 4,07 4,21 4,12 4,29 4,63 4,94 5,15 5,30 5,53 5,27 5,41	3,69 3,86 3,87 4,06 4,33 4,68 4,86 4,99 5,24 5,01 5,17	3,90 4,08 4,25 4,13 4,30 4,62 4,94 5,15 5,25 5,48 5,24 5,39	3,78 3,794 4,08 3,97 4,16 4,46 4,81 4,98 5,14 5,38 5,12 5,29	3,94 4,08 4,22 4,12 4,34 4,64 4,95 5,13 5,28 5,52 5,28 5,42	3,90 3,93 4,17 4,02 4,17 4,39 4,87 5,26 5,31 5,51 5,51 5,25 5,32	3,81 3,95 4,11 4,01 4,18 4,50 4,84 5,03 5,17 5,39 5,17 5,30	3,86 4,02 4,14 4,04 4,21 4,54 4,88 5,08 5,24 5,50 5,25 5,38	3,94 4,06 4,23 4,14 4,34 4,66 5,01 5,19 5,38 5,60 5,35 5,49	3,92 4,09 4,22 4,08 4,25 4,56 4,92 5,13 5,27 5,51 5,24 5,37	4,74 5,15 5,27 5,29 5,59 6,00 5,89 6,02 5,93 6,15 6,09 6,38	5,20 5,47 5,66 5,64 5,88 6,12 6,09 6,13 6,11 6,32 6,21 6,45	1,85 2,02 1,71 1,59 1,35 1,70 1,72 1,87 1,77 1,79 1,81 1,74
Jan 2000 fév. mars avril mai juin juil. août	5,80 5,79 5,58 5,54 5,73 5,50 5,58 5,53	5,51 5,50 5,30 5,24 5,40 5,15 5,23 5,17	5,75 5,75 5,52 5,47 5,69 5,44 5,52 5,48	5,65 5,61 5,42 5,37 5,56 5,31 5,38 5,34	5,78 5,79 5,59 5,53 5,79 5,52 5,58 5,54	5,71 5,70 5,56 5,40 5,65 5,43 5,59 5,47	5,67 5,66 5,46 5,41 5,56 5,30 5,38 5,33	5,75 5,75 5,54 5,50 5,71 5,49 5,57 5,51	5,82 5,77 5,58 5,55 5,75 5,75 5,54 5,59 5,55	5,74 5,72 5,45 5,41 5,59 5,35 5,44 5,40	6,76 6,59 6,33 6,07 6,60 6,18 6,12 5,88	6,70 6,26 6,11 5,89 6,30 6,02 5,91 5,77	1,73 1,84 1,82 1,77 1,73 1,68 1,71

* Source: Reuters, moyenne mensuelle de données hebdomadaires fin de période * Source BCL (1): 10 ans (2): 30 ans

Tableau 2.7
Indices boursiers

	Luxembourg	Zone	euro	Etats-Unis	Japon
	LUXX	EuroStoxx	EuroStoxx 50	S&P 500	Nikkei
1999 Jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	984,37 962,54 964,43 1 052,97 1 073,54 1 073,86 1 105,32 1 087,22 1 092,30 1 068,97 1 167,09 1 315,21	304,95 302,36 307,94 316,09 316,05 321,44 327,16 317,73 326,92 323,23 354,22 392,05	3 471,64 3 448,86 3 558,14 3 667,71 3 655,23 3 745,95 3 832,98 3 701,23 3 783,44 3 753,40 4 205,30 4 626,27	1 250,48 1 236,77 1 288,04 1 330,62 1 328,73 1 319,89 1 379,79 1 328,21 1 330,42 1 306,16 1 401,23 1 439,79	13 925,30 14 084,33 15 694,68 16 724,42 16 505,65 17 091,80 17 902,96 17 554,23 17 388,75 17 751,46 18 524,70 18 450,84
2000 Jan. fév. mars avril mai juin juil. août	1 434,49 1 616,08 1 686,12 1 643,57 1 558,41 1 499,40 1 619,25 1 588,61	405,14 439,01 453,60 430,81 428,70 434,77 433,46 429,27	4 744,72 5 150,98 5 345,54 5 178,88 5 165,39 5 277,75 5 217,89 5 146,37	1 427,04 1 372,74 1 458,95 1 439,97 1 409,64 1 458,95 1 472,24 1 483,24	18 865,73 19 770,00 19 907,92 19 228,48 17 165,90 16 870,92 16 797,80 16 244,18

Source: Reuters, moyenne mensuelle de données hebdomadaires fin de période

Tableau 2.8

Taux de change

	USD	JPY	CHF	GBP	SEK	DKK	GRD
1999 Jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	1,15 1,12 1,09 1,07 1,06 1,04 1,04 1,06 1,05 1,07 1,03 1,01	131,17 130,38 129,85 127,90 129,66 125,59 123,39 120,21 112,36 112,82 107,97	1,60 1,60 1,59 1,60 1,60 1,60 1,60 1,60 1,59 1,61	0,70 0,69 0,67 0,66 0,65 0,66 0,66 0,64 0,65 0,64	9,02 8,91 8,92 8,96 8,81 8,75 8,77 8,63 8,71 8,60 8,57	7,44 7,43 7,43 7,43 7,43 7,43 7,45 7,43 7,43 7,43 7,43 7,43	321,96 321,71 321,73 325,17 325,17 323,73 324,58 325,95 326,72 329,06 328,43 329,67
2000 Jan. fév. mars avril mai juin juil. août	1,01 0,98 0,97 0,94 0,91 0,95 0,94 0,90	106,39 107,35 102,41 99,79 98,14 101,13 101,61 97,77	1,61 1,61 1,60 1,57 1,56 1,56 1,55	0,62 0,62 0,61 0,60 0,60 0,63 0,62 0,61	8,61 8,48 8,36 8,24 8,26 8,32 8,41 8,38	7,44 7,45 7,45 7,46 7,47 7,46 7,46 7,45	330,69 333,39 333,71 335,49 336,70 336,45 336,65 336,86

Source: Reuters, moyenne mensuelle de données hebdomadaires fin de période

Tableau 3.1 Somme des comptes de profits et pertes en fin d'année des établissements de crédit luxembourgeois 1) 2) 3) 4)

(en millions de EUR)

	Rubrique des débits et des crédits	l'exclusion des	s établissements s succursales à l ements luxembo	l'étranger des	Résultats des établissements de crédit, y compris les succursales à l'étranger des établissements luxembourgeois			
		1997	1998	1999	1997	1998	1999	
	1	2	3	4	5	6	7	
1	Intérêts et dividendes perçus	33 405	37 654	36 942	33 935	38 436	37 539	
2	Intérêts bonifiés	30 266	34 539	33 502	30 775	35 299	34 140	
3	Marge sur intérêt	3 139	3 115	3 440	3 160	3 137	3 399	
	Revenus nets:							
4	sur réalisation de titres	313	411	196	668	470	191	
5	sur commissions	1680	1 979	2 358	1 707	2 014	2 365	
6	sur opérations de change	258	353	296	267	364	295	
7	sur divers	274	1 049	365	-63	1 017	423	
8	Revenus nets (4+5+6+7)	2 525	3 791	3 215	2 579	3 864	3 274	
9	Résultat brut (3+8)	5 664	6 906	6 655	5 739	7 001	6 673	
10	Frais de personnel	1 233	1 284	1 473	1 265	1 321	1 483	
11	Frais d'exploitation	898	1 050	1 201	918	1 073	1 206	
12	Frais de personnel et d'exploitation (10+11)	2 132	2 335	2 674	2 184	2 394	2 689	
13	Impôts divers, taxes et redevances	76	85	98	77	85	97	
14	Amortissements sur immobilisé non financier	253	269	285	257	273	286	
15	Résultats avant provisions (9-12-13-14)	3 203	4 217	3 598	3 222	4 249	3 601	
16	Provisions et amortissements sur disponible,							
	réalisable, et immobilisé financier	1 275	1 844	1 237	1 284	1 854	1 237	
17	Extourne de provisions	744	802	584	747	808	586	
18	Constitution nette de provisions	531	1 042	653	537	1 046	651	
19	Résultats après provisions (15-18)	2 672	3 175	2 945	2 685	3 203	2 950	
20	Impôts sur le revenu et les bénéfices	899	717	902	903	722	898	
21	Résultat net (19-20)	1 773	2 459	2 043	1 782	2 482	2 052	

	Indicateurs significatifs						
		en % de la somme moyenne des bilans					
Α	Frais généraux (lignes 10 à 14)	0,49	0,49	0,53			
В	Résultat avant provisions (ligne 15)	0,64	0,77	0,62			
C	Provisions et amortissements (ligne 18)	0,11	0,19	0,10			
D	Résultat après provisions (ligne 19)	0,53	0,58	0,52			

		ei	n % du résultat br	ut
Ε	Marge sur intérêts	55,4	45,1	50,4
F	Résultats nets sur opérations de change	4,6	5,1	4,5
G	Résultats nets sur commissions	29,7	28,7	35,9
Н	Frais généraux (lignes 10 à 14)	43,4	38,9	46,0
- 1	Constitution nette de provisions	9,4	15,1	8,9
J	Impôts sur le revenu et les bénéfices	15,9	10,4	13,3

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations.

Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

2) Pour des explications méthodologiques, voir bulletin IML 85/3.

3) Les données se rapportant aux années 1997 et 1998 ont été converties en euros sur base du taux de conversion de EUR=40,3399 LUF.

⁴⁾ Données provisoires pour 1999.

Tableau 3.2 Somme des comptes de profits et pertes en cours d'année des établissements de crédit luxembourgeois ¹⁾

(en millions de EUR)

	Rubrique des débits et des crédits		: établissements de créd 'étranger des établissen	*	
		2000/03	2000/06	2000/09	2000/12
		1	2	3	4
1	Intérêts et dividendes perçus	11 540	22 313		
2	Intérêts bonifiés	10 473	20 456		• • • • • •
3	Marge sur intérêt	1 067	1 857		
	Revenus nets:				
4	sur réalisation de titres	171	408		• • •
5	sur commissions	863	1 593		
6	sur opérations de change	64	176		
7	sur divers	49	72		•
8	Revenus nets (4+5+6+7)	1 146	2 249		
9	Résultat brut (3+8)	2 213	4 106		
10	Frais de personnel	405	790		
11	Frais d'exploitation	327	660		
12	Frais de personnel et d'exploitation (10+11)	732	1 450		•
13	Impôts divers, taxes et redevances	25	48		•
14	Amortissements sur immobilisé non financier	69	132		
15	Résultats avant provisions (9-12-13-14)	1 387	2 476		

	Rubrique des débits et des crédits		: établissements de créd 'étranger des établissen	it, à l'exclusion des succ nents luxembourgeois	cursales
	·"	1999/03	1999/06	1999/09	1999/12
		1	2	3	4
1	Intérêts et dividendes perçus	9 586	17 361	25 941	35 947
2	Intérêts bonifiés	8 714	15 626	23 408	32 659
3	Marge sur intérêt	872	1 735	2 533	3 288
	Revenus nets:				
4	sur réalisation de titres	133	297	262	196
5	sur commissions	561	1 132	1 698	2 332
6	sur opérations de change	114	171	238	293
7	sur divers	3	25	130	410
8	Revenus nets (4+5+6+7)	811	1 625	2 328	3 231
9	Résultat brut (3+8)	1 683	3 360	4 861	6 519
10	Frais de personnel	354	693	1 033	1 438
11	Frais d'exploitation	286	573	834	1 176
12	Frais de personnel et d'exploitation (10+11)	640	1 266	1 867	2 614
13	Impôts divers, taxes et redevances	25	44	67	93
14	Amortissements sur immobilisé non financier	66	130	195	282
15	Résultats avant provisions (9-12-13-14)	952	1 920	2 732	3 530

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte des nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

Tableau 3.3

Evolution globale de long terme des comptes de profits et pertes des établissements de crédit luxembourgeois 1) 2)

(Résultats des établissements de crédit, y compris les succursales à l'étranger des établissements luxembourgeois)

(en millions de EUR)

Rubrique des débits et des crédits	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
1 Intérêts et dividendes perçus	10 263	16 534	17 338	14 338	16 398	16 358	14 712	15 015	17 415	24 056	29 378	31 034	34 085	32 392	28 999	33 555	30 984	33 934	38 436	37 539
2 Intérêts bonifiés	9 527	15 528	15 759	12 434	14 365	14 160	12 556	12 890	15 188	21 891	27 043	28 352	31 212	29 462	25 902	30 409	27 809	30 776	35 299	34 140
3 Marge sur intérêts (1-2)	736	1 006	1 579	1 904	2 033	2 198	2 156	2 125	2 227	2 165	2 335	2 682	2 873	2 930	3 097	3 146	3 175	3 158	3 137	3 399
4 Revenus nets sur réalisation de titres	37	17	79	82	74	151	231	114	82	186	47	151	221	429	121	255	325	667	469	191
5 Revenus nets sur commissions	62	62	74	119	146	198	255	263	300	350	389	459	508	984	1 088	1 145	1 356	1 708	2 013	2 365
6 Revenus nets sur opérations de change	25	206	164	156	42	151	69	84	178	161	181	231	295	290	178	203	253	268	364	295
7 Résultats courants (3+4+5+6)	860	1 291	1 896	2 261	2 295	2 698	2 711	2 586	2 787	2 862	2 952	3 523	3 897	4 633	4 484	4 749	5 109	5 801	5 983	6 250
8 Revenus divers nets	42	27	37	47	47	37	35	69	154	102	642	129	171	213	146	57	37	- 62	1 016	423
9 Résultat brut (7+8)	902	1 318	1 933	2 308	2 342	2 735	2 746	2 655	2 941	2 964	3 594	3 652	4 068	4 846	4 630	4 806	5 146	5 739	6 999	6 673
10 Frais de personnel	201	240	288	342	372	416	464	516	595	605	702	773	838	947	1 103	1 150	1 205	1 264	1 321	1 483
11 Autres frais d exploitation	102	121	151	176	206	245	263	293	377	382	449	513	548	627	684	761	828	917	1 073	1 206
12 Impôts divers, taxes et redevances	35	40	67	72	52	57	59	59	64	69	72	59	74	97	121	124	129	77	84	97
13 Amortissements sur immobilisé	27	25	27	32	37	45	59	69	87	94	119	131	151	171	174	201	231	258	273	286
14 Bénéfice avant provisions																				
(9-10-11-12-13)	537	892	1 400	1 686	1 675	1 972	1 901	1 718	1 818	1 814	2 252	2 176	2 457	3 004	2 548	2 570	2 753	3 223	4 248	3 601
15 Constitution nette de provisions	213	518	1 011	1 304	1 170	1 351	1 262	1 054	868	959	1 584	1 346	1 368	1 021	347	297	131	538	1 046	651
16 Bénéfice après provisions (14-15)	324	374	389	382	505	621	639	664	950	855	668	830	1 089	1 983	2 201	2 273	2 622	2 685	3 202	2 950
17 Impôts sur le revenu et les bénéfices	164	203	198	186	243	293	283	278	362	263	196	233	409	635	649	761	907	902	721	898
18 Bénéfice net (16-17)	160	171	191	196	262	328	356	386	588	592	472	597	680	1 348	1 552	1 512	1 715	1 783	2 481	2 052

Indicateurs significatifs	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Marge sur intérêts / Résultats courants en % Constitution nette de provisions /	85,58	77,92	83,28	84,21	88,58	81,47	79,53	82,17	79,91	75,65	79,10	76,13	73,72	63,24	69,07	66,25	62,15	54,44	52,43	54,38
Résultats courants en % Frais de personnel /	24,77	40,12	53,32	57,67	50,98	50,07	46,55	40,76	31,14	33,51	53,66	38,21	35,10	22,04	7,74	6,25	2,56	9,27	17,48	10,42
Résultats courants en %	23,37	18,59	15,19	15,13	16,21	15,42	17,12	19,95	21,35	21,14	23,78	21,94	21,50	20,44	24,60	24,22	23,59	21,79	22,08	23,73

Moyenne	1978-81	1978-86	1982-89	1987-93	1987-99	1994-99
Marge sur intérêts / Résultats courants en % Constitution nette de provisions /		82,46			65,54	
Résultats courants en % Frais de personnel /	27,30		44,68	35,28		9,30
Résultats courants en %		16,97			22,48	

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.

²⁾ Les données se rapportant aux années 1980 à 1998 ont été converties en euros sur base du taux de conversion de EUR=40,3399 LUF.

Tableau 3.4 Somme des bilans des établissements de crédit luxembourgeois 1) 2) 3)

Actif						······			
En fin de période	Caisse et avoirs à terme	Créances sur les établissements de crédit	Créances sur la clientèle et opérations de crédit-bail	Effets, obligations et autres valeurs mobilières à revenu fixe	Actions et autres valeurs mobilières à revenu variable	Participations et parts dans des entreprises liées	Autres actifs	Total de l'actif	Nombre de banques
•	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1997									•••••
jan.	796	274 761	87 681	107 271	1 647	2 568	13 541	488 266	221
fév.	858	274 941	87 675	106 854	1 596	2 627	14 251	488 800	221
mars	727	283 260	90 113	107 969	1 908	2 572	14 841	501 390	218
avril	716	286 800	88 287	106 708	2 373	2 582	14 085	501 549	218
mai	853	282 681	89 184	107 330	3 427	2 555	14 019	500 050	218
juin ::	664 756	281 884	93 558 95 624	108 983	2 412	2 635 2 761	15 474 15 536	505 610	218 218
juil. août	736 826	278 231 272 536	95 624 95 707	109 651 107 741	2 304 3 240	2 654	15 951	504 863 498 655	218
sept.	706	280 198	96 003	110 047	2 848	2 682	16 359	508 845	217
oct.	717	281 847	96 550	110 317	2 832	2 690	15 414	510 366	216
nov.	794	287 131	94 804	115 056	2 858	2 747	16 054	519 445	217
déc.	936	281 171	96 773	116 463	2 350	2 442	16 438	516 572	215
1998									
jan.	857	296 154	95 428	115 998	2 173	2 491	16 000	529 101	216
fév.	1 204	296 245	94 755	116 140	2 246	2 606	17 660	530 856	217
mars	866	311 343	98 482	118 004	3 177	2 659	18 927	553 456	218
avril	894	309 789	102 738	116 373	3 975	2 674	18 017	554 460	218
mai	1 065	306 565	100 041	119 321	5 127	2 678	18 928	553 725	218
juin	827 859	311 046 307 807	100 449 101 359	120 832 123 392	3 518 4 127	2 818 2 942	19 373 20 181	558 862 560 666	215 215
juil. août	877	297 127	99 589	123 392	3 663	2 912	20 266	545 082	215
sept.	923	299 022	102 154	121 975	2 992	2 880	18 398	548 343	216
oct.	934	306 476	101 692	124 934	3 253	2 906	16 941	557 136	216
nov.	919	309 809	104 708	127 185	3 665	3 064	18 169	567 520	215
déc.	890	287 079	98 221	129 022	3 232	4 262	18 181	540 887	209
1999									
jan.	5 717	281 850	101 723	127 266	3 325	4 477	18 946	543 304	210
fév.	6 160	276 214	102 129	128 637	3 297	4 476	17 910	538 823	210
mars	5 740	276 421	107 719	132 148	4 735	4 571	18 351	549 686	210
avril mai	7 372 8 104	277 240 270 911	106 538 112 177	135 438 140 227	5 597 5 849	4 767 4 671	19 255 19 388	556 208 561 327	211 209
juin	8 668	273 967	114 752	140 513	4 355	4 471	19 063	565 789	209
juil.	9 199	274 357	112 620	137 334	4 428	4 909	18 161	561 009	209
août	7 502	281 342	113 548	138 107	3 706	4 930	19 410	568 544	208
sept.	6 089	285 418	112 064	139 669	3 733	4 929	19 386	571 288	210
oct.	8 575	291 200	112 647	142 920	3 766	5 047	20 111	584 266	211
nov.	6 620 5 218	303 089	115 723	153 622 152 758	3 876 4 726	4 943 5 661	22 324	610 197	211 210
déc.	5 218	289 442	117 233	132 /36	4 726	5 661	23 421	598 459	210
2000									
jan.	6 792	292 736	120 472	151 559	4 852	5 797	23 725	605 933	211
fév.	5 621	296 209	120 458	148 564	4 899	5 917	24 756	606 423	213
mars avril	6 141 9 350	298 813 297 040	126 555 127 182	149 318 150 426	6 382 8 171	5 986 5 956	24 438 26 270	617 633 624 394	213 213
mai	6 937	300 150	127 162	149 186	9 002	6 132	25 475	620 636	209
juin	5 226	295 710	125 737	148 821	7 317	6 262	24 429	613 502	207
juil.	5 671	296 397	124 511	150 644	7 030	6 700	25 313	616 266	207

A partir de juillet 1998 cette statistique est basée sur une collecte couvrant 95% de la somme des bilans des établissements de crédit.
 Afin de fournir une série statistique cohérente, les données reprises dans ce tableau ont été extrapolées par la Banque centrale.
 Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.
 Les données se rapportant aux années 1997 à 1998 ont été converties en euro sur base du taux de conversion de EUR = 40,3399 LUF.

Passif									
Dettes envers les établissements de crédit	Dettes envers la clientèle	Dettes représentées par un titre	Capital et réserves	Passifs subordonnés	Provisions et cor- rections de valeur	Autres passifs	Résultats	Total du passif	En fin de période
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
									1997
221 917 224 245	195 878 192 582	29 387 30 091	11 825 11 841	6 050 6 104	6 645 6 693	14 781 15 303	1 783 1 941	488 266 488 800	jan. fév.
233 252	194 382	31 508	11 944	6 082	6 681	15 840	1 702	501 390	mars
235 555	191 226	33 016	12 190	6 143	6 574	15 361	1 484	501 549	avril
233 521	191 406	32 973	12 418	6 125	6 530 6 640	15 725 17 399	1 352	500 050	mai
235 626 231 147	192 061 193 654	33 672 34 338	12 470 12 514	6 389 6 950	6 649 6 709	17 850	1 344 1 701	505 610 504 863	juin juil.
228 954	190 025	34 489	12 412	7 067	6 647	17 151	1 910	498 655	août
239 151	189 285	34 940	12 316	6 935	6 587	17 799	1 831	508 845	sept.
241 495 246 929	189 573 192 058	35 079 35 392	12 251 12 280	6 786 6 923	6 447 6 446	16 597 17 041	2 139 2 375	510 366 519 445	oct. nov.
240 873	194 186	35 863	11 761	6 948	7 036	17 836	2 069	516 572	déc.
									1998
247 513	199 810	35 262	11 875	6 905	7 096	18 523	2 117	529 101	jan.
248 902	197 662	35 577	12 534	6 898	7 118	19 811	2 356	530 856	fév.
267 362 268 959	199 315 197 845	37 519 39 106	12 741 12 837	6 952 7 047	7 202 7 124	20 451 19 917	1 915 1 624	553 456 554 460	mars avril
270 659	195 981	38 517	12 765	6 592	7 059	20 512	1 639	553 725	mai
274 947	196 537	37 569	12 746	6 710	7 401	21 382	1 571	558 862	juin
271 934 261 077	196 991 195 038	39 432 38 057	12 656 12 477	7 105 6 929	7 803 7 747	22 552 21 556	2 194 2 201	560 666 545 082	juil. août
265 145	195 794	37 446	12 564	6 817	7 723	20 542	2 311	548 343	sept.
273 738	194 718	38 863	12 557	6 893	7 684	19 850	2 832	557 136	oct.
278 455 256 787	198 204 191 472	40 232 40 782	12 732 12 987	7 145 7 100	7 720 8 229	19 921 20 686	3 110 2 845	567 520 540 887	nov. déc.
									1000
260 301	191 741	39 597	12 953	7 046	8 031	20 712	2 924	543 304	1999 jan.
257 717	189 834	39 667	12 950	7 155	8 192	20 252	3 056	538 823	fév.
266 941	189 168	41 541	13 223	7 480	8 383	20 472	2 477	549 686	mars
270 331 274 025	190 744 190 728	42 418 43 020	13 598 14 138	7 494 7 607	8 377 8 453	21 594 21 870	1 651 1 486	556 208 561 327	avril mai
277 227	191 618	43 096	14 177	7 499	8 634	22 026	1 513	565 789	juin
271 096	192 729	43 752	14 548	7 247	8 521	21 348	1 767	561 009	juil.
277 817 280 262	190 465 189 637	45 021 45 801	14 591 14 666	7 342 7 324	8 583 8 696	22 847 22 965	1 879 1 937	568 544 571 288	août sept.
289 527	189 923	48 562	14 613	7 331	8 557	23 518	2 236	584 266	oct.
310 302	192 297 193 825	49 020 48 879	14 660 15 042	7 421 7 567	8 545 8 787	25 423 26 106	2 529 2 356	610 197 508 450	nov.
295 896	193 825	40 0/3	13 042	7 567	8 787	26 106	2 356	598 459	déc.
200 457	400 740	47.500	45.205	7.655	0.000	26 522	2.505	COE 022	2000
298 457 292 522	198 748 203 867	47 522 47 818	15 395 15 376	7 655 7 541	9 029 8 877	26 522 27 628	2 606 2 794	605 933 606 423	jan. fév.
303 591	204 115	47 277	15 718	7 763	8 949	27 813	2 407	617 633	mars
301 378	211 843	47 099	16 187	7 844	9 090	29 108	1 844	624 394	avril
301 979 292 800	205 484 206 373	48 011 49 471	16 368 16 539	7 810 8 032	9 049 9 418	30 110 28 991	1 825 1 877	620 636 613 502	mai juin
287 601	212 019	50 913	17 072	8 012		29 199	2 146	616 266	juil.

Tableau 3.5

Origine géographique des établissements de crédit établis au Luxembourg

•••••			•••••			Origine géo	graphique ¹		•••••		
En fin de période	Nombre de banques	UEBL	Allemagne	France	Italie	Suisse	Scandinavie	Etats-Unis	Japon	Autres pays 3	Joint ventures multi- nationales ³
1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1988 1988	37 43 51 70 76 76 78 90 97 108 111 115 115 114 115 118 122 127 143 166 177 187	14 14 14 13 12 12 12 12 12 13 13 13 12 12 12 12 12 12 15 16	3 6 12 16 16 16 15 20 24 28 29 29 30 31 28 29 30 30 36 38 38	4 4 4 5 5 5 6 6 6 7 8 8 8 7 8 9 14 20 21	1 1 2 3 4 5 5 6 7 7 8 8 9 10 9 9 11 13	4 4 4 4 5 6 6 6 7 7 8 7 7 8 10 12 14 16 17	2 3 8 10 13 14 14 14 15 16 16 16 17 21 20 20	7 8 10 16 15 15 12 13 12 11 11 11 10 11 11 10 11 11 9 9	1 2 2 2 3 4 4 4 4 4 5 6 7 7 8 9 9	2 3 3 5 7 7 7 8 8 12 12 12 13 15 16 14 15 21 25 24 28	3 4 4 8 10 10 9 8 10 11 12 9 7 7 6 6 5 4
1992 juin déc.	188 213	24 24	42 63	21 21	13 15	17 17	22 23	10 10	9	26 28	4
1993 juin déc. 1994	214 218	24 25	64 67	21 21	15 16	17 17	23 19	10 10	9 9	29 32	2 2
juin déc. 1995	221 222	25 26	68 72	21 21	17 18	18 17	18 14	10 10	9	33 35	2
juin déc. 1996	221 220	27 27	72 70	20 19	18 18	17 17	15 14	10 10	9	33 36	0
juin déc. 1997	223 221	27 27	72 70	18 18	20 20	17 17	14 14	10 8	9	36 38	0
juin déc. 1998	218 215	27 27	68 67	18 17	20 21	17 16	13 11	8 8	9 9	38 39	0
juin déc. 1999	214 209	29 27	66 64	18 18	21 22	15 15	11 11	8 7	9	37 36	0
mars juin sept. déc.	210 209 209 210	27 27 27 27	64 64 64 65	19 18 18 18	22 23 23 23 23	15 13 13 13	11 11 11 11	8 8 8 7	9 9 9 9	35 36 36 37	0 0 0 0
2000 jan. fév. mars avril mai juin juil. août	211 213 213 213 213 209 207 207 207	27 27 27 27 27 27 26 26 26	65 65 65 65 63 63 63 63	18 18 18 18 17 17 16	23 23 22 22 21 21 21 21 21	13 13 14 14 14 14 15	11 11 11 11 11 10 10	7 8 8 8 8 8	9 9 9 9 9 9	38 39 39 39 39 39	0 0 0 0 0

¹⁾ Nombre de banques par pays d'origine de la majorité de l'actionnariat.

²⁾ Dont à la dernière date disponible: Israël (5), Brésil (5), Chine, Rép. pop. (3), Pologne (1), Portugal (3), Russie (1), Espagne (1) Pays-Bas (6), Royaume-Uni (5), Bermude (1), Liechtenstein (1), Corée du Sud (2), Turquie (2), Grèce (1), Hong-Kong (1), Islande (1).

³⁾ Banques dans lesquelles aucun actionnaire ou groupe d'actionnaires de la même nationalité ne détient plus de 50% du capital.

Tableau 3.6 Situation de l'emploi dans les établissements de crédit et les autres professionnels du secteur financier

En fin		Dirigeant:	c		Employés			Ouvriers		Tota	l du perso	onnel	En %
de période	Hommes	Femmes	, Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes		de l'emploi total ^z
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Total													
1994	2 671	526	3 197	7 919	8 362	16 281	51	130	181	10 641	9 018	19 659	9,3
dont banques	2 308	384	2 692	7 086	7 700	14 786	47	113	160	9 441	8 197	17 638	
1995	2 791	488	3 279	8 116	8 496	16 612	52	139		10 959	9 123	20 082	9,3
dont banques	2 541	452	2 993	7 297	7 797	15 094	49	119	168	9 887	8 368	18 255	
1996	2 940	522	3 462	8 382	8 589	16 971	50	116		11 372	9 227	20 599	
dont banques	2 658	490	3 148	7 476	7 809	15 285	48	101	149	10 182	8 400	18 582	
1997	3 103	594	3 697	8 670	8 943	17 613	46	102	148	11 819	9 639	21 458	9,4
dont banques	2 774	549	3 323	7 646	8 033	15 679	44	89	133	10 464	8 671	19 135	
1998	3 227	643	3 870	8 969	9 437	18 406	49	101	150	12 245	10 181	22 426	9,3
dont banques	2 893	576	3 469	7 840	8 371	16 211	47	87	134	10 780	9 034	19 814	
juin 1999	3 380	707	4 087	9 125	9 759	18 884	49	78	127	12 554	10 544	23 098	9,3
dont banques	3 014	641	3 655	8 069	8 606	16 675	47	65	112	11 130	9 312	20 442	
septembre 1999	3 447	740	4 187	9 346	9 975	19 321	35	75	110	12 828	10 790	23 618	
dont banques	3 093	667	3 760	8 248	8 847	17 095	33	59		11 374	9 573	20 947	
décembre 1999	3 477	758	4 235		10 128	19 645	37	68		13 031	10 954	: :	-1-
dont banques	3 119	670	3 789	8 362	8 961	17 323	34	51		11 515		21 197	
mars 2000	3 571	841	4 412		10 232	19 843	36	65		13 218	•	24 356	
dont banques	3 191	747	3 938	8 394	8 983	17 377	34	48		11 619	9 778	21 397	
juin 2000	3 711	892	4 603		10 531	20 384	41	71			11 494		
dont banques	3 313	796	4 109	8 668	9 255	17 923	39	52	91	12 020	10 103	22 123	
Luxembourgeois													
1994	806	194	1 000	3 757	3 737	7 494	17	22	39	4 580	3 953	8 533	43,4
dont banques	752	159	911	3 579	3 589	7 168	16	21	37	4 347	3 769	8 116	-
1995	845	164	1 009	3 748	3 664	7 412	17	21	38	4 610	3 849	8 459	42,1
dont banques	805	157	962	3 622	3 552	7 174	16	20	36	4 443	3 729	8 172	
1996	899	180	1 079	3 705	3 619	7 324	18	19	37	4 622	3 818	8 440	41,0
dont banques	851	171	1 022	3 564	3 490	7 054	18	19	37	4 433	3 680	8 113	
1997	934	198	1 132	3 664	3 576	7 240	18	17	35	4 616	3 791	8 407	39,2
dont banques	933	184	1 117	3 408	3 349	6 757	21	14	35	4 362	3 547	7 909	
1998	998	211	1 209	3 575	3 489	7 064	20	15	35	4 593	3 715	8 308	37,1
dont banques	925	186	1 111	3 375	3 306	6 681	20	15	35	4 320	3 507	7 827	
juin 1999	997	214	1 211	3 518	3 475	6 993	23	11	34	4 538	3 700	8 238	35,7
dont banques	920	197	1 117	3 337		6 619	23	11	34		3 490	7 770	
septembre 1999	999	220	1 219	3 540	3 480	7 020	14	10	24	4 553	3 710	8 263	•
dont banques	922	202	1 124	3 361	3 294	6 655	14	10	24		3 506	7 803	
décembre 1999	1 004	223	1 227	3 517		7 004	15	9	24		3 719	8 255	•
dont banques	923	203	1 126	3 342	3 305	6 647	15	9	24		3 517	7 797	
mars 2000	1 037	233	1 269	3 449		6 969	15	9	24		3 792	8 262	
dont banques	954	214	1 168	3 266		6 598	15	9			3 555	7 790	
juin 2000	1 043	239	1 282	3 473		6 986	16	10		4 532	3 762	8 294	
dont banques	954	220	1 174	3 286	3 327	6 613	16	10	26	4 256	3 557	7 813	
Etrangers													
1994	1 865	332	2 197	4 162	4 625	8 787	34	108	142	6 061	5 065	11 126	56,6
dont banques	1 556	225	1 781	3 507		7 618	31	92	123	5 094	4 428	9 522	
1995	1 946	324	2 270	4 368		9 200	35	118	153	6 349		11 623	
dont banques	1 736	295	2 031	3 675		7 920	33	99				10 083	
1996	2 041	342	2 383	4 677		9 647	32	97			•	12 159	
dont banques	1 807	319	2 126	3 912		8 231	30	82	112	5 749	•	10 469	
1997	2 169	396	2 565	5 006	5 367		28	85	113	7 203	:	13 051	
dont banques	1 897	366	2 263	4 148	4 617	8 765	26	72	98		* ·	11 126	-
1998	2 229	432		5 394		11 342	29	86	115	7 652	:	14 118	
dont banques	1 968	390	2 358	4 465		9 530	27	72	99	6 460	:	11 987	
juin 1999 [']	2 383	493	2 876	5 607		11 891	26	67	93		:	14 860	
dont banques	2 094	444	2 538	4 732		10 056	24	54	78		:	12 672	
septembre 1999	2 448	520	2 968	5 806		12 301	21	65	86	8 275	7 080	15 355	65,0
dont banques	2 171	465	2 636	4 887		10 440	19	49	68	7 077		13 144	
décembre 1999	2 473	535	3 008	6 000	6 641	12 641	22	59	81	8 495	7 235	15 730	65,6
dont banques	2 196	467	2 663	5 020	5 656	10 676	19	42	61	7 235	6 165	13 400	
mars 2000	2 534	607	3 141	6 162	6 711	12 873	21	56	77	8 717	7 374	16 091	66,1
	2 237	533	2 770	5 128	5 651	10 779	19	39	58	7 384	6 223	13 607	
dont banques	1												
dont banques juin 2000 dont banques	2 668 2 359	653 576	3 321 2 935	6 380 5 382		13 398 11 310	25 23	61 42		9 073 7 764	•	16 805 14 310	

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations.
2) Pour le sous-tableau «Total» il s'agit de l'effectif total des établissements de crédit et des autres professionnels du secteur financier par rapport à l'emploi intérieur. En ce qui concerne les sous-tableaux «Luxembourgeois» et «Etrangers» il s'agit de l'effectif total de chacune de ces deux catégories par rapport à l'emploi total du secteur financier. 129

Tableau 3.7 Taux de rendement significatifs au Luxembourg

(en pourcentage)

En fin de période	Livrets d'ép	oargne ordinaires au L	uxembourg	Taux hypothécaire minimal au Luxembourg	Taux de rendement en Bourse des titres à revenu fixe ²
	Taux de base		Prime d'épargne ¹		
1	2	3	4	5	6
1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 mars	5,00 4,00 3,75 3,50 4,75 4,75 5,00 4,00 4,00 3,50 2,50 2,25	1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,25 1,25 1,00 1,00 1,00 1,00 0,50 0,50	1,50 1,50 1,50 2,00 3,25 3,25 3,25 2,75 2,25 1,25 1,00 0,50	8,25 7,25 7,00 6,75 8,00 8,25 8,25 8,25 7,00 6,50 6,00 5,50 5,25	9,25 7,37 7,15 7,21 8,43 9,44 9,00 8,60 7,15 8,02 6,54 5,96 5,65
	2,25 2,25	0,50	0,50	5,25 5,25	5,03
juin sont	2,25 2,25			5,25 5,25	4,83
sept. déc.	2,25 2,00	0,50 0,50	0,50 0,50	5,25 5,00	4,83 4,68
1999					
jan.	2,00	0,50	0,50	5,00	4,15
fév.	2,00	0,50	0,50	5,00	4,17
mars	2,00	0,50	0,50	4,50	4,37
avril	2,00	0,50	0,50	4,50	4,24
mai	1,50	0,50	0,50	4,50	4,34
juin	1,50	0,50	0,50	4,50	4,61
juil.	1,50	0,50	0,50	4,50	4,97
août	1,50	0,50	0,50	4,50	5,28
sept.	1,50	0,50	0,50	4,50	5,44
oct.	1,50	0,50	0,50	4,50	5,57
nov. déc.	1,50 2,00	0,50 0,50	0,50 0,50	4,50 5,00	5,28 5,52
2000					
jan.	2,00	0,50	0,50	5,00	5,88
fév.	2,00	0,50	0,50	5,00	5,96
mars	2,00	0,50	0,50	5,00	5,84
avril	2,50	0,50	0,50	5,50	5,72
mai	2,50	0,50	0,50	5,50	5,97
juin	2,50	0,50	0,50	5,50	5,93

Sources: BCEE, Bourse de Luxembourg

La prime d'épargne, qui existe depuis janvier 1986, est calculée sur l'augmentation nette des dépôts en cours d'année.
 Titres en LUF jusqu'au 31 décembre 1998 et titres en EUR depuis le 1^{er} janvier 1999.
 Le taux de rendement en Bourse des titres à revenu fixe est calculé comme étant la moyenne des rendements quotidiens observés au cours de la période de référence.

Crédits immobiliers consentis pour des immeubles situés au Luxembourg 1) 2) 3) 4) (en millions de EUR)

Tableau 3.8

Période	Total des			Crédits au ecteur résident	x résidents iel			Crédits aux
Terioac	crédits immobiliers	Total des crédits aux résidents	Total	Crédits aux non- promoteurs	Crédits aux promoteurs	Secteur non résidentiel	Secteur communal	non-résidents
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1993 4)	1 394	1 390	991	887	104	168	231	4
mars	322	320	238	185	53	34	48	1
juin	320	318	247	230	17	39	32	1
sep,	384	383	242	219	23	29	112	1
déc.	368	367	264	253	11	65	39	1
1994	1 362	1 353	1 040	939	101	205	108	9
mars	350	348	244	225	20	36	68	1
juin	356	353	278	242	37	45	29	3
sep,	296	294	244	233	11	42	7	2
déc.	361	358	273	239	34	81	4	3
1995	1 450	1 432	1 098	992	106	252	83	18
mars	328	326	284	265	18	37	5	2
juin	385	382	292	268	24	72	17	4
sep,	357	350	232	214	18	66	52	7
déc.	381	375	290	245	45	76	9	5
1996	1 386	1 376	1 163	1 084	79	135	78	11
mars	348	343	286	258	28	51	7	4
juin	355	354	309	287	22	25	20	2
sep,	301	298	268	258	9	18	13	3
déc.	383	380	300	281	19	41	39	2
1997	1 432	1 428	1 263	1 207	56	131	34	4
mars	332	331	285	276	9	37	9	1
juin	397	396	336	313	23	45	16	1
sep,	330	329	303	292	11	23	3	1
déc.	373	371	340	327	13	25	6	2
1998	1 896	1 859	1 483	1 406	77	197	179	37
mars	449	448	372	351	21	22	54	1
juin	532	501	417	391	26	63	21	31
sep,	455	453	385	360	25	51	17	2
déc.	460	457	309	304	5	61	87	3
1999	2 203	2 140	1 651	1 542	109	371	118	63
mars	579	577	389	378	11	167	21	2
juin	540	530	418	388	30	71	41	10
sep,	523	515	428	396	32	49	38	8
déc.	561	518	416	380	36	84	18	43
2000	1 093	1 072	861	783	78	141	70	21
mars	549	534	435	393	42	53	46	15
juin	544	538	426	390	36	88	24	6

¹⁾ L'encadrement du crédit immobilier a été aboli le 1.10.1975. Les montants n'incluent pas les crédits immobiliers accordés par des institutions ou organismes autres que les établissements de crédit (p. ex. Caisse de Pension des Employés Privés).

2) Il s'agit uniquement des crédits immobiliers nouvellement accordés au cours du trimestre.

 ³⁾ Les données ont été modifiées pour tenir compte des informations nouvelles. Des différences peuvent apparaître en raison des arrondis.
 4) Les données se rapportant aux années 1976 à 1998 ont été converties en euro sur base du taux de conversion de EUR=40,3399 LUF.

Tableau 4.1

Activité bancaire internationale: ventilation géographique 1) 2)

(en milliards de USD)

Zones géographiques										
En fin de période	Pays recensés	Autres pays de l'Europe de l'Ouest	Europe de l'Est	Etats-Unis, Canada	Amérique latine	Centres «offshore»	Moyen-Orient	Japon, Singapour, Australie, Nouvelle-Zélande, Afrique	Autres pays	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Banques de	e la zone re	censée 3)								
Actifs			••••••							
1994	2 566,8	56,3	40,5	401,5	73,5	105,1	35,4	390,9	210,4	3 880,4
1995	2 816,0	72,8	45,1	430,4	74,0	126,8	39,0	432,0	268,6	4 304,7
1996	2 976,6	83,7	51,2	476,1	81,6	130,3	35,6	438,7	297,3	4 571,1
1997	3 164,4	90,0	71,3	592,1	92,4	167,4	40,6	452,9	275,4	4 946,5
1998	3 743,9	107,5	71,6	630,8	94,7	256,5	39,1	519,1	159,5	5 622,6
//										
1999										
mars	3 586,4	144,5	97,5	749,6	105,7	301,0	55,5	455,8	284,3	5 780,3
juin	3 511,5	148,0	94,8	788,5	104,3	281,4	53,4	423,4	209,7	5 615,1
sept.	3 802,3	162,4	96,2	802,3	105,4	285,7	53,8	438,9	217,3	5 964,3
déc.	3 657,7	164,1	93,6	782,7	105,5	277,8	52,9	439,3	217,2	5 790,7
	-	·	•	·	·	·		·	-	·
Passifs										
1994	2 602,9	84,5	21,2	237,0	43,4	165,1	128,5	164,3	470,5	3 920,4
1995	2 813,0	102,6	30,3	280,6	52,0	189,2	130,8	192,4	605,9	4 396,8
1996	2 902,3	111,8	30,3	340,7	59,5	221,8	142,4	186,8	698,8	4 694,4
1997	2 952,9	116,9	36,1	404,1	58,8	248,0	138,2	236,0	820,0	5 011,0
1998	3 366,7	107,0	32,7	443,6	61,0	389,7	139,9	341,0	751,7	5 633,2
//										
1999	2.062.7	420.2	42.2	E40.0	cc 2	450.7	140 5	205.0	1 024 2	E 020 E
mars	3 063,7	130,2	42,3	548,0	66,2	458,7	140,5	365,6	1 024,3	5 839,5
juin	2 972,7	122,6	44,6	658,2	69,7	460,3	136,8	334,7	969,0	5 768,7
sept. déc.	3 147,9 3 051,6	130,6 123,5	49,2 51,2	644,0 630,3	74,3 75,9	468,4 479,1	138,0 146,6	363,4 370,1	1 078,0 1 045,2	6 093,8 5 973,6
uec.	0,۱,۵	123,3	J 1,2	030,3	נ,טו	4/3,1	140,0	370,1	1 043,2	3 373,0
dont: établ	issements d	e crédit au L	uxembourg	3						
Actifs										
1994	400,9	4,9	3,4	18,2	6,2	7,8	2,2	15,1	17,4	476,1
1995	432,6	5,3	3,1	21,6	6,2	9,3	2,3	17,2	24,3	521,9
1996	422,1	6,0	3,7	23,1	5,5	9,2	1,6	18,4	25,0	515,5
1997	396,5	8,2	4,9	21,7	6,2	8,8	2,4	16,2	27,3	492,2
1998	453,1	8,8	5,0	25,2	5,6	15,0	1,8	9,9	26,1	550,7
//	155,1	0,0	3,0	23,2	3,0	15,0	.,0	3,5	20,1	330,1
,, 1999										
mars	356,3	8,7	5,2	26,4	5,5	13,0	2,0	9,7	24,1	451,0
juin	390,9	8,5	4,5	25,6	5,6	14,9	2,1	8,7	25,3	485,9
sept.	408,5	10,5	5,1	25,2	5,4	14,2	2,0	9,7	23,8	504,3
déc.	396,4	11,8	5,0	28,6	5,4	13,6	2,0	9,0	23,5	495,3
	•	·	•	·	•	•		·	•	·
Passifs	2046		4.0			43.5	2.5	2.5	27.5	447.5
1994	384,8	8,0	1,0	4,7	1,5	13,5	2,8	3,5	27,5	447,3
1995	408,2	9,0	1,4	5,5	1,8	15,6	3,5	4,5	44,7	494,2
1996	395,4	10,0	1,4	6,4	1,8	18,0	3,2	5,7	48,7	490,6
1997	372,8	10,4	2,2	7,1	2,2	15,9	2,7	5,6	53,4	472,3
1998 ''	405,8	10,5	1,6	7,6	2,5	16,2	2,0	5,5	58,3	510,0
//										
1999	2E <i>E</i> 2	10.3	1 🗉	<i>E</i> 0	2.0	16.6	2.1	EΩ	E2 0)E/I C
mars	256,2 286,8	10,3 9,7	1,5 1,5	6,9 7,1	2,9 2,5	16,6 18,0	2,1 2,3	5,2 5.0	52,9 53,7	354,6 386,5
juin sept.	286,8 290,7	9,7 11,2	1,5	7,1 7,0	2,5 2,8	18,0	2,3 2,3	5,0 6,3	55,7 55,5	386,5 397,2
déc.	301,3	11,2	1,9	7,0 8,3	2,8 2,9	18,6	2,3 2,8	5,9	41,2	397,2 394,6
uec.	301,3	11,0	נ,ו	د,ه	۷,۶	10,0	۷,٥	5,5	41,2	374,0

Source: BRI et BCL

¹⁾ Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations.

²⁾ Jusque septembre 1998, cette statistique recense les actifs et les passifs des non-résidents libellés dans des devises étrangères. A partir du troisième trimestre de l'année 1994, les actifs et les passifs des résidents sont également inclus dans la statistique. Depuis mars 1999, cette statistique recense les actifs et passifs des non-résidents quelque soit l'unité monétaire dans laquelle les opérations sont libellées.

³⁾ La zone recensée comprend les pays suivants: Allemagne, Belgique, France, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède, Suisse, depuis 1977 Autriche, Danemark et Irlande, depuis fin 1983 Espagne, Finlande et Norvège.

En fin		,			nes géographiqi		,			
de période	Pays recensés	Autres pays de l'Europe de l'Ouest	Europe de l'Est	Etats-Unis, Canada	Amérique latine	Centres «offshore»	Moyen-Orient	Japon, Singapour, Australie, Nouvelle-Zélande, Afrique	Autres pays	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Banques d	e la zone re	censée 3)								
Actifs										
1994	66,1	1,5	1,0	10,3	1,9	2,7	0,9	10,1	5,4	100,0
1995	65,4	1,7	1,0	10,0	1,7	2,9	0,9	10,0	6,2	100,0
1996	65,1	1,8	1,1	10,4	1,8	2,9	0,8	9,6	6,5	100,0
1997	64,0	1,8	1,4	12,0	1,9	3,4	0,8	9,2	5,6	100,0
1998	66,6	1,9	1,3	11,2	1,7	4,6	0,7	9,2	2,8	100,0
//										
1999										
mars	62,0	2,5	1,7	13,0	1,8	5,2	1,0	7,9	4,9	100,0
juin	62,5	2,6	1,7	14,0	1,9	5,0	1,0	7,5	3,7	100,0
sept.	63,8	2,7	1,6	13,5	1,8	4,8	0,9	7,4	3,6	100,0
déc.	63,2	2,8	1,6	13,5	1,8	4,8	0,9	7,6	3,8	100,0
Passifs										
1994	66,4	2,2	0,5	6,0	1,1	4,2	3,3	4,2	12,0	100,0
1995	64,0	2,2 2,3	0,3	6,4	1,1	4,2	3,3 3,0	4,2	13,8	100,0
1996	61,8	2,3 2,4	0,6	7,3	1,2	4,7	3,0	4,0	14,9	100,0
1997	58,9	2,3	0,7	8,1	1,2	4,9	2,8	4,7	16,4	100,0
1998	59,8	2,3 1,9	0,6	7,9	1,1	6,9	2,5 2,5	-,, 6,1	13,3	100,0
//	33,0	1,5	0,0	,,5	','	0,5	2,3	0,1	13,3	100,0
1999										
mars	52,5	2,2	0,7	9,4	1,1	7,9	2,4	6,3	17,5	100,0
juin	51,5	2,1	0,8	11,4	1,2	8,0	2,4	5,8	16,8	100,0
sept.	51,7	2,1	0,8	10,6	1,2	7,7	2,3	6,0	17,7	100,0
déc.	51,1	2,1	0,9	10,6	1,3	8,0	2,5	6,2	17,5	100,0
dont: étab	lissements d	e crédit au l	_uxembourd							
			-							
Actifs	04.2	4.0	0.7	2.0	4.2	4.6	٥.	2.2	2.7	400.0
1994	84,2	1,0	0,7	3,8	1,3	1,6	0,5	3,2	3,7	100,0
1995		4.0								1000
1000	82,9	1,0	0,6	4,1	1,2	1,8	0,4	3,3	4,7	100,0
1996	81,9	1,2	0,7	4,5	1,1	1,8	0,3	3,6	4,8	100,0
1997	81,9 80,6	1,2 1,7	0,7 1,0	4,5 4,4	1,1 1,3	1,8 1,8	0,3 0,5	3,6 3,3	4,8 5,5	100,0 100,0
1997 1998	81,9	1,2	0,7	4,5	1,1	1,8	0,3	3,6	4,8	100,0
1997 1998 //	81,9 80,6	1,2 1,7	0,7 1,0	4,5 4,4	1,1 1,3	1,8 1,8	0,3 0,5	3,6 3,3	4,8 5,5	100,0 100,0
1997 1998 // 1999	81,9 80,6 82,3	1,2 1,7 1,6	0,7 1,0 0,9	4,5 4,4 4,6	1,1 1,3 1,0	1,8 1,8 2,7	0,3 0,5 0,3	3,6 3,3 1,8	4,8 5,5 4,7	100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars	81,9 80,6 82,3 79,0	1,2 1,7 1,6	0,7 1,0 0,9	4,5 4,4 4,6 5,9	1,1 1,3 1,0	1,8 1,8 2,7	0,3 0,5 0,3	3,6 3,3 1,8	4,8 5,5 4,7 5,3	100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept.	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc.	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc.	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995 1996	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0 86,0 82,6 80,6	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4 1,8 1,8 2,0	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0 0,2 0,3 0,3	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8 1,1 1,1	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4 0,4	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2 3,7	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,6 0,7 0,7	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8 0,8 0,9	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7 6,1 9,0 9,9	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995 1996 1997	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0 86,0 82,6 80,6 78,9	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4 1,8 1,8 2,0 2,2	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0 0,2 0,3 0,3 0,5	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8 1,1 1,1 1,3	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4 0,4 0,5	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2 3,7 3,4	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,6 0,7 0,7	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8 0,8 0,9 1,2 1,2	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7 6,1 9,0 9,9 11,3	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995 1996 1997 1998	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0 86,0 82,6 80,6	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4 1,8 1,8 2,0	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0 0,2 0,3 0,3	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8 1,1 1,1	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4 0,4	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2 3,7	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,6 0,7 0,7	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8 0,8 0,9	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7 6,1 9,0 9,9	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995 1996 1997 1998 //	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0 86,0 82,6 80,6 78,9	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4 1,8 1,8 2,0 2,2	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0 0,2 0,3 0,3 0,5	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8 1,1 1,1 1,3	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4 0,4 0,5	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2 3,7 3,4	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,6 0,7 0,7	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8 0,8 0,9 1,2 1,2	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7 6,1 9,0 9,9 11,3	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995 1996 1997 1998 //	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0 86,0 82,6 80,6 78,9 79,6	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4 1,8 2,0 2,2 2,1	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0 0,2 0,3 0,3 0,5 0,3	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8 1,1 1,1 1,3 1,5	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4 0,4 0,5 0,5	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2 3,7 3,4 3,2	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,7 0,7 0,7 0,6 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8 0,8 0,9 1,2 1,2 1,1	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7 6,1 9,0 9,9 11,3 11,4	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995 1996 1997 1998 // 1999 mars	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0 86,0 82,6 80,6 78,9 79,6	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4 1,8 2,0 2,2 2,1	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0 0,2 0,3 0,3 0,5 0,3	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8 1,1 1,1 1,3 1,5 1,5	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4 0,4 0,5 0,5	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2 3,7 3,4 3,2	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,7 0,7 0,7 0,6 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8 0,8 0,9 1,2 1,2 1,1	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7 6,1 9,0 9,9 11,3 11,4	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0
1997 1998 // 1999 mars juin sept. déc. Passifs 1994 1995 1996 1997 1998 //	81,9 80,6 82,3 79,0 80,4 81,0 80,0 86,0 82,6 80,6 78,9 79,6	1,2 1,7 1,6 1,9 1,7 2,1 2,4 1,8 2,0 2,2 2,1	0,7 1,0 0,9 1,2 0,9 1,0 1,0 0,2 0,3 0,3 0,5 0,3	4,5 4,4 4,6 5,9 5,3 5,0 5,8 1,1 1,1 1,3 1,5	1,1 1,3 1,0 1,2 1,1 1,1 1,1 0,3 0,4 0,4 0,5 0,5	1,8 1,8 2,7 2,9 3,1 2,8 2,8 3,0 3,2 3,7 3,4 3,2	0,3 0,5 0,3 0,4 0,4 0,4 0,4 0,7 0,7 0,7 0,6 0,4	3,6 3,3 1,8 2,2 1,8 1,9 1,8 0,8 0,9 1,2 1,2 1,1	4,8 5,5 4,7 5,3 5,2 4,7 4,7 6,1 9,0 9,9 11,3 11,4	100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0

Tableau 4.2 Activité bancaire internationale: ventilation par devise 1) 2) 3)

(en milliards de USD)

	Zones géographiques									
En fin de période	USD	FRF	GBP	XEU/EUR	CHF	DEM	JPY	Autres devises	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Banques de	e la zone recer	nsée 4)								
Actif			•••••				•••••			
1994	1 820,7	126,2	125,1	201,4	162,9	709,1	234,6	500,4	3 880,4	
1995	1 871,6	156,1	124,4	197,6	187,7	796,3	312,0	659,0	4 304,7	
1996	1 996,5	162,0	149,1	163,7	169,5	782,2	344,9	803,1	4 571,1	
1997	2 297,8	170,6	162,6	134,2	178,7	766,2	470,7	825,7	4 946,5	
1998	2 348,8	170,0	372,8	1 833,9	223,6	700,2	517,5	326,1	5 622,6	
1999	2 3 10,0		372,0	. 033,3	223,0		317,3	320,1	3 022,0	
mars	1 904,7		377,3	2 570,5	141,3		337,5	449,0	5 780,3	
juin	1 918,2		369,0	2 489,3	138,1		306,6	393,9	5 615,1	
sept.	1 914,8		412,8	2 719,1	149,6		353,3	414,8	5 964,3	
déc.	1 932,2		372,2	2 577,2	229,8		376,7	302,7	5 790,7	
	. 552,2		0.1_/_	- 5,-			5.07.	30=,.	5 . 5 6 7 .	
Passifs										
1994	1 684,1	142,9	143,4	201,0	184,9	774,7	237,4	552,0	3 920,4	
1995	1 765,5	198,3	142,1	187,6	213,2	854,9	293,1	742,1	4 396,8	
1996	1 975,6	202,0	177,9	160,4	206,3	806,6	312,3	853,3	4 694,4	
1997	2 252,3	217,8	185,7	136,8	190,1	753,6	384,6	890,1	5 011,0	
1998	2 462,3	-	511,8	1 714,2	214,3		415,3	315,2	5 633,2	
1999										
mars	2 051,5		515,6	2 307,8	166,5		312,7	485,4	5 839,5	
juin	2 198,0		522,4	2 158,0	157,8		276,5	456,0	5 768,7	
sept.	2 199,5		557,9	2 388,2	161,4		320,7	466,2	6 093,8	
déc.	2 230,1		539,0	2 266,9	228,9		361,3	347,4	5 973,6	
dont: étak	olissements de	crédit au Lu	xembourg	······································	•••••••••••	••••••••••	••••••	***************************************		
							•••••		•••••	
Actifs										
1994	113,7	23,7	10,5	20,5	28,6	210,6	8,7	59,8	476,1	
1995	111,4	28,2	10,1	20,6	34,7	223,3	15,9	77,7	521,9	
1996	118,8	27,1	11,9	18,3	28,1	208,0	16,9	86,4	515,5	
1997	131,2	17,5	13,0	17,3	27,9	181,4	16,3	87,6	492,2	
1998	133,9	0,0	20,2	301,7	36,4	0,0	14,6	43,9	550,7	
//										
1999										
mars	116,5		17,9	256,8	28,0		11,7	20,0	451,0	
juin	119,8		17,1	286,7	27,4		12,3	22,6	485,9	
sept.	119,0		19,2	298,6	30,3		16,1	21,2	504,3	
déc.	124,6		19,5	288,1	28,9		14,4	19,7	495,3	
Passifs	25.5	25.2	40.0	45.5	20.7	245.0	2.2		447.0	
1994	86,6	25,3	10,8	16,6	28,7	216,9	8,0	54,4	447,3	
1995	92,9	29,3	9,9	16,8	32,8	226,9	11,3	74,3	494,2	
1996	107,4	29,7	12,5	14,8	28,7	202,6	13,3	81,6	490,6	
1997	127,6	20,1	17,2	14,7	26,4	171,8	10,8	83,7	472,3	
1998	132,7		30,6	277,6	28,6		11,9	28,6	510,0	
// 1999										
	105,4		23,9	182,8	18,3		9,5	14,7	354,6	
mars juin	111,9		23,9 27,0	202,5	17,4		9,5 8,6	14,7	334,6 386,5	
sept.	107,1		27,0 26,1	202,5	17,4		11,9	18,9	397,2	
déc.	112,1		23,9	214,3 214,7	17,7		10,6	15,5	397,2 394,6	
uec.	112,1		۷۵,۶	414,/	1/,/		10,0	13,3	274,0	

Source: BRI et BCL

Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations.
 Jusque septembre 1998, cette statistique recense les actifs et les passifs des non-résidents libellés dans des devises étrangères. A partir du troisième trimestre de l'année 1994, les actifs et les passifs des résidents sont également inclus dans la statistique. Depuis mars 1999, cette statistique recense les actifs et passifs des résidents quelque soit l'unité monétaire dans laquelle les opérations sont libellées.

				Zones géographiques						
En fin de période	USD	FRF	GBP	XEU/EUR	CHF	DEM	JPY	Autres devises	Total	
/	CSD	770	GD1	ALCALON	Om	22.7	<i>911</i>	21atres aerises	101111	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Banques de	la zone recer	nsée 4)		:	:			: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		
Actifs										
1994	46,9	3,3	3,2	5,2	4,2	18,3	6,0	12,9	100,0	
1995 1996	43,5	3,6	2,9	4,6	4,4	18,5	7,2	15,3	100,0	
1996	43,7 46,5	3,5 3,4	3,3 3,3	3,6 2,7	3,7 3,6	17,1 15,5	7,5 9,5	17,6 16,7	100,0 100,0	
1998	41,8	5,7	6,6	32,6	4,0	13,3	9,2	5,8	100,0	
1999	,-		-1-	,-	.,-		-7-	-,-	,.	
mars	33,0		6,5	44,5	2,4		5,8	7,8	100,0	
juin	34,2		6,6	44,3	2,5		5,5	7,0	100,0	
sept.	32,1		6,9	45,6	2,5		5,9	7,0	100,0	
déc.	33,4		6,4	44,5	4,0		6,5	5,2	100,0	
Passifs										
1994	43,0	3,6	3,7	5,1	4,7	19,8	6,1	14,1	100,0	
1995	40,2	4,5	3,2	4,3	4,8	19,4	6,7	16,9	100,0	
1996	42,1	4,3	3,8	3,4	4,4	17,2	6,7	18,2	100,0	
1997	44,9	4,3	3,7	2,7	3,8	15,0	7,7	17,8	100,0	
1998 1999	43,7		9,1	30,4	3,8		7,4	5,6	100,0	
mars	35,1		8,8	39,5	2,9		5,4	8,3	100,0	
juin	38,1		9,1	37,4	2,7		4,8	7,9	100,0	
sept.	36,1		9,2	39,2	2,6		5,3	7,6	100,0	
déc.	37,3		9,0	37,9	3,8		6,0	5,8	100,0	
dont: étab	lissements de	crédit au Lux	kembourg	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				;		
Actifs										
1994	23,9	5,0	2,2	4,3	6,0	44,2	1,8	12,6	100,0	
1995	21,3	5,4	1,9	3,9	6,6	42,8	3,0	14,9	100,0	
1996	23,0	5,3	2,3	3,5	5,5	40,3	3,3	16,8	100,0	
1997 1998	26,7 24,3	3,6	2,6 3,7	3,5 54,8	5,7 6,6	36,9	3,3 2,7	17,8 8,0	100,0 100,0	
//	24,3		3,1	34,0	0,0		2,1	0,0	100,0	
1999										
mars	25,8		4,0	56,9	6,2		2,6	4,4	100,0	
juin	24,7		3,5	59,0	5,6		2,5	4,7	100,0	
sept.	23,6		3,8	59,2	6,0		3,2	4,2	100,0	
déc.	25,2		3,9	58,2	5,8		2,9	4,0	100,0	
Passifs										
1994	19,4	5,7	2,4	3,7	6,4	48,5	1,8	12,2	100,0	
1995	18,8	5,9	2,0	3,4	6,6	45,9	2,3	15,0	100,0	
1996	21,9	6,1	2,5	3,0	5,8	41,3	2,7	16,6	100,0	
1997 1998	27,0 26.0	4,3	3,6	3,1	5,6	36,4	2,3 2,3	17,7	100,0	
1998 //	26,0		6,0	54,4	5,6		2,3	5,6	100,0	
 1999										
mars	29,7		6,8	51,6	5,2		2,7	4,1	100,0	
juin	29,0		7,0	52,4 52.0	4,5		2,2	4,9	100,0	
sept.	27,0		6,6 6.1	53,9	4,8		3,0	4,7	100,0	
déc.	28,4		6,1	54,4	4,5		2,7	3,9	100,0	

³⁾ A partir de décembre 1998, la colonne «XEU/EUR» reprend les opérations libellées en euro ainsi que celles libellées dans les unités monétaires des pays ayant rejoint la zone euro.

⁴⁾ La zone recensée comprend les pays suivants: Allemagne, Belgique, France, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède, Suisse, depuis 1977 Autriche, Danemark et Irlande, depuis fin 1983 Espagne, Finlande et Norvège.

Tableau 4.3 Activité bancaire internationale: part du Luxembourg 1) 2)

	Bai	ique de la zone recen	sée ³⁾	dont établis.	sements de crédit au .	Luxembourg	Part du Li	ıxembourg
En fin	Total	dont à l'égard du se	ecteur non bancaire	Total	dont à l'égard du s	ecteur non bancaire	Total colonne 5	dont à l'égard du
de période	en milliards de dollars US	en milliards	colonne 3 en %	en milliards de dollars US	en milliards	colonne 6 en %	en % de la colonne 2	secteur non bancaire colonne 6 en %
	aouars 03	de dollars US	de la colonne 2	aouars OS	de dollars US	de la colonne 5	2	de la colonne 3
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Actifs								
1980	751,2	193,5	25,8	87,3	45,0	51,5	11,6	23,3
1981	847,3	233,4	27,5	87,1	46,5	53,4	10,3	19,9
1982	872,4	252,7	29,0	89,0	47,7	53,6	10,2	18,9
1983	903,3	261,8	29,0	83,8	45,2	53,9	9,3	17,3
1984	921,4	256,4	27,8	84,1	45,1	53,6	9,1	17,6
1985	1 125,6	301,5	26,8	106,5	52,4	49,2	9,5	17,4
1986	1 383,5	341,4	24,7	138,3	62,6	45,3	10,0	18,3
1987	1 728,5	393,4	22,8	185,5	72,6	39,1	10,7	18,5
1988	1 752,4	397,0	22,7	185,5	72,6	39,1	10,6	18,3
1989	1 965,6	445,7	22,7	225,7	82,9	36,7	11,5	18,6
1990	2 396,3	556,7	23,2	291,1	105,1	36,1	12,1	18,9
1991	2 605,7	625,4	24,0	307,3	112,9	36,7	11,8	18,1
1992	2 681,7	705,5	24,0 26,3	307,3	112,3	30,7 39,1	12,1	18,0
1993	2 765,0	705,5 779,3	20,3 28,2	355,3	127,2	36,6	12,1	16,0
1993	2 765,0 3 880,4	1 199,7	26,2 30,9	333,3 476,1	142,6	30,0 30,0	12,0	11,9
1994 1995	3 000,4 4 304,7	1 378,9	30,9 32,0	521,9	142,6	30,0 31,3	12,3 12,1	11,9
1996	4 504,7 4 571,1							
		1 569,6 1 747,3	34,3	515,5	163,4	31,7	11,5	10,4
1997	4 946,5	:	35,3	492,2	154,8	31,5	10,0	8,9
1998	5 622,6	2 016,2	35,9	550,7	179,9	32,7	9,8	8,9
//								
1999	F 700 3	1 000 5	22.6	454.0	170.0	20.7	7.0	٥٠
mars 	5 780,3	1 883,5	32,6	451,0	178,9	39,7	7,8	9,5
juin	5 615,1	1 920,0	34,2	485,9	204,6	42,1	8,7	10,7
sept.	5 964,3	2 037,2	34,2	504,3	207,0	41,1	8,5	10,2
déc.	5 790,7	2 017,2	34,8	495,3	211,1	42,6	8,6	10,5
Dossifs								
Passifs	901.4	111 /	12.0	02.5	10.7	12.0	10.4	0.0
1980	801,4	111,4	13,9	83,5	10,7	12,8	10,4	9,6
1981	897,9	160,6	17,9	82,4	11,1	13,5	9,2	6,9
1982	929,4	177,9	19,1	82,9	11,5	13,9	8,9	6,5
1983	973,7	198,1	20,3	78,3	11,5	14,7	8,0	5,8
1984	1 005,5	200,5	19,9	78,6	13,1	16,7	7,8	6,5
1985	1 219,1	219,7	18,0	98,2	17,8	18,1	8,1	8,1
1986	1 504,5	275,3	18,3	128,6	29,8	23,2	8,5	10,8
1987	1 867,5	338,7	18,1	166,1	40,6	24,4	8,9	12,0
1988	1 916,0	359,0	18,7	168,6	49,4	29,3	8,8	13,8
1989	2 166,6	425,4	19,6	206,7	74,9	36,2	9,5	17,6
1990	2 609,5	536,9	20,6	266,0	104,3	39,2	10,2	19,4
1991	2 788,4	727,1	26,1	275,8	108,4	39,3	9,9	14,9
1992	2 811,9	709,5	25,2	280,2	118,1	42,1	10,0	16,6
1993	3 920,4	1 124,2	28,7	306,0	132,3	43,2	7,8	11,8
1994	3 920,4	1 124,2	28,7	447,3	196,9	44,0	11,4	17,5
1995	4 396,8	1 272,7	28,9	494,2	205,4	41,6	11,2	16,1
1996	4 694,4	1 398,4	29,8	490,6	207,2	42,2	10,5	14,8
1997	5 011,0	1 399,4	27,9	472,8	191,6	40,5	9,4	13,7
1998	5 633,2	1 513,5	26,9	510,0	198,5	38,9	9,1	13,1
//								
1999								
mars	5 839,5	1 478,0	25,3	354,6	135,5	38,2	6,1	9,2
juin	5 768,7	1 498,2	26,0	386,5	147,4	38,1	6,7	9,8
sept.	6 093,8	1 487,0	24,4	397,2	152,5	38,4	6,5	10,3
déc.	5 973,6	1 464,2	24,5	394,6	148,4	37,6	6,6	10,1

Source: BRI et BCL

Les données ont été révisées pour tenir compte de nouvelles informations.
 Jusque septembre 1998, cette statistique recense les actifs et les passifs des non-résidents libellés dans des devises étrangères. A partir du troisième trimestre de l'année 1994 les actifs et les passifs des résidents sont également inclus dans la statistique. Depuis mars 1999, cette

statistique recense les actifs et passifs des non-résidents quelque soit l'unité monétaire dans laquelle les opérations sont libellées.

3) La zone recensée comprend les pays suivants: Allemagne, Belgique, France, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède, Suisse, depuis 1977 Autriche, Danemark et Irlande, depuis fin 1983 Espagne, Finlande et Norvège.

Tableau 5.1
Indice des prix à la consommation harmonisé (IPCH) et national (IPCN)

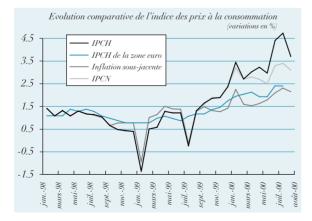
(variations annuelles en pourcentage, sauf mention contraire)

	IPCH de	IРСН											
	la zone euro (élément de	indiciaire	IPCN	Inflation sous-jacente ¹	IPCH	Biens	Biens	a		Biens	Non	T	Services
	comparaison)	(1996=100)					alimentaires	Non traités	Traités	ındustrıels	énergétiques	Energétiques	
Pondérations		1000,.00	804,4	1000,00	1000,0	682,9	221,5	60,0	161,5	461,4	340,6	120,8	317,1
(en %, en 2000)	4 57		4 27	4 27	4 27	0.00		۵ ۵ ۲	0.05	0.75	0.43	2 72	2.42
1997 1998	1,57 1,09	101,37 102,34	1,37	1,37	1,37	0,82	0,92	0,95 3,19	0,95 2,64	0,75	0,13	3,72	2,42
1998	1,09	102,34	0,96 1,03	1,04 1,01	0,96	0,56	2,90 1,55	1,38	, .	-0,45	0,57	-5,17 2,88	1,76 1,41
1999	1,12	103,39	1,03	1,01	1,03	0,89	1,55	1,38	1,68	0,61	0,20	2,88	1,41
	1.00	102 17	1 12	1 42	1 12	0.00	2.70	2.70	2 70	0.20	0.50	1.62	2 (7
jan.	1,09	102,17	1,42	1,42 1.08	1,42	0,90	2,70	2,70 2.80	2,70	0,20 -0,40	0,50	-1,63 -4,45	2,67 2.47
fév.	1,09	102,13	1,08		1,08	0,60	2,90		2,90		0,50	,	
mars	1,09	102,18 101.96	1,32 1.08	1,32	1,32	1,00	3,30	3,71	3,10	-0,10	0,50	-3,10 -5,17	2,26
avril	1,38			1,08	1,08	0,60	3,10	3,71	2,59	-0,50	0,50	- /	1,86
mai	1,28 1,38	102,30 102,25	1,30 1,17	1,30 1,17	1,30	1,00	3,50 3,29	4,31 3,59	2,69 2,89	0,00 -0,20	0,50	-2,35	1,96 1,86
juin	1,38 1,28	102,25	1,17	1,17 1,14	1,17 1,14	0,80 0,79	3,29 3,27	3,59 3,56	2,89	-0,20 -0,30	0,50 0,70	-3,62 -4,41	
juil.	1,26	102,46	1,14	1,14 1,04	1,14	0,79	3,27 3,26	3,56 3,65	2,97	-0,30 -0,40	0,70	-4,41 -5,51	1,95 1,65
août	0,98	102,34	0,66	0,66	0,66	0,09	2,65	3,05	2,45	-0,40	0,80	-5,51 -7,95	1,46
sept.	0,38	102,43	0,66	0,00	0,66	0,20	2,03 2,25	2,54	2,43	-0,89	0,70	-7,93 -7,15	0,97
oct.	0,88	102,55	0,48	0,77 0,78	0,48		2,25	2,54	2,00	-0,79	0,60	-7,13 -7,83	1,06
nov. déc.	0,78	102,59		0,78 0,77	0,44	0,10 0,00	2,25 2,35	2,54 2,24	2,05	-0,99	0,60	-7,63 -8,62	0,97
1999	0,70	102,50	0,40	0,77	0,40	0,00	2,33	2,24	2,33	-0,99	0,60	-0,02	0,97
jan.	0,78	100.79	-1,35	-0,95	-1,35	-2,37	2,24	2,43	2,05	-4,56	-3,59	-8,50	0,67
fév.	0,78	100,75	0,51	1,01	0,51	0,20	2,24	2,43	2,03	-4,50	0,70	-8,30 -7,13	0,07
mars	0,78	102,03	0,51	1,01	0,51	0,20	2,04	2,04	2,04	-0,40	0,70	-7,13 -6,40	0,77
avril	1,07	102,77	1,28	1,14	1,28	1,29	2,03	2,03	2,04	0,90	0,80	1,23	1,15
mai	0,97	103,20	1,20	1,31	1,20	1,18	2,33 2,03	2,32 1,83	2,43	0,90	0,80	0,40	1,13
juin	0,37	103,50	1,22	1,38	1,22	1,18	1,74	1,83	1,84	1,00	0,89	1,42	1,44
juil.	1,07	102,21	-0,24	-0,13	-0,24	-0,89	1,74	1,05	1,44	-1,80	-2,68	2,36	1,15
août	1,07	102,21	1,31	1,29	1,31	1,38	0,86	0,48	1,25	1,69	0,79	2,50 6,55	1,13
sept.	1,17	103,00	1,65	1,49	1,65	1,77	0,86	0,48	1,05	2,10	0,73	8,85	1,82
oct.	1,17	104,14	1,86	1,43	1,86	1,97	1,15	0,37	1,44	2,10	0,03	9,96	2,01
nov.	1,46	104,53	1,89	1,27	1,89	1,97	0,96	0,48	1,24	2,50	0,89	10,98	2,01
déc.	1,75	104,93	2,37	1,42	2,37	2,66	1,15	1,05	1,15	3,40	0,99	16,46	2,20
2000	1,73	104,55	2,51	1,72	2,51	2,00	1,13	1,03	1,13	3,40	0,55	10,40	2,20
jan.	1,95	104.27	3,21	2,25	3,45	4.15	1,24	0.47	1.72	5,51	2,48	19,34	2.78
fév.	2,04	105,43	2,67	1,60	2,71	3,16	1,53	1,14	1,62	4,00	1,38	18,55	2,58
mars	2,13	105,43	2,81	1,53	3,02	3,64	1,33	0,66	1,71	4.70	1,28	21,90	2,58
avril	1,93	106,60	2,71	1,63	3,23	3,81	1,61	0,66	2,09	4,86	1,28	20,30	2,57
mai	1,93	106,63	2,55	1,79	2,97	3,31	1,99	0,94	2,37	3,95	1,28	15,90	2,46
juin	2,41	108,06	3,27	2,10	4,41	5,37	2,84	1.70	3,32	6,52	1,38	26,40	2,65
juil.	2,40	107,04	3,44	2,31	4,73	5,37 5.77	2,84	1,79	3,23	7,32	1,63	26,83	2,65
août	_, .,	107,72	3,14	2,15	3,70	٠,.,	-,- '	.,5	0,20	.,	.,	_0,00	-,
		, , 2	J, 17	2,13	3,10	-	-	-	_	-	_	-	-

Source: Base de données New Cronos d'EUROSTAT, sauf mention contraire

1) Source: STATEC. La série en question est établi en excluant de l'indice général les produits pétroliers, les combustibles solides, le café, thé et cacao, les pommes de terre et les fleurs de coupe.

L'inflation sous-jacente est calculée par rapport à l'IPCH.



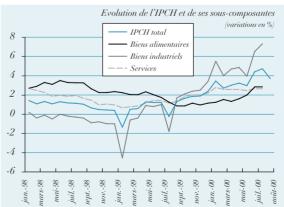


Tableau 5.2.1

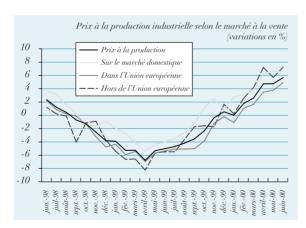
Prix des biens industriels et des matières premières

(variations annuelles en pourcentage, sauf mention contraire)

	In	dice des prix à		(IPP) dans l'ir i le marché à la			e la construction Selon la finalite			aux des matièr er rapport aux	
	Indice 1995=100		Marché domestique	Union Européenne	Hors Union Européenne	Biens d'équipement	Biens intermédiaires	Biens de consommation	Total ⁿ	Non énergétiques ¹⁾	Pétrole brent brut²
1997 1998 1999	97,46 99,15 95,32	1,64 1,73 -3,87	2,90 2,67 -2,14	1,10 1,50 -4,54	2,31 1,49 -4,24	1,11 1,72 -0,27	2,07 2,54 -6,32	0,70 -0,66 0,21	-1,67 -22,38 11,89	0,83 -13,74 -7,66	-7,33 -33,19 39,76
1998 juin juil. août sept. oct. nov. déc.	99,67 99,51 99,05 98,76 98,11 96,64 96,02	2,35 1,20 0,44 -0,70 -1,27 -2,53 -3,81	3,62 3,16 1,53 0,11 -1,30 -1,63 -0,86	2,22 0,84 0,23 -0,12 -1,30 -3,21 -4,75	1,18 0,22 -0,12 -4,02 -1,14 -0,88 -3,71	2,45 2,14 1,71 1,55 1,24 0,99	3,34 1,80 1,09 -0,60 -1,51 -3,68 -5,52	-0,62 -1,11 -2,18 -2,27 -1,90 -0,98 -1,04	-21,41 -21,62 -24,29 -21,44 -26,03 -27,02 -27,06	-15,94 -15,00 -16,86 -17,14 -18,56 -16,63 -15,08	-30,99 -34,44 -35,90 -27,55 -36,25 -42,57 -42,63
1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	96,25 95,36 94,88 94,14 94,82 94,68 94,83 94,92 95,26 95,82 96,30 96,53	-3,90 -5,27 -5,25 -6,76 -5,32 -5,01 -4,70 -4,17 -3,54 -2,33 -0,35 0,53	-1,94 -2,66 -4,13 -5,41 -4,36 -4,02 -3,50 -2,58 -1,15 1,09 2,51 0,84	-4,35 -5,93 -5,42 -6,94 -5,69 -5,35 -5,07 -5,01 -3,86 -1,19 -0,19	-5,40 -6,61 -6,57 -8,24 -5,66 -5,48 -3,62 -1,71 -1,57 -1,72	-0,05 0,54 -0,65 -0,77 -1,08 -0,71 -0,87 -0,33 -0,13 -0,12 0,35 0,55	-5,71 -8,26 -8,24 -10,24 -8,00 -7,64 -7,40 -6,52 -6,14 -4,61 -1,89 -0,52	-1,45 -0,35 0,18 -0,91 -0,89 -0,85 -0,22 -0,58 0,97 1,86 2,41 2,37	-18,12 -18,36 -7,94 -1,58 0,80 6,42 15,70 24,42 28,55 29,47 42,54 56,37	-11,65 -13,54 -14,35 -14,27 -11,54 -9,71 -7,84 -4,22 -3,07 -0,73 -0,60 2,90	-26,86 -27,01 -4,58 13,45 5,85 30,35 58,16 70,19 68,26 73,50 123,43 159,09
2000 jan. fév. mars avril mai juin juil. août	96,26 97,06 97,36 98,60 99,32 100,06	0,01 1,78 2,61 4,74 4,75 5,68	2,78 3,12 3,95 6,24 6,65 6,56	-1,09 1,06 1,67 3,50 3,77 4,93	0,24 2,58 4,17 7,20 5,69 7,24	0,31 0,95 3,24 3,34 3,88 3,69	-0,78 2,06 3,26 6,48 5,92 7,54	1,91 1,57 0,57 1,17 2,23 2,10	53,56 64,75 52,34 27,21 37,96 41,86 28,85 25,78	4,23 5,30 6,50 5,63 4,60 3,13 3,75 0,86	128,98 170,58 118,30 47,59 82,51 87,75 50,35 49,44

 $Source: STATEC, sauf \ mention \ contraire$

- 1) Source: Base de données de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).
- 2) Source: Reuters (Dated European Quote).



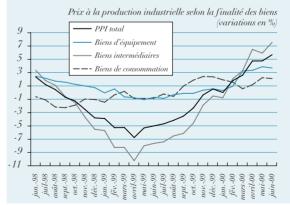


Tableau 5.2.2 Indicateurs de coûts et termes de l'échange

(variations annuelles en pourcentage, sauf mention contraire)

		Coûts salariaux	•••••			Prix liés au com	merce extérieur	
	de l'emploi	dans l'in	dustrie	Industrie man	uufacturière		Valeurs u	nitaires
	salarié total (par mois et par personne)	Salaires et traitements	Salaires	Gain horaire moyen des ouvriers	Revenu moyen par salarié	Termes de l'échange	Exportation	Importation
1996 1997 1998 1999	1,8 2,9 1,8 -0,4	0,40 2,03 2,90 2,08	-1,29 1,73 0,62 1,75	1,25 1,05 1,34 0,90	0,67 2,19 1,61 0,50	-6,28 0,22 -0,28 -1,10	-4,45 -0,07 5,90 6,49	1,95 -0,30 -0,93 -2,05
1998 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	4,0 1,4 2,0 1,3 0,9 1,7 1,7 1,2 1,3 1,0 1,6 3,0	3,90 6,87 2,18 0,00 3,05 4,34 3,54 1,75 2,46 0,69 6,12 0,67	0,64 -0,11 1,06 -1,36 -0,10 4,54 1,01 -0,21 0,42 0,20 2,71 -1,25	0,03 0,01 -5,60 3,56 -2,09 6,23 1,12 5,71 0,50 4,03 4,72 -1,87	3,03 6,10 1,26 -1,10 1,80 2,67 1,20 0,04 1,24 -0,21 5,31 -1,11	2,04 1,01 1,85 -0,07 -1,80 -0,51 -0,47 -0,56 -0,27 -2,90 -1,20 -0,25	2,14 2,99 1,97 2,00 -0,64 -1,57 -2,05 -2,99 -3,68 -4,90 -4,00 -3,23	0,11 1,96 0,13 2,08 1,19 -1,07 -1,59 -2,45 -3,42 -2,06 -2,84 -2,97
1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	3,0 0,8 1,9 1,6 3,2 2,5 0,4 4,2 3,7 3,3 5,2 5,2	1,28 -4,52 2,23 8,40 2,69 0,00 0,39 4,04 3,91 1,66 3,46 1,70	0,11 -0,11 2,00 3,39 1,74 -1,11 -0,80 4,25 4,35 0,82 3,55 2,62	-0,19 1,67 -1,65 2,26 3,90 -5,82 1,08 0,45 2,93 3,03 -0,37 3,41	-0,71 -6,56 0,21 6,45 0,89 -0,91 -0,29 2,61 2,29 -0,01 -0,48 2,33	1,55 -1,20 -0,71 -0,92 -2,10 -0,87 -1,82 -0,53 -2,86 -1,87 -1,17 -0,70	-3,05 -5,52 -4,05 -4,58 -4,97 -3,85 -3,60 -2,39 -2,31 -1,27 -1,48 -0,37	-4,54 -4,36 -3,37 -3,70 -2,93 -3,00 -1,83 -1,87 0,56 0,62 -0,30 0,33
2000 jan. fév. mars avril mai juin	2,3 5,5 5,1 - - -	3,22 6,41 4,17 -0,95 8,21	1,47 5,80 3,72 0,41 10,29	2,91 -1,47 8,56 5,80 -1,82	2,20 5,15 3,14 -2,09 7,11	-4,02 -1,53 -1,35 -1,08 0,49 0,86	-1,82 -0,05 0,64 0,10 2,33 3,55	2,30 1,50 2,02 1,20 1,83 2,67

Source: STATEC

Tableau 6.1.1 Le produit intérieur brut aux prix du marché et ses composantes (version SEC 95)

(en millions de EUR, à prix courants)

	PIB	Dépense de consommation finale	Formation brute de capital	Exportations	Importations	Ajustements statistiques
1995	13 348	8 748	2 843	14 173	12 417	0,0
1996	13 969	9 333	2 816	14 817	12 997	0,0
1997	15 483	9 841	3 164	16 994	14 516	0,0
1998	16 503	10 219	3 222	18 759	15 697	0,0
1999	18 141	11 089	4 139	20 574	17 660	0,0

Source: STATEC

(taux de variation annuels en %)

	PIB	Dépense de consommation finale			Importations	Ajustements statistiques
1995 1996	- 47	- 67	- -0,9	- 45	- 47	- 0.0
1997	10,8	5,4	12,4	14,7	11,7	0,0
1998	6,6	3,8	1,8	10,4	8,1	0,0
1999	9,9	8,5	28,5	9,7	12,5	0,0

Source: STATEC

(en millions de EUR, à prix constants avec l'année 1995 comme base de référence)

	PIB Dépense de Formation brute de consommation finale capital		Exportations	Importations	Ajustements statistiques	
1995	13 348	8 748	2 843	14 173	12 417	0,0
1996	13 733	9 133	2 775	14 736	12 910	0,0
1997	14 730	9 441	3 131	16 281	14 117	0,0
1998	15 469	9 670	3 189	17 893	15 288	0,0
1999	16 630	10 299	4 040	19 310	17 002	0,0

Source: STATEC

(taux de variation annuels en %)

	PIB	Dépense de consommation finale	Formation brute de capital	Exportations	Importations	Ajustements statistiques
1995 1996 1997 1998 1999	2,9 7,3 5,0 7,5	- 4,4 3,4 2,4 6,5	- -2,4 12,8 1,9 26,7	- 4,0 10,5 9,9 7,9	- 4,0 9,3 8,3 11,2	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0

Source: STATEC

Avertissement: en raison du calcul des agrégats à prix constants par chaînage (de données calculées aux prix de l'année précédente) ces derniers ne sont pas additifs à partir de la deuxième année suivant l'année de référence.

140

Tableau 6.1.2

Autres indicateurs de l'économie réelle

(taux de croissance en % (ou spécifié autrement); chiffres ajustés pour les jours ouvrables, à l'exception des immatriculations de nouvelles voitures particulières)

			•••••	Pro	duction industr	ielle		•••••		Commerce de	T
	Ensemble de l'industrie 1995=100	Ensemble de l'industrie à l'exception de la sidérurgie	Manufacture	Biens énergétiques	Industrie des biens intermédiaires (sans l'industrie de l'énergie)	Diens	Biens de consommation durables	Biens de consommation non durables	Construction	détail et réparation d'articles domestiques (en volume)	Immatriculations de nouvelles voitures particulières
1997 1998 1999	105,9 114,5 118,0	5,6 9,2 2,5	6,4 8,4 3,4	-1,0 3,9 -2,2	6,5 2,3 4,8	-0,8 15,4 10,6	-58,4 107,4 12,7	11,6 14,5 -3,7	2,3 0,6 3,8	6,0 5,4 2,9	-2,8 11,5 12,1
1998 3e trim. 4e trim.	106,8 116,7	7,0 7,6	6,2 5,7	3,6 6,4	1,2 -1,6	17,3 11,7	63,2 294,5	8,6 13,6	1,6 -7,5	4,3 5,2	17,0 24,5
1999 1er trim. 2e trim. 3e trim. 4e trim.	113,3 120,6 113,9 124,2	-2,3 1,2 5,8 5,6	-2,9 2,6 7,9 6,2	-1,0 -7,1 -10,9 8,5	-3,8 5,2 8,9 9,6	-2,4 7,6 17,8 19,7	22,9 2,4 -4,2 23,1	-1,7 -4,5 -0,7 -7,3	2,4 2,3 1,4 9,1	2,5 2,6 3,5 2,8	23,0 8,8 13,4 -0,1
2000 1er trim. 2e trim.	124,1 -	9,0 -	9,7 -	8,1 -	13,8 -	-2,7 -	22,9 -	7,5 -	7,4 -	4,5 -	-5,0 10,3
1998 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	110,8 120,0 118,2 116,5 117,4 120,8 115,9 85,2 119,3 125,4 122,2 102,5	14,6 7,8 11,7 7,8 9,8 15,1 8,4 4,3 7,8 13,4 6,6 2,3	16,8 8,7 12,7 6,2 9,2 12,8 8,4 2,4 7,0 11,7 5,6	-1,8 -0,1 4,9 10,8 1,2 3,5 2,8 2,7 5,4 4,9 9,9 4,2	15,7 6,5 8,7 -1,6 2,0 0,2 0,8 -2,9 4,3 4,3 -0,7 -9,1	12,6 21,2 15,4 5,4 18,7 26,0 22,2 21,8 8,9 17,6 9,7 7,1	18,4 -4,3 237,3 83,3 78,9 70,9 29,1 98,4 100,8 142,9 207,8 546,9	21,2 5,6 14,7 19,9 16,3 31,7 15,6 -0,6 9,8 21,3 12,8 6,0	49,0 -3,1 1,7 -1,6 4,8 1,0 21,5 -32,4 0,3 1,1 -11,4 -15,5	14,0 5,2 -0,4 8,5 7,9 0,9 6,5 5,1 1,4 3,2 6,1 6,3	3,2 -11,1 12,5 6,2 17,8 11,4 16,3 17,3 17,5 14,8 28,9 34,4
jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov dec	107,8 113,7 118,3 120,0 122,2 119,7 115,4 99,2 127,1 128,2 126,7 117,6	-0,6 -4,8 -1,2 2,7 3,8 -2,7 -2,7 16,7 6,1 0,0 3,0 15,3	-2,5 -6,2 0,1 3,7 4,7 -0,4 0,9 18,2 7,4 2,2 3,2 14,8	-5,3 4,6 -2,0 -7,5 -5,3 -8,5 -22,8 -4,1 -5,2 4,1 9,7 11,4	-5,6 -5,7 -0,2 5,2 7,2 3,4 3,8 18,4 7,6 4,0 8,8 17,7	-5,2 -5,1 3,0 15,7 9,0 -1,4 -0,4 29,2 29,5 27,1 6,9 26,0	32,9 20,3 21,0 3,2 21,1 -20,5 4,4 4,4 -17,4 49,3 37,0 5,7	3,3 -7,2 -0,9 -4,2 -2,6 -6,6 -4,9 9,8 -4,4 -15,3 -9,2 5,1	16,3 -4,9 0,0 3,4 2,3 1,4 -0,8 5,8 2,3 2,6 10,3 20,1	-4,5 1,2 11,9 2,3 -1,9 7,8 7,6 1,5 1,6 -2,0 5,6 4,7	28,0 21,9 21,2 -1,0 9,0 23,2 15,4 13,2 10,9 -0,4 0,9 -0,9
2000 jan. fév. mars avril mai juin	121,9 127,1 123,3 129,4 126,4	12,4 11,4 3,7 6,9 3,3	13,2 12,3 4,1 8,1 3,4	12,4 5,9 5,9 4,5 6,9	17,6 14,3 9,9 12,3 9,2	2,1 -4,8 -4,8 -6,9 -12,4	59,1 43,2 1,5 -5,1 -0,8	9,4 16,5 -2,8 7,8 1,8	-0,4 21,8 1,6 4,0 1,5	4,6 10,1 -0,9 0,3	-7,3 -3,0 -5,4 9,0 29,4 -7,1

Source: STATEC

Tableau 6.2.1 Indicateurs du marché de l'emploi – Emploi et chômage

		Emp	oloi		Chôn	nage 1)	Productivité du travail		
	Economie		Manuf		Econom	ie entière	Manufacture		
	Indice 1995=100	Taux de variation annuel	indice 1995=100	Taux de variation annuel	DENS	Taux de chômage	(taux de variation annuel)		
1995 1996 1997 1998 1999	100,0 102,7 106,0 110,6 116,1	2,5 2,7 3,2 4,3 5,0	100,0 99,8 99,6 101,0 102,6	- -0,24 -0,16 1,41 1,61	5 130 5 680 7 042 5 534 5 351	3 3,3 4,1 3,1 2,9	- 0,48 6,60 6,93 1,71		
1998 3° trim. 4° trim.	111,4 112,7	4,5 4,5	101,9 101,7	1,7 1,2	5 187 5 535	2,9 3,1	4,4 4,4		
1999 1er trim. 2e trim. 3e trim. 4e trim.	113,3 115,6 117,0 118,5	4,9 5,0 5,0 5,1	101,8 102,3 103,3 103,2	1,9 1,7 1,4 1,5	5 902 5 138 5 072 5 291	3,3 2,8 2,8 2,8	-4,7 0,9 6,4 4,7		
2000 1er trim. 2e trim.	119,5 121,7	5,5 5,3	- -	- -	5 430 4 774	2,9 2,6	- -		
1998 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. déc.	107,3 107,8 108,9 109,5 109,8 110,9 111,0 110,8 112,5 112,8 113,2 112,2	3,5 3,7 4,2 4,3 4,4 4,7 4,6 4,5 4,4 4,2 4,6 4,7	99,8 100,0 100,0 100,1 100,6 101,1 102,1 101,9 101,9 101,9 102,0 101,2	1,1 1,2 1,3 1,3 1,5 1,7 2,1 1,7 1,3 0,9 1,0	6 504 6 312 5 721 5 535 5 207 4 966 5 110 5 000 5 451 5 724 5 568 5 313	3,70 3,50 3,20 3,10 2,90 2,80 2,90 2,80 3,00 3,20 3,10 2,90	15,5 7,4 11,2 4,8 7,5 10,9 6,1 0,7 5,6 10,8 4,6 -2,6		
1999 jan. fév. mars avril mai juin juil. août sept. oct. nov. dec.	112,6 113,0 114,3 114,9 115,5 116,4 116,1 116,6 118,3 118,5 119,2 117,9	4,9 4,8 5,0 4,9 5,1 5,0 4,6 5,2 5,2 5,1 5,3 5,1	101,7 101,9 101,8 102,2 102,2 102,5 103,2 103,4 103,5 103,6 103,5 102,6	1,9 1,8 2,1 1,6 1,4 1,1 1,5 1,6 1,7	6 116 5 943 5 648 5 453 5 074 4 888 4 986 4 950 5 281 5 240 5 300 5 332	3,40 3,30 3,10 3,00 2,80 2,70 2,70 2,70 2,90 2,80 2,80 2,90	-4,3 -8,0 -1,7 1,5 3,1 -1,8 -0,1 16,4 5,7 0,5 1,7		
2000 jan. fév. mars avril mai (e) juin (e) juil. (e)	118,8 119,4 120,3 121,0 121,6 122,5 122,3	5,6 5,6 5,2 5,3 5,3 5,2 5,3	102,8 103,1 - - 103,6 -	1,1 1,2 - - 1,4 -	5 568 5 488 5 233 4 919 4 797 4 607 4 570	3,00 2,90 2,80 2,60 2,60 2,50 2,40	13,1 12,0 - - 2,0 -		

Sources: Comité de conjoncture, STATEC

Il y a une rupture de série au 1er janvier 1998. A partir de cette date, les personnes à la recherche d'un emploi bénéficiant d'une «mesure spéciale pour l'emploi» ne sont plus relevées parmi les DENS (Demandes d'emploi non-satisfaites).
 (e)=estimations

Tableau 6.2.2 Indicateurs du marché de l'emploi – Les composantes de l'emploi

		E livel		F 1: 1:4		
	Emploi national	Emploi total intérieur	Indépendants	Emploi salarié intérieur	Population active	Frontaliers
1995	166 800	213 800	16 300	197 500	172 000	55 500
1996	168 400	219 500	16 400	203 100	174 100	59 600
1997	170 501	226 599	16 609	209 991	176 362	64 423
1998	173 744	236 408	16 695	219 713	179 278	70 795
1999	178 042	248 261	16 807	231 454	183 393	78 362
1998						
3° trim.	174 005	238 282	16 694	221 588	179 192	72 412
4º trim.	175 778	241 040	16 765	224 275	181 313	73 403
1999						
1er trim.	175 894	242 284	16 710	225 573	181 796	74 535
2º trim.	177 804	247 172	16 795	230 377	182 942	77 507
3° trim.	178 227	250 183	16 856	233 327	183 299	80 097
4º trim.	180 242	253 404	16 867	236 537	185 532	81 310
2000 1er trim.	181 008	255 938	16 826	239 112	186 438	83 082
2º trim.	182 409	260 288	16 933	243 356	187 183	86 025
1998	102 403	200 200	10 333	243 330	107 105	00 023
jan.	170 961	229 491	16 638	212 853	177 465	66 651
fév.	171 544	230 578	16 654	213 924	177 856	67 155
mars	172 525	232 768	16 646	216 122	178 246	68 364
avril	173 081	234 154	16 668	217 486	178 616	69 202
mai	173 433	234 844	16 684	218 160	178 640	69 540
juin :	174 037 173 607	237 092 237 399	16 670 16 693	220 422 220 706	179 003 178 717	71 184 71 926
juil. août	173 074	236 929	16 692	220 700	178 717	71 989
sept.	175 333	240 519	16 697	223 822	180 784	73 320
oct.	175 927	241 110	16 745	224 365	181 651	73 324
nov.	176 242	242 104	16 792	225 312	181 810	74 003
déc.	175 165	239 906	16 759	223 147	180 478	72 882
1999						
jan.	175 148	240 734	16 712	224 022	181 264	73 731
fév.	175 682	241 719	16 704	225 015	181 625	74 182
mars	176 852	244 398	16 715	227 683	182 500	75 691
avril mai	177 423	245 731	16 762 16 792	228 969	182 876	76 446 77 293
mai juin	177 774 178 214	246 929 248 857	16 831	230 137 232 026	182 848 183 102	77 293 78 781
juil.	177 515	248 349	16 844	231 505	182 501	78 975
août	177 465	249 223	16 869	232 354	182 415	79 899
sept.	179 701	252 977	16 855	236 122	184 982	81 417
oct.	180 305	253 320	16 874	236 446	185 545	81 163
nov.	180 839	254 830	16 872	237 958	186 139	82 139
dec	179 581	252 061	16 854	235 207	184 913	80 628
2000						
jan.	180 140	254 106	16 825	237 281	185 708	82 118
fév.	180 873	255 717	16 824	238 893	186 361	82 996
mars	182 012	257 991	16 829	241 162	187 245	84 131
avril mai (e)	182 101 182 472	258 956 260 063	16 956 16 901	242 000 243 162	187 020 187 269	85 000 85 736
juin (e)	182 653	261 846	16 941	243 162 244 905	187 269	87 338
juil. (e)	182 075	261 600	16 954	244 646	186 645	87 674
J: \-/						

Source: Comité de conjoncture (e)=estimations

Tableau 7 Finances publiques luxembourgeoises

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	Compte général	Compte général	Compte provisoire	Compte provisoire	Compte provisoire	Budget définitif	Projet de budget
. Recettes et dépenses budgétaires							
Recettes totales	3 712,93	4 072,49	4 514,94	4 725,92	4 974,57	4 814,95	5 429,83
Recettes courantes	3 666,09 1 940,78	4 043,90 2 141,55	4 483,94	4 593,10 2 392,08	4 931,97	4 786,09 2 548,01	5 395,94 2 720,20
dont: Impôts directs Impôts indirects	1 434,91	1 632,44	2 306,11 1 725,57	2 392,06 1 751,72	2 518,26 2 135,27	1 983,89	2,720,20
Recettes en capital	46,84	28,58	31,01	132,82	42,60	28,86	33,89
dont: Emprunts et bons du trésor	18,84	0,00	0,00	24,79	0,00	0,00	0,00
Dépenses totales	3 689,38	4 001,80	4 384,19	4 675,60	4 964,48	4 863,53	5 425,44
Dépenses courantes	3 333,70	3 554,20	3 853,80	3 932,80	4 045,82	4 239,67	4 611,61
Dépenses en capital	355,67	447,60	530,39	742,80	918,66	623,87	813,83
Solde annuel	23,55	70,69	130,75	50,32	0,00	- 48,58	4,40
Soldes cumulés	128,90	199,59	330,34	380,66	390,75	342,17	346,56
. «Critères de convergence -							
Traité de Maastricht (en % du PIB)»		Définitif	Définitif	Définitif	Provisoire	Estimation	
Besoin (-) / capacité (+) de financement		2,59%	3,43%	3,74%	4,39%	3,24%	-
Administration publique - Administration centrale		0,93%	2,03%	1,98%	2,73%	1,07%	
- Administrations communales		0,66%	0,48%	0,26%	0,13%	0,35%	_
- Sécurité sociale		1,00%	0,92%	1,50%	1,53%	1,82%	-
Administration publique							
Encours de la dette brute consolidée				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•		
à valeur nominale à la fin de l'année Par catégorie:		6,15%	6,01%	6,43%	5,95%	5,59%	-
Numéraires et dépôts		0,05%	0,04%	0,15%	0,13%	0,12%	_
Titres autres qu'actions		0,0370	0,0470	0,1370	0,1370	0,1270	
- court terme		-	-	-	-	-	-
- long terme		3,45%	3,60%	3,71%	3,33%	3,09%	-
Crédits							
- court terme		0,07%	0,11%	0,13%	0,13%	0,13%	-
- long terme		2,58%	2,25%	2,44%	2,35%	2,24%	
Formation brute de capital fixe		4,67%	4,25%	4,59%	4,51%	4,59%	-
Intérêts		0,35%	0,34%	0,37%	0,32%	0,32%	-

Source: Ministère des Finances Notification de la dette publique à la Commission européenne.

Tableau 8.1 Balance des Paiements courants: résultats cumulés

(en milliards de EUR)³⁾

7.7.77		Année 1998			Année 1999 [†]			mier trime:	stre	Premier trimestre 2000 ⁿ		
Libellé												
	Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net
Opérations courantes	58,265	56,678	1,587	61,090	60,060	1,030	15,154	14,795	0,359	19,001	18,428	0,573
Biens et services	18,079	17,096	0,983	19,358	18,587	0,771	4,627	4,252	0,375	5,793	5,347	0,446
Biens	8,100	9,882	-1,782	7,671	10,107	-2,436	1,795	2,373	-0,577	2,098	2,628	-0,530
Services	9,979	7,214	2,765	11,688	8,480	3,207	2,832	1,879	0,953	3,694	2,718	0,976
Transports	0,893	0,670	0,223	1,076	0,771	0,306	0,254	0,152	0,103	0,307	0,270	0,036
Voyages	1,470	1,101	0,369	1,593	1,175	0,419	0,369	0,224	0,145	0,428	0,238	0,189
Communication	0,468	0,040	0,428	0,579	0,068	0,511	0,196	0,014	0,181	0,208	0,017	0,190
Construction	0,026	0,106	-0,080	0,034	0,109	-0,076	0,004	0,016	-0,012	0,011	0,022	-0,011
Services d assurance	0,665	0,504	0,161	0,667	0,513	0,154	0,156	0,138	0,018	0,165	0,125	0,040
Services financiers	4,300	2,497	1,804	5,543	3,416	2,126	1,363	0,752	0,612	1,966	1,303	0,663
Informatique et information	0,126	0,139	-0,013	0,149	0,173	-0,024	0,032	0,044	-0,012	0,027	0,035	-0,008
Redevances et droits de licence	0,088	0,089	0,000	0,111	0,100	0,011	0,020	0,025	-0,005	0,030	0,032	-0,002
Autres services aux entreprises	1,423	1,636	-0,213	1,390	1,631	-0,240	0,322	0,395	-0,073	0,388	0,515	-0,127
Services personnels, culturels	0,301	0,415	-0,114	0,320	0,478	-0,158	0,055	0,111	-0,055	0,114	0,147	-0,033
Services des adm, publiques nca	0,218	0,018	0,200	0,225	0,047	0,179	0,062	0,010	0,052	0,053	0,015	0,038
Revenus	38,283	37,361	0,921	39,817	39,197	0,619	10,043	9,868	0,175	12,719	12,437	0,282
Rémunération des salariés	0,589	2,205	-1,616	0,607	2,509	-1,902	0,149	0,572	-0,424	0,156	0,668	-0,512
Revenu des investissements 2)	37,694	35,156	2,538	39,210	36,688	2,522	9,894	9,295	0,599	12,563	11,769	0,794
Transferts courants	1,903	2,221	-0,318	1,915	2,275	-0,361	0,484	0,676	-0,192	0,489	0,644	-0,154
Administrations publiques	0,664	0,708	-0,045	0,698	0,761	-0,063	0,186	0,200	-0,014	0,200	0,191	0,010
Autres secteurs	1,240	1,512	-0,273	1,217	1,515	-0,298	0,298	0,476	-0,177	0,289	0,453	-0,164
Solde courant en % du PIB			9,6%		-	5,7%						

Source: STATEC

Chiffres provisoires.
 Sans bénéfices réinvestis.
 Après application du taux de conversion officiel EUR/LUF. Les totaux et soldes sont calculés sur base de chiffres non arrondis.

Tableau 8.2

Balance des Paiements courants: résultats trimestriels

(en milliards de EUR)3)

-	Période	Bal	Balance courante			Biens			Services		Rémuné	ration des	salariés	Revenu a	les investiss	sements 2)	Transferts courants		
		Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net	Crédit	Débit	Net
1995	1er trim. 2e trim. 3e trim. 4e trim.	12,898 12,465 11,840 12,633	12,309 12,004 11,347 12,423	0,589 0,460 0,493 0,210	1,711 1,678 1,699 1,666	1,839 2,064 1,979 2,033	-0,128 -0,386 -0,280 -0,367	1,583 1,500 1,492 1,583	1,047 1,068 1,076 1,224	0,535 0,432 0,417 0,358	0,131 0,133 0,133 0,134	0,368 0,402 0,394 0,454	-0,236 -0,269 -0,262 -0,320	9,141 8,842 8,245 8,892	8,557 8,083 7,442 8,320	0,584 0,759 0,803 0,573	0,332 0,311 0,271 0,358	0,498 0,388 0,456 0,392	-0,16! -0,07 -0,184 -0,034
	Année	49,836	48,083	1,753	6,753	7,914	-1,161	6,158	4,415	1,743	0,532	1,618	-1,086	35,121	32,402	2,719	1,273	1,734	-0,46
1996	1er trim. 2e trim. 3e trim. 4e trim.	12,156 11,658 10,886 11,013	10,323	0,644 0,350 0,564 0,185	1,642 1,632 1,495 1,737	1,925 2,010 1,886 2,016	-0,283 -0,378 -0,391 -0,279	1,846 1,684 1,710 1,846	1,210 1,241 1,222 1,487	0,636 0,443 0,487 0,359	0,135 0,137 0,137 0,139	0,405 0,439 0,428 0,496	-0,270 -0,302 -0,291 -0,357	8,027 7,797 7,184 6,860	7,404 7,073 6,297 6,340	0,622 0,724 0,888 0,520	0,507 0,408 0,360 0,431	0,568 0,545 0,489 0,488	-0,061 -0,137 -0,129 -0,058
	Année	45,714	43,972	1,742	6,506	7,838	-1,331	7,085	5,160	1,925	0,549	1,769	-1,220	29,868	27,115	2,753	1,705	2,090	-0,38
1997	1er trim. 2e trim. 3e trim. 4e trim.	12,508 12,652 12,836 13,563	12,360	0,384 0,291 0,502 0,307	1,758 1,775 1,886 2,097	2,168 2,199 2,362 2,556	-0,410 -0,423 -0,477 -0,459	2,111 2,055 2,230 2,262	1,377 1,454 1,573 1,771	0,734 0,601 0,657 0,491	0,141 0,144 0,144 0,146	0,451 0,487 0,478 0,553	-0,309 -0,343 -0,334 -0,407	8,126 8,215 8,167 8,587	7,569 7,699 7,373 7,838	0,557 0,516 0,794 0,748	0,372 0,463 0,410 0,472	0,559 0,522 0,548 0,538	-0,18 -0,05 -0,13 -0,06
	Année	51,559	50,074	1,485	7,516	9,285	-1,769	8,658	6,175	2,483	0,574	1,968	-1,394	33,095	30,479	2,615	1,716	2,167	-0,45
1998	1er trim. 2e trim. 3e trim. 4e trim.	14,713 14,685 14,081 14,785	14,196	0,707 0,489 0,456 -0,066	2,102 2,063 1,887 2,048	2,396 2,525 2,304 2,657	-0,294 -0,462 -0,417 -0,609	2,500 2,368 2,452 2,658	1,721 1,711 1,758 2,024	0,780 0,657 0,694 0,634	0,145 0,147 0,148 0,149	0,501 0,544 0,537 0,623	-0,356 -0,397 -0,390 -0,473	9,549 9,587 9,182 9,375	8,859 8,900 8,434 8,963	0,690 0,687 0,748 0,412	0,417 0,519 0,413 0,555	0,529 0,515 0,591 0,585	-0,11 0,00 -0,17 -0,03
	Année	58,265	56,678	1,587	8,100	9,882	-1,782	9,979	7,214	2,765	0,589	2,205	-1,616	37,694	35,156	2,538	1,903	2,221	-0,31
1999 (1)	1er trim. 2e trim. 3e trim. 4e trim.	15,154 14,975 14,585 16,375	14,795 14,507 14,173 16,584	0,359 0,468 0,412 -0,209	1,795 2,014 1,878 1,983	2,373 2,421 2,462 2,851	-0,577 -0,408 -0,583 -0,868	2,832 2,772 2,924 3,159	1,879 2,108 2,134 2,359	0,953 0,664 0,790 0,800	0,149 0,150 0,150 0,158	0,572 0,622 0,613 0,702	-0,424 -0,472 -0,463 -0,544	9,894 9,481 9,248 10,586	9,295 8,806 8,478 10,108	0,599 0,675 0,770 0,478	0,484 0,557 0,385 0,488	0,676 0,549 0,487 0,564	-0,19 0,00 -0,10 -0,07
	Année	61,090	60,060	1,030	7,671	10,107	-2,436	11,688	8,480	3,207	0,607	2,509	-1,902	39,210	36,688	2,522	1,915	2,275	-0,36
2000 (1)	1er trim.	19,001	18,428	0,573	2,098	2,628	-0.530	3.694	2.718	0.976	0.156	0.668	-0,512	12.563	11.769	0.794	0.489	0.644	-0.1!

Source: STATEC

Les totaux et soldes sont calculés sur base de chiffres non arrondis.

^{1) 1999} et 2000: chiffres provisoires.

²⁾ Sans bénéfices réinvestis.

³⁾ Après application du taux de conversion officiel EUR/LUF. Les totaux et soldes sont calculés sur base de chiffres non arrondis.

Tableau 8.3

Avoirs de réserves et avoirs gérés par la Banque centrale du Luxembourg

(en millions de EUR)

								Pour mémoire:
								autres avoirs
	Total	Or^{2}	Onces d'or fin (millions)	Avoirs en droits de tirage spéciaux	Position de réserve au FMI	Devises étrangères	Autres créances	Créances libellées en devise sur des rési- dents de la zone euro
1	2	3	4	5	6	7	8	9
19991)			÷ • • • • • • • • • • •					
1er jan. ⁽²⁾	101,684	-47,163	-0,191	10,504	71,635	66,708	0,000	0,000
jan. ⁽²⁾	29,620	-68,154	-0,277	10,504	71,661	15,609	0,000	0,000
fev. ⁽²⁾	-4,065	-68,154	-0,277	10,731	47,303	6,055	0,000	0,000
mars ⁽²⁾	-19,968	-72,056	-0,277	24,471	27,607	0,010	0,000	0,000
avril ⁽²⁾	-19,968	-72,056	-0,277	24,471	27,607	0,010	0,000	0,000
mai ⁽²⁾	-19,888	-72,056	-0,277	24,552	27,607	0,009	0,000	0,000
juin	65,445	19,244	0,076	25,092	20,756	0,353	0,000	0,000
juil.	68,643	19,244	0,076	25,092	23,860	0,446	0,000	0,000
août	94,192	19,244	0,076	1,960	72,633	0,356	0,000	0,000
sept.	94,787	21,748	0,076	1,971	70,721	0,346	0,000	0,000
oct.	95,198	21,748	0,076	1,971	70,721	0,758	0,000	0,000
nov.	94,808	21,748	0,076	2,320	70,721	0,019	0,000	0,000
déc.	99,103	22,107	0,076	2,433	74,232	0,330	0,000	0,000
2000 (1)								
jan.	100,475	22,107	0,076	2,433	75,703	0,232	0,000	0,000
fév.	100,947	22,107	0,076	2,858	75,750	0,232	0,000	0,000
mars	103,389	22,053	0,076	2,958	78,358	0,019	0,000	0,000
avril	103,748	22,053	0,076	2,958	78,358	0,378	0,000	0,000
mai	103,912	22,053	0,076	3,438	78,360	0,061	0,000	0,000
juin	104,443	23,105	0,076	3,758	77,519	0,061	0,000	0,000

Source: BCL

Le traitement statistique, tel qu'il est d'usage depuis la fin 1999, spécifie que les emprunts et les dépôts d'or monétaire n'affectent pas la position en or monétaire d'une banque centrale. Ainsi, la banque centrale contractant un emprunt-or ne peut pas inclure l'or emprunté dans sa position d'or monétaire. Du fait que la BCL s'est défaite de l'or monétaire emprunté, la position en or monétaire doit indiquer une position négative égale à la différence entre l'or monétaire détenu (sans prendre en compte l'emprunt contracté) et les ventes et le transfert réalisés.

La position en or négative s'est résorbée en juin 1999 lors de l'acquisition définitive de l'or monétaire.

¹⁾ Positions de fin de période, sauf indication contraire.

²⁾ Fin décembre 1998, la BCL avait contracté un emprunt-or auprès de la Banque nationale de Belgique (BNB) dont une partie avait été vendue immédiatement. Cet emprunt avait été rendu nécessaire du fait que le parlement belge n'avait pas pu ratifier à temps l'accord intergouvernemental du 23 novembre 1998 sur une interprétation commune des protocoles régissant l'association monétaire entre la Belgique et le Luxembourg qui prévoyait, entre autres, une vente de la BNB en faveur de la BCL d'environ 11 tonnes d'or au prix historique. Au cours du mois de janvier 1999, la BCL a transféré une partie de l'or à la BCE et a vendu une autre partie.

Tableau 9 Balance commerciale du Luxembourg

(en milliards de EUR)³⁾

•••••		••••••	Données	brutes1)			Données désaisonnalisées²						
Période	Expor	tations	Import	tations	So	lde	Expor	tations	Impor			olde	
1006 1		Variation		Variation 4 E0/		Variation		Variation		Variation		Variation	
1996 Année	5,533	-3,3%	7,417			-18,5%			7,414		-1,889	-16,2%	
1997 Année	6,260	13,1%	8,382	13,0%	-2,122	-12,6%	6,257	13,3%	8,411	13,4%	-2,154	-14,0%	
1998 jan. fév. mars 1er trim.	0,569 0,618 0,663 1,850	19,1% 28,6% 31,0% 26,3%	0,680 0,768 0,823 2,272	9,7% 21,2% 20,3% 17,2%	-0,111 -0,150 -0,161 -0,422	21,8% 1,9% 10,0% 10,9%	0,578 0,632 0,597 1,806	3,7% 9,4% -5,5% 6,9%	0,708 0,784 0,738 2,230	-16,4% 10,6% -5,9% -1,8%	-0,131 -0,152 -0,141 -0,424	54,9% -16,4% 7,5% 27,2%	
avril May Jun 2° trim.	0,633 0,585 0,638 1,855	10,7% 17,5% 19,5% 15,7%	0,791 0,727 0,788 2,305	14,6% 11,6% 14,7% 13,7%	-0,158 -0,143 -0,150 -0,450	-33,6% 7,3% 1,9% -6,0%	0,603 0,607 0,597 1,807	1,0% 0,2% -1,7% 0,0%	0,753 0,758 0,751 2,262	2,0% 0,7% -0,9% 1,4%	-0,150 -0,151 -0,155 -0,455	-6,3% -1,0% -2,3% -7,4%	
juil. Aug sept. 3° trim.	0,613 0,457 0,619 1,688	15,4% 10,5% 10,0% 12,0%	0,787 0,605 0,761 2,154	12,6% -15,6% 9,1% 1,9%	-0,175 -0,148 -0,143 -0,465	-3,6% 51,1% -5,6% 23,3%	0,587 0,582 0,588 1,756	-1,7% -0,8% 1,0% -2,8%	0,767 0,736 0,754 2,257	2,0% -4,0% 2,5% -0,2%	-0,180 -0,154 -0,167 -0,501	-16,4% 14,4% -8,2% -9,9%	
oct. nov. déc. 4° trim.	0,613 0,616 0,526 1,754	0,1% 9,2% 3,2% 4,1%	0,799 0,746 0,902 2,447	10,6% 5,7% 3,1% 6,3%	-0,186 -0,130 -0,376 -0,692	-69,1% 8,0% -3,0% -12,3%	0,572 0,617 0,577 1,765	-2,7% 7,9% -6,5% 0,5%	0,777 0,762 0,872 2,411	-2,0%	-0,206 -0,145 -0,296 -0,646	-23,5% 29,7% -104,4% -29,1%	
Année	7,147	14,2%	9,177	9,5%	-2,030	4,3%	7,135	14,0%	9,161	8,9%	-2,026	5,9%	
1999 jan. fév. mars 1er trim.	0,530 0,533 0,643 1,706	-6,9% -13,7% -3,0% -7,8%	0,664 0,711 1,004 2,379	-2,3% -7,4% 21,9% 4,7%	-,	-20,8% -18,5% -124,8% -59,6%	0,560 0,546 0,575 1,681	-2,9% -2,4% 5,2% -4,8%	0,716 0,725 0,871 2,312	-17,9% 1,3% 20,1% -4,1%	-0,156 -0,179 -0,296 -0,631	47,2% -14,4% -65,6% 2,4%	
avril May Jun 2° trim.	0,608 0,583 0,647 1,838	-3,9% -0,3% 1,4% -0,9%	0,785 0,791 0,817 2,393	-0,7% 8,8% 3,7% 3,8%	-0,177 -0,208 -0,170 -0,555	-12,2% -45,9% -13,5% -23,3%	0,566 0,603 0,606 1,774	-1,6% 6,5% 0,5% 5,5%	0,748 0,823 0,781 2,352	-14,1% 10,0% -5,2% 1,7%	-0,183 -0,221 -0,175 -0,578	38,3% -20,9% 20,7% 8,3%	
juil. Aug sept. 3° trim.	0,651 0,521 0,644 1,816	6,3% 14,1% 4,1% 7,6%	0,945 0,692 0,811 2,448	20,0% 14,4% 6,5% 13,7%	-0,294 -0,171 -0,167 -0,631	-68,1% -15,5% -16,8% -35,7%	0,643 0,636 0,614 1,893	6,1% -1,0% -3,6% 6,7%	0,952 0,814 0,803 2,569	21,9% -14,5% -1,3% 9,2%	-0,309 -0,177 -0,190 -0,676	-76,7% 42,6% -7,0% -16,9%	
oct. nov. déc. 4° trim.	0,663 0,644 0,606 1,913	8,1% 4,6% 15,3% 9,0%	0,950 1,000 0,895 2,845	18,9% 34,1% -0,7% 16,3%		-54,3% -173,4% 23,2% -34,6%		4,6% -2,7% 6,3% 2,0%	0,957 0,988 0,864 2,809	3,2%	-0,315 -0,363 -0,200 -0,879		
Année	7,273	1,8%	10,066	9,7%	-2,792	-37,5%	7,279	2,0%	10,043	9,6%	-2,764	-36,4%	
2000 jan. fév. mars 1er trim.	0,637 0,676 0,780 2,094	20,2% 26,8% 21,4% 22,7%	0,794 0,865 1,016 2,675	19,5% 21,6% 1,2% 12,4%	-0,157 -0,189 -0,236 -0,581	-16,7% -6,0% 34,7% 13,7%	0,672 0,684 0,678 2,034	1,1% 1,9% -0,9% 5,3%	0,855 0,872 0,881 2,609	-1,1% 2,0% 1,0% -7,1%	-0,183 -0,188 -0,203 -0,575	8,5% -2,6% -8,0% 34,6%	
avril May Jun 2° trim.	0,667 0,718 0,725 2,110	9,7% 23,2% 12,1% 14,8%	0,899 0,882 0,865 2,646	14,5% 11,6% 5,9% 10,6%	-0,231 -0,164 -0,140 -0,536	-30,8% 21,0% 17,6% 3,4%	0,688 0,687 0,680 2,056	0,6% -0,1% -1,0% 1,1%	0,916 0,858 0,828 2,602	5,0% -6,3% -3,5% -0,3%	-0,228 -0,171 -0,147 -0,546	-21,2% 25,1% 13,8% 5,0%	

Source: STATEC

^{1997, 1998} et 1999 chiffres provisoires

1) La variation des données brutes exprime la variation par rapport au même mois de l'année précédente

2) La variation des données désaisonnalisées exprime la variation par rapport au mois précédent

3) Après application du taux de conversion officiel EUR/LUF

Totaux et variations calculés sur base de chiffres non-arrondis